



*Insalud i Ferrovial es reuneixen la setmana que ve*

## LES OBRES DE L'HOSPITAL COMENCEN AL MES D'OCTUBRE

*Per cinquè any consecutiu*



### TRENTA NINS DEL POBLE SAHARAHUI VISITEN MANACOR I ES PORT

*Recibió el escudo de oro del Parlament Balear de manos de su President*

**JOAQUIN CALVO SOTELO**  
TRATA EN EL CLUB 7  
DE LA CORTESIA

ANTONI SUREDA



«L'Avinguda del Parc,  
l'obra més important  
dels darrers 40 anys  
per a Manacor»

Inicia una campaña  
de información



EL AYUNTAMIENTO  
DECIDE MULTAR  
A QUIENES HAGAN  
MAL USO DE LOS  
CONTENEDORES



- **3<sup>ERA</sup> EDAD**
- **ESTUDIANTES**
- **PENSIONISTAS**

## **MIRAMOS POR USTED**

### **CONTRA LA SORDERA** **"OIGO PERO NO ENTIENDO"**

Esta frase hoy puede tener fácil solución. Durante estas fechas atenderemos GRATUITAMENTE su visita bien directamente en nuestros Centros, o si usted lo prefiere concertando su visita por teléfono.



con mayor discrección **EL AUDIFONO OCULTO**  
**TODO DENTRO DEL OIDO**  
LO MAS PROXIMO A SU OIDO  
SI A LOS 3 MESES NO QUEDA SATISFECHO, LE DEVOLVEMOS SU DINERO  
**AUDIFONOS MINIATURA**  
**MAS POTENTES - MAS ESTETIVOS**

y además al comprar su audífono le REGALAMOS el consumo de pilas durante los 4 primeros meses

### **SI SUS GAFAS LE PESAN: NO LO DUDE MAS** **CRISTALES DE PLASTICO**

MAS LIGEROS - NO SE RAYAN  
CON LA MISMA CALIDAD  
DE VISION QUE EL CRISTAL



SOL • CERCA • LEJOS • BIFOCALES • PROGRESIVOS

SUS GAFAS  
PARA MIRAR  
CERCA/LEJOS EN  
**1/2 HORA**

GAFAS BIFOCALES  
GAFAS PROGRESIVAS  
**24 HORAS**

URGENCIAS  
**1/2 HORA**



**CENTROS OPTICOS FLORIDA**

C/. Cos - Tel. 55 28 77 - 07500 Manacor - C/. Jorje Sabet, 5 Tel. 58 31 71 - 07200 Felanitx

**L**a defensa del ciutadà és un dels comesos del polític; la realitat, però és que ben sovint la premsa, associacions ciutadanes o de defensa del consumidor han d'assumir, amb relativa freqüència la defensa del ciutadà, fins i tot —com al cas que ens ocupa— la defensa del ciutadà de les accions dels polítics, que es converteixen en ocasions en inquisidors més que altra cosa.

Ens referim, concretament, al cas de les contribucions especials, —i tan especials— que hauran de pagar els veïns de la zona de l'Avinguda del Parc i que publicàvem a 7

sim responsable d'Urbanisme Antoni Sureda, en una actitud de sinceritat i valentia que l'honra: «és una obra que repercutirà en un gran benefici per Manacor», assegura Sureda, tot reconeixent que no es tracta d'una obra qualsevol, sinó què afecta la millora de tota la ciutat. Aquesta és una de les primeres particularitats de l'obra.

Les contribucions especials, per altra banda, comporten sempre millores —petites o més importants— per als ciutadans més directament implicats, és a dir, pels veïns. Aquesta obra, d'una gran envergadura i importància, a la que no volem restar ni un àpex de trascendència, podria no comportar excessives millores a aquests veïns obligats ara a pagar quantitats astronòmiques. O dit d'una altra manera: el que són millores per a tota la comunitat es poden convertir en prejudicis per als veïns més pròxims: més renou, més perill d'accidents, més velocitats, menys tranquil·litat... Tot és discutible i aquest cas sembla ser-ho molt.

## Contribucions «excessivament» especials

Setmanari al número anterior, arribant al detall de cada una de les finques o persones afectades de tota l'avinguda.

Les xifres que exigeix l'administració local als ciutadans d'aquesta avinguda semblen excessives, com és obvi, als afectats, que intenten dur a terme les accions pertinents per aturar el que consideren un atropellament. Però les quantitats que exigeix l'Ajuntament de Manacor semblen excessives a molta més gent, que no té ni finques ni interessos a la zona. Intentarem, a continuació, explicar alguns dels arguments a favor dels ciutadans afectats per aquestes contribucions i en contra de la decisió municipal.

Ningú no posa en tela de jutjament el sistema contributiu que tenim ara i aquí; és aquest i punt. I ja és sabut que quan es posa asfalt, o llum o voravies a un carrer, el ciutadà, al marge dels seus impostos directes habituals, ve obligat a pagar les contribucions especials. Aquest és un cas, però, que té algunes particularitats que reconeix, el mismí-

Perquè també és ben dubtós que la rotonda de sortida de Manacor cap a Porto Cristo —el seu cost— hagi de recaure sobre els mateixos veïns de l'Avinguda del Parc, quan a altres indrets, aquestes millores les paga el Consell Insular, per posar un exemple que cita el mateix Antoni Sureda. Els agravis comparatius són sempre detestables i a aquest cas semblen aplicar-se criteris distints als d'altres indrets.

Creim, per altra banda, que aplicar els criteris econòmics i socials que s'han dut a terme a aquesta ocasió, no són justs. A tota una banda de la carretera hi ha vivendes unifamiliars i no indústries o comerços, a una zona residencial que no en treurà cap profit apparent a les obres.

Pensam que val la pena una rectificació per part de l'Ajuntament, perquè les rondes a fer i acabar són més a Manacor i aquest és un precedent preocupant per moltes dotzenes de propietaris que poden ser afectats a un futur immediat.

**Núm. 302 - 4 Setembre 92**

### **POLÍTICA**

Actualitat municipal	4
Antoni Sureda i Contribucions d'Es Parc	6
Hospital i Torrents	9
Campanya de neteja	10
S'Illot	12
Pla de ports esportius	13
<b>ACTUALITAT</b>	
Protagonistes i 7 al carrer	14
Sa moguda manacorina	16
J. Calvo Sotelo al Club 7	18
Parquímetres	21
Cartes al Director	22
Sel·lectivitat	23
Donants de sang	24

Damià Galmés «Es Sastre»	25
Sucesos	27
Tertúlies de Pula	28
<b>LLEVANT</b>	
Porto Cristo	29
Cala Morlanda	31
Sant Llorenç	32
<b>CULTURA</b>	
Concert dels Hams	34
Visita dels Saharaus	36
Miquel Brunet a Sevilla	39
Concert dels «Crancs»	40
Trailer	41
<b>ESPORTS</b>	
Manacor-Sporting Mahónés	42
Sa Pedra Foguera	43
Portmany-Manacor	45
Cardassar i Badia	46
Porto Cristo i Barracar	47
Canteres de futbol	48
Presentació Barracar	49
Futbol empreses i futbol penyes	50
Equitació i Bàsquet	52
Pesca submarina i voleibol	54
Pujada a Lluc a peu	55
Hípiques	56
Notícies d'empresa	59
Televisió-programació	60
Mado Bladerà	65
Societat	66
Necrològiques	67
Baratillo	68
Agenda	69
En 4 Paraules i Retrats	70

## A s'Illet li ha arribat el moment

**L**a pregunta està en si és possible o no ho és. Caldria resoldre-la abans de donar cap passa, perquè l'experiència ensenya que no li surt res bé a qui primer la fa i després la pensa. Es possible o no la unió de les dues associacions de veïns de s'Illet, per constituir-ne una de sola que abraci tot el nucli, independentment de si una part pertany al municipi de Sant Llorenç i l'altra al de Manacor? La meva opinió és que sí és possible resoldre el problema, però no sensill.

El moment, sense dubte, no pot esser millor, després de la dimissió de la presidenta de l'associació de veïns de s'Illet, que anuncia ja la convocatòria d'una assamblea general per tractar, entre d'altres, aquesta qüestió. Més clau va ser la dimissió del càrrec de Joan Miquel, qui va fer un bé a l'associació al possibilitar aquell principi de què és convenient que els càrrecs directius de les associacions de veïns no estiguin ocupats per persones amb càrrecs polítics.

Encara, però, queda una qüestió més problemàtica a resoldre, la

SI LES  
ASSOCIACIONS  
DE VEÏNS VOLEN  
UNIR-SE, TOT EL  
DEMÉS SÓN  
COMPTESES  
D'ADVOCATS

dels dos municipis. En la meva opinió, una associació de veïns que pretengui esser sillotera ha de representar a veïns d'un i altre municipi. I això és possible, sempre hi quan hi hagi bona voluntat per part dels veïns d'una i altra part. Perquè les qüestions legals, és a dir, canvi d'estatuts, gestió dels doblers rebuts de les subvencions d'un i altre ajuntament, representació de veïns dels dos costats i altres passos burocràtiques que permetin la representació dels veïns dels dos costats dins una mateixa associació, no són més que competències que no puguin resoldre els advocats. Idò bé, ara és el moment de resoldre totes aquestes qüestions, la primera si els socis d'una i altra associació voldrien que només n'hi hagués una. La segona si els veïns d'una i l'altra part desitjen que els representi una sola associació. Perquè de no ser així, aquí s'acaba la història.

Per contestar aquestes preguntes, però, hi haurà d'haver bona voluntat dels polítics i dels agents socials que mouen les associacions, per a què amb les assemblees generals no passi com fa tres anys



Revista d'informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.  
Redactora en cap: Maria Magdalena Ferrer  
Redactor en cap d'Esports: Felip Barba  
Redacció: Maria Antònia Lladrà (Cultura),  
Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert  
Sanso (Política), Antoni Forteza (Fotografia),  
Jaume Ramis i Tomeu Matamala (Dibujants)

Colaboradors: Bernat Nadal, Llorenç  
Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena  
Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i  
Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés,  
Jaume Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons,  
Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers,  
Joan Frau.



**Corresponsals:**  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratilla (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

**Publicitat:** Joan Febrer

**Edita:**  
INFORMACIONES LLEVANT, S.A.

**Imprimeix:**  
INFORMACIONES LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1  
**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51  
MANACOR

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escriu vèngui d'un col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.



per Albert Sansó

amb la de l'associació de veïns de s'Illet, on tothom semblà interpretar els estatuts segons li convenia. Hi ha que posar els punts ben clars abans de convocar les assemblees generals, abans de partir, i una vegada convocades donar-ne el màxim de publicitat per a que siguin el més netes, transparents i ajustades a dret possible. Si el resultat és anar endavant amb una sola associació, bastarà mantenir la mateixa política de transparència, per a què tot el demés es faci pel mateix curs de la llei.

## EL CIM

**E**l president del Consell Insular de Mallorca, Joan Verger, s'ha compromés a arreglar la carretera d'entrada a s'Illet, però no ha dit quan. Més li val, perquè de la rotonda de la carretera de Porto Cristo cap a s'Illet, ve incumplint tots els plaços als que s'ha compromés, una vegada darrera l'altra. Anam ben arreglats si ens hem d'aferrar a la paraula de Verger per mantenir les esperances de veure arreglada aquesta carretera dins un breu plaç

AL PRESIDENT  
VERGER PODEM  
DEMANAR-LI UN  
AUDITÒRUM I  
POTSER  
CONSTRUIRÀ LA  
ROTONDA

de temps. Els manacorins n'estam ja ben escalivats, no només amb l'assumpte de la rotonda, sinó també amb el de totes les millores amb què en un principi s'havia mostrat dispost a col.laborar, per després deixar-nos penjats.

Un pot pensar, però, que sempre és preferible tenir la paraula d'un polític que no el no tenir-la. Idò fins i tot amb aquest pronòstic erra el president Verger. Vegin si no com sense dir res a ningú, l'administració que ell gestiona ha posat els doblers per la millora del tram de la carretera de Son Fortesa, fins a la Torre dels Enagistes. Sense una petició formal de l'Ajuntament, ni una resposta oficial de Verger, el CIM ha fet l'obra. Davant la població s'havia compromés a fer la rotonda de Porto Cristo, però ha preferit fer la millora de la carretera de Son Fortesa. Ja està bé. Ha d'esser que li demanem ara al president Verger per a que ens faci un auditòrium a Son Macià, i potser sí es decidesqui a construir la rotonda de Porto Cristo. Si ara s'ha compromés a arreglar la carretera de s'Illet, només Déu sap que acabarà fent.

IDÓ SÍ... SI PER TAL DE QUE NO ENS FACEM MAL HEM DE DUR CASC I ENS HEM DE POSAR LES CORRETGES DE SEGURETAT FINS I TOT PER FER CUA ALS SEMÈFORS. NO ENS VENDRÀ GENS DE NOU SI UN DIA D'AQUESTS ENS FAN POSAR UN GUARDAPIT ANTI-BALETS PER MOR DELS ATTEMPTATS TERRORISTES, UNS TAPS A LES ORELLES PER MOR DELS RENOUS...



... UNES ULLERES DE CEGO PER MOR DE TELE-5 I LA CADENA DE LAS AMÉRICAS, O SI ENS FAN PRENDER PASTILLES CONTRA L'INFART, PER POR DE L'ESTRÉS, O, PER QUÉ NO? SI PER POR DE LA SIDA FAN OBLIGATORI L'ús PERMANENT DEL PRESSERVATIU!



LLAVORS, CLAR, HAURAN D'AFEGIR CLÀUSULES A LA LLEI CORCUERA PERMETENT QUE LA POLICIA ENS PUGUI POSAR EN PILOTES EN QUALEVOVOL MOMENT PER SOSPITAR INCOMPLIMENT DE QUALEVOVOL D'AQUESTS PRECEPTES...!



# ANTONI SUREDA

## «Per Manacor, és l'obra més important dels darrers 40 anys»

El tema de la setmana, que va destapar 7 SETMANARI tot publicant les llistes de contribucions a pagar, ha estat precisament l'escàndol que s'ha organitzat quan els afectats han vist les xifres astronòmiques que hauran de pagar.

Aquesta sensació de malestar i d'injustícia ha repercutit en informacions periodístiques que han ofert diversos mitjans informatius, cadascun apor-

-Toni, supòs que ja coneixes el malestar dels veïnats quan han sabut les quantitats que hauran de pagar.

-He sentit comentaris, en concret que estau preparant l'artilleria pesada.

-Segons lo que vulgui dir artilleria pesada és totalment fals, si vols dir que els veïnats pensen exercir els seus drets legals és veritat. No creus que és lògic?

-És lògic que cadascú defensi la seva postura i te puc dir que, si jo pogués, eliminaria aquestes contribucions, però no puc.

### Una obra prioritària pel poble

-No creus que és una passada de l'Ajuntament?

-Mira, les obres que es duran a terme a l'Avinguda del Parc (i després a Ferrocarril) són les més importants per la població de totes les que s'han fetes els darrers anys. De fet fa 40 anys que se parla d'adequar aquesta via de circulació i cap Consistori s'havia decidit a realitzar l'obra definitivament.

-Es tracta d'una obra prioritària?

-És una obra necessària —al marge del cost— i que repercutirà en un gran benefici per Manacor.

-De fet acollirà una immensa quantitat de tràfic, però no creus que s'havia d'haver fet una vila de cintura per defora de la població de manera que els veïnats no fossin tan perjudicats?

-Una via de cintura, per defora del Poble, seria una gran sol·lució, però l'hauria de fer Obres Públiques i no la farà de moment, per tant hem hagut d'utilitzar l'Avinguda Ferrocarril i del Parc.

tant la seva visió del problema.

La persona més indicada per a aclarir conceptes és el Regidor d'Urbanisme de l'Ajuntament de Manacor, En Toni Sureda qui, sense cap reticència i fins i tot davant testimonis, ha acceptat fer declaracions sobre les contribucions especials que volen fer pagar als habitants de l'Avinguda del Parc.

-I el perjudici que el tràfic crea als veïnats de la zona residencial?

-Us veïnats poden perdre en tranquil·litat; altres poden guanyar ja que en millorar tota la zona la part on s'hi poden obrir establiments comercials se revaloritza.

-I no s'hauria pogut repercutir la contribució especial digueme-ne per profunditat? pagant més els veïnats de primera fila i menys, però pagant els de segona fila i carrers laterals?

-Però no s'ha fet. No s'ha plantejat.

Lo que han de pagar «és molt fort»

-Si un veïnat diu que ha de pagar quatre-centes o cinc-centes mil pessetes per una millora no pròpia, sinó del Poble. Tu què opines? creus que és poc?

-Opin que és molt fort. Opin que, encara que el percentatge de participació en el cost global sigui baix, és molt fort que una família hagi de pagar tot això.

-I com a polític, no podies optar abans de clavar aquestes xifres als veïnats?

-Com a polític som coherent i jo mateix vaig presentar un projecte de contribucions especials més baixes. De fet vaig proposar que els veïnats pagassin 12.000 Ptes. en lloc de 16.000 per metre i, a l'altra banda que pagassin 16.000 pts. en lloc de 20.000 pts.

-És a dir, que en lloc d'intentar rebalarxar la teva proposta, que ja era elevada, la varen pujar. És un detall a tenir en compte quan arribin les eleccions.

-Jo mantenc lo que vaig proposar i comprenç que els veïnats se sentin incòmodes, però no vull que tota la culpa vagi al meu partit. Per exemple el PSOE, per mediació d'En Barrull, el dia del Plenari que va aprovar les contribucions, va pressionar perquè encara troaven que eren massa baixes.

### Agravi comparatiu

-M'agradaria que tractassim temes d'altres obres de Manacor, per allò dels agravis comparatius. La rotonda de la sortida cap al Port, repercutix en contribucions als veïnats?

-Sí, està inclosa en el projecte.

-I la rotonda que un dia se farà a Porto Cristo en el punt polèmic devora la benzínera: La pagaran els veïnats?

-No, la pagarà el Consell Insular.

-Les obres que heu fet ara fa poc, el passeig que va des Serrall a la Torre dels Enagistes: Paguen els veïnats tantes contribucions especials?

-No, no paguen ni un cèntim.

-El projecte de la plaça de Ses Verdures, que se farà nova. Pagaran els veïnats part d'aquesta obra?

-No.

-L'agravi comparatiu és evident. Si bé s'ha de concretar que En Toni Sureda no és culpable personal de res i s'ha d'agrair la seva sinceritat i el fet que no hagi defugit de fer declaracions sobre un afer que encara no ha acabat...

Text: Bernat Nadal

# ESTE VERANO FIAT LE PROPONE UNA APUESTA EXCEPCIONAL.

O TODO  
**150.000**  
**PTS**  
**SOBREVALORACION**

O NADA  
**0%**  
**DE INTERES**  
**EN FINANCIACIONES**  
**HASTA 1 MILLON**  
**A 18 MESES**



IMPERIA

No va más señores. O todo el valor de su coche más una sobrevaloración de 150.000 Pts., o un 0% de interés en financiaciones hasta

1 millón de pesetas a 18 meses, a través de Fiat Financiera. Condiciones económicas válidas para todos los modelos FIAT hasta el 30

de Septiembre. Venga a comprarlo a nuestros Concesionarios y verá cómo apostando por FIAT usted siempre gana.

#### EJEMPLOS DE FINANCIACION

MODELO	P.V.P.	ENTRADA	APLAZADO	18 CUOTAS DE	T.A.E.
UNO 45 3P S	1.152.000	152.000	1.000.000	55.555	0 %
TIPO 1.4 CL	1.477.293	477.293	1.000.000	55.555	0 %
TEMPRA 1.4	1.603.369	603.369	1.000.000	55.555	0 %

INTERESES A CARGO DE FIAT AUTO ESPAÑA, S.A. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS EN VIGOR. P.V.P. PENINSULA Y BALEARES, I.V.A. Y TRANSPORTE INCLUIDOS. CONDICIONES ECONÓMICAS APLICABLES A TODA LA GAMA DE VEHICULOS EN STOCK EXCEPTO PANDA Y SERIES ESPECIALES.

**FIAT**

Concesionario Oficial:

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters, solar 43-C. (Polígono Industrial). Tel. 84 34 00 / 37 61. MANACOR (BALEARES).

# Hiper Centro



## OFERTAS DEL 4 DE SEPTIEMBRE AL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1992

### ALIMENTACIÓN

Leche Stermilk 1'5 l.....	99.-
Cola Cao 1'5 l Jarra.....	695.-
Madalenas Valencianas Dulcesol 12 u.....	129.-
Chiquilin Artiach 875 gr.....	295.-
Cafe Marcilla Superior Natural 250 gr.....	159.-
Atún Claro Calvo RO100 Pack 3 u.....	189.-
Mejillones Calvo RO100 Pack 3 u.....	268.-
Mahonesa Hellman's 450 gr.....	169.-
Aceite Oliva A. Homar 1.....	279.-
Aceite Girasol Martorell 1.....	99.-
Delicias Hojaldre Cuetara 250 gr.....	99.-
Bocaditos de Nata 600 gr. Cuetara.....	199.-
Bocaditos de Limón 450 gr. Cuetara.....	169.-
Pan Sandwich 600 gr Panrico.....	159.-

### BEBIDAS Y LICORES

Zumo Don Simon Brik 100x100.....	109.-
Cerveza Skol lata.....	49.-
Cerveza Estrella dorada 1/4 NR Pack 6 u.....	284.-
Fanta naranja, limón 2 l.....	145.-
Pepsi, Seven-up 2 l.....	159.-
Vino Blanc Pescador.....	390.-
Vino San Simon 3/4.....	108.-
Vino Ramon Roqueta 3/4 l.....	199.-
Cava Rondel Extra.....	329.-

### CREMERIA

Yogurt Chamburcy sabores pack 8 u.....	195.-
Yogurt Chamburcy nat. azucarado pack 8 u.....	195.-
Yogurt Chamburcy chocolate.....	30.-

### CHARCUTERIA

Queso manchego Purovi.....	825.- pts/kg.
Chopped Pork Casademont .....	490.- pts/kg.
Jamón Casademont natural.....	950.- pts/kg.
Salchichas Oscar Mayer Vienners 5 u.....	154.-

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Crema dental Vademecum encias 50 ml.....	186.-
Jabon liq. Dermo Shim 900 gr.....	230.-
Coral vajillas L.....	84.-
Fregona Completa ballerina.....	240.-
Suavizante Vernel mini 500 gr. ....	99.-
Skip 4 kg. micro 2'2 kg.....	765.-
Lejia Neutrex Conejo 2 l.....	117.-

### BAZAR

Cinta cámara video Maxel VHS-C H6x30	
Pack 5 u.....	2.175.-
Cinta video Maxel VHS E180 Pack 5 u.....	1.655.-
Calculadora científica Casio FX 82L.....	1.140.-
Máquina escribir Casio CW 17.....	23.253.-

### MATERIAL ESCOLAR

Cofre del tesoro A-189.....	335.-
Cuaderno espiral extra cuarto 80 H negro, rojo.....	85.-
Cuaderno espiral extra folio 80 H. negro, rojo .....	150.-
Maleta colegial Bichimanos .....	1.375.-
Maleta colegial Pequemotos.....	495.-
Tubo pinturas Alpino 24 u. ....	500.-
Pluma Estilnova + 4 cartuchos.....	140.-
Portamina escolar 0'5 MM 2 u .....	80.-

### MENAGE

Plato hondo, llano Trianon liso.....	78.-
Plato postre Trianon liso .....	70.-
Vaso Saboya Pack 4 u. ....	225.-
Vaso Licor cubito pack 6 u.....	145.-

### CONGELADOS

Calamar Romana Berbes kg.....	399.-
Croqueta pollo Freisa Kg .....	315.-
Raya.....	295.- pts/kg.
Calamar .....	430.- pts/kg.
Filete de lenguado.....	820.- pts/kg.

# L'Hospital es començarà al mes d'octubre

(M. Ferrer) Pareix que les vacances del mes d'estiu han allargat encara més el començament de les obres de l'Hospital Comarcal. Des de la Delegació de l'empresa a la qual es varen concedir les obres, Ferrovial S.A., han informat a aquesta redacció que les esmentades obres donaran començament al proper mes d'octubre, i no al setembre com s'havia especulat fins al moment.

## La primera reunió entre empresa i Insalud

Per altra banda, des de Ferrovial a Madrid també ens han informat que aquesta mateixa setmana es durà a terme la primera reunió entre els responsables de l'Insalud a les Balears, la Direcció facultativa de l'obra i els representants de Ferrovial a la delegació de Palma. A la mateixa es tractaran distints punts



Ferrovial no començarà les obres de l'Hospital al mes de setembre, sinó a l'octubre.

d'interès per dur a terme aquesta obra, que donarà començament la primera setmana del mes d'octubre. Per tal no es complirà el plaç estipulat dels quaranta dies ja que les

obres es varen adjudicar el passat dia 8 de juliol a aquesta empresa amb un pressupost de 3.481 milions, que era un dels més baixos que s'havien presentat a concurs.

## S'ha fet net el tram des de Sa Font Nova fins a dins el poble

# L'Ajuntament estudia la modificació del jaç del torrent

Un dels punts que s'havien de tractar a la darrera comissió informativa d'Urbanisme era el que feia referència a la modificació del jaç del torrent, concretament la zona de la Rambla del Rei en Jaume i s'Hort d'es Gabre.

Pareix que després de les torrentades de l'any 89, la Conselleria va oferir uns dos-cents milions per areglar aquesta zona però l'Ajuntament no les agafà, segons ha informat Toni Sureda, «tenien alguns dubtes sobre el tema». En aquests moments les intencions de l'Ajuntament són estudiar el que la Conselleria subvenciona aquestes obres amb uns 50 milions, amb els quals es podrien fer les parets laterals i canalitzar el torrent.

Aquesta setmana, concretament, el dijous s'havia de fer una reunió a la qual havia d'assistir Toni Sureda

amb la Conselleria Adjunta a la Presidència i Protecció Civil, per tal de tractar el Pla d'inundacions.

## Es preten obrir l'enllaç entre la carretera de Porto Cristo amb la de Felanitx

De moment l'Ajuntament manacorí ha ordenat la neteja del torrent des de Sa Font Nova fins entrar dins el poble i s'han millorat alguns dels punt negres, així com també s'ha canalitzat la zona de la nova rotonda de Porto Cristo que ha tingut un cost de quasi cinc milions de pessetes.

L'objectiu que cerca l'Ajuntament és llevar un tram que es troba situat a davant l'antic escorxador municipal i d'aquesta manera poder obrir l'enllaç de la carretera de Porto Cristo amb la de Felanitx que pas-



L'Ajuntament vol modificar el jaç del torrent des de la Rambla del Rei en Jaume.

sarà per darrera l'Institut, i que serà una de les vies de circulació ràpides de Manacor.

M. Ferrer.9

# Los vecinos que hagan mal uso de los contenedores de basura serán multados.

El ayuntamiento de Manacor ha iniciado una campaña de Información entre los restaurantes, bares y comercios del municipio, con el objetivo de conseguir que hagan buen uso de los contenedores de basura. Tras un perío-

do de información, si el mal uso de los contenedores sigue ensuciando la imagen de los núcleos urbanos del municipio, el Ayuntamiento aplicará sanciones, en una cuantía que aún no ha sido determinada.

**A. Sansó.-** Desde este mismo viernes, el departamento de Servicios Generales del ayuntamiento de Manacor ha emprendido una campaña informativa de cómo deben usarse los contenedores de la basura. La campaña consiste en realizar comunicados de prensa, repartir folletos y pegar carteles en donde se expliquen las normas que deben seguirse para mantener limpia la ciudad. La campaña va dirigida a todos los ciudadanos de Manacor, pero los destinatarios de los folletos editados a tal objeto son los bares, restaurantes y comercios de todos los núcleos urbanos del término municipal de Manacor. Son algunos de estos establecimientos los que con el mal uso que hacen de los contenedores provocan una imagen sucia del municipio. Bares y restaurantes a veces depositan los desperdicios sin bolsa de basura, lo que ensucia el contenedor y provoca fuertes y molestos olores. En cuanto a los comercios, son muchos los que por comodidad sacan las cajas de cartón enteras y las dejan al lado del contenedor. La campaña está encaminada a evitar que sigan produciéndose situaciones como éstas, para mejorar la imagen del municipio.

## Inspecciones

Esta primera fase de la campaña irá seguida por la contratación de un inspector municipal que examinará todas las calles de los núcleos urbanos de Manacor, para comprobar los lugares que presenten mayor conflictividad. Según el delegado municipal del departamento de Servicios Generales, Pere Llinás, «durante un período largo de



El mal uso de los contenedores ensucia la ciudad.

información, se escucharán también todas las sugerencias que puedan realizar los vecinos, en cuanto a la necesidad de más contenedores, de cambiar su ubicación o cualquier idea que pueda redundar en una mayor limpieza de las calles». Transcurrido este período, el inspector informará de aquellos puntos en donde todavía se den casos de mal uso del contenedor, y los establecimientos o personas responsables recibirán un aviso del Ayuntamiento para que cambien sus costumbres. «En caso de reincidir, el Ayuntamiento aplicará sanciones, ya que consideramos que la limpieza de las calles es un tema prioritario», asegura Pere Llinás. De todas formas, por el momento el equipo de gobierno todavía no ha decidido la cuantía de las multas. «Este es un tema que debe discutir la comisión de gobierno», comenta

Llinás.

## En todo el municipio

La campaña se realizará en todos los núcleos urbanos de Manacor. Precisamente fue el concejal de Turismo y delegado municipal de Porto Cristo, Antoni Vives, quien solicitó a Pere Llinás que la campaña también se realice en los núcleos costeros. Antoni Vives se quejaba de que «en Porto Cristo y en todas las zonas costeras hay gamberros que vierten los contenedores y los rompen, ensuciando las calles». Asimismo, Vives comentó a Llinás que «algunas personas tiran los electrodomésticos inservibles en la vía pública», cuando existe un servicio gratuito, que si se avisa pasan a recogerlos.

# EL VEHICULO COMERCIAL DEL AÑO

# 1.275.000

Ptas.

INCLUYE: I.V.A., transporte, matriculación e impuesto municipal 1992.



## *El pequeño gigante*

Acérquese a su Concesionario Ford y disfrute de un vehículo ágil, rápido, económico y con estilo. El Courier Kombi. Ideal para los negocios y el tiempo libre. Acaba de llegar y ya ha sido elegido vehículo comercial del año. 2.8 m<sup>3</sup> de capacidad.

Y un excelente equipamiento de serie:

### **Nuevo Courier Kombi**

- ✓ Motor 1.3 Gasolina / 60 CV ó 1.8 Diesel / 60 CV
- ✓ 5 velocidades
- ✓ Pre-equipo de radio
- ✓ Reloj digital
- ✓ Tapacubos exclusivos
- ✓ Reposacabezas delanteros
- ✓ Iluminación adicional en la zona de carga
- ✓ Cinturones delanteros y traseros
- ✓ Luneta trasera térmica.



## **Auto Drach, s. a.**

Carretera Palma Km. 48

Teléfonos: Ventas: 55 13 58

Taller: 55 50 19

Recambios: 84 38 05

# El CIM millorarà la via d'accés a s'Illet

**El Consell Insular de Mallorca ha dit que sí a la sol·licitud de l'Ajuntament de Manacor d'arreglar la via d'accés a s'Illet, la primera des de Porto Cristo. La millora consistirà en l'eixamplament de la calçada i la reforma de la**

cruïlla amb la carretera de Porto Cristo. Per altra banda, la presidenta de l'associació de veïns de s'Illet, Catalina Mesquida, va presentar la seva dimissió del càrrec al batle de Manacor el passat dilluns.

A. Sansó.- El president del Consell Insular de Mallorca, Joan Verger, ha acceptat la petició de l'Ajuntament de Manacor per a que s'arregli la carretera d'entrada a s'Illet, segons ha informat el regidor de Manacor i delegat municipal d'aquesta localitat costera, Pere Llinás. La carretera referida és la via d'accés a s'Illet més pròxima a Porto Cristo, desde la carretera que enllaça aquesta població amb Son Servera. L'esmentada via d'accés pertany al CIM i, per tant, és competència d'aquest organisme l'arreglar-la i pagar el cost de les obres. L'ajuntament, però, ha de presentar primer al CIM una proposta del projecte tècnic de millora que s'hauria de dur a terme.

## La presidenta de l'associació de veïns ha presentat la dimissió irrerevocable

### Reformes

En opinió de Llinás, les reformes a fer són, bàsicament, dues. Per una part millorar la cruïlla d'aquesta via d'accés amb la carretera de Porto Cristo, per tal de millorar la visibilitat i facilitar l'entrada dels vehicles a la carretera, possibilitant així que no sigui tan perillosa pel trànsit rodat. En segon lloc, eixampliar la via d'accés a s'Illet uns tres metres, ja que actualment és molt estreta. Llinás considera que la millor part per eixamplar-la és la de l'esquerra en sentit a s'Illet des de la carretera de Portocristo. Encara que a aquest costat hi ha algunes edificacions, es creu convenient l'eixamplament per



aquesta part, ja que el cost de reconstruir la paret seca de l'altre costat seria molt elevat.

### Dimissió de Cati Mesquida

Per altra part, la presidenta de l'associació de veïns de s'Illet, Catalina Mesquida, va presentar la dimissió del càrrec al batle de Manacor el passat dilluns. A la seva carta, Catalina Mesquida addueix motius d'estudis i manté que la dimissió és irrevocable. El delegat municipal de s'Illet, Pere Llinás, mantindrà una reunió el proper dijous amb la junta directiva, per tal de cercar una solució al buit deixat per Catalina Mesquida. Cal recordar que Joan Miquel, regidor de Policia de l'ajuntament de Manacor, va deixar el càrrec en mans de Catalina Mesquida fa pocs mesos, abans de què també decidís dimitir del seu càrrec de delegat municipal de s'Illet, que ocupava amb anterio-

ritat al seu company de partit, Pere Llinás.

### Unió d'associacions

Serà la junta directiva de l'associació de veïns la que decidirà quina sortida donar a la dimissió de la presidenta, Catalina Mesquida. De totes maneres, el més provable és que es convoqui una assamblea general de socis, per tal de renovar els càrrecs de la junta directiva. Respecte de la possibilitat de fusionar l'associació de veïns amb la d'Es Riuet, també de s'Illet, Pere Llinás ha comentat que haurà d'ésser l'assamblea general la que es manifesti, «ja que jo no puc influir». De totes formes, Llinás ha comentat aquesta possibilitat al president de l'associació de veïns Es Riuet, contestant-li Guillem Cabrer que abans de manifestar-se vol conèixer l'opinió de les assamblees generals d'ambdues associacions.

# L'Ajuntament demanarà la màxima protecció per la costa de Manacor

El Pla Director de Ports Esportius i instal.lacions nàutiques de Balears que va ser aprovat pel Govern Balear, ha suscitat moltes de queixes a rel de distints pobles de Mallorca sempre segons l'índex d'actuació que preveu el nou pla.

Concretament a la zona que inclou la Comarca de Manacor es tenen previst tres graus d'actuació, que són el que fan referència al grau de protecció de cada lloc en concret. En primer terme es troben les zones d'actuació, és a dir on es preveu la realització d'un port esportiu, que només afecta a Porto Cristo. En segon terme es troben les zones on es preveu una «possible» actuació que són la zona que va des de Cala Murada fins a Porto Cristo i la que va des d'aquesta mateixa població fins a s'Illot. Per aca-



bar existeixen les zones de màxima protecció com és a la costa manacorina Sa Punta de n'Amer.

**Es demanarà la màxima protecció per la zona de Porto Cristo a s'Illot i Cala Murada**

**Porto Cristo**

Malgrat que l'Ajuntament no ha aprovat definitivament aquest punt, pareix que les seves intencions són demanar la màxima protecció per dues zones concretes que es troben graviades sobre el Pla Director de Ports Esportius com a zones de possibles actuacions. Aquestes dues zones són les de Porto Cristo fins a Cala Murada, passant per Cales de Mallorca i la de Porto Cristo a s'Illot, on sols es demanarà una petita actuació per poder resoldre el problema que té aquesta població amb seu port.

M. Ferrer.

**PROXIMA INAUGURACION**

# Minority



**ROPA JUVENIL DE SEÑORA**

**EXCLUSIVA EN MALLORCA**

C/ Alejandro Rosselló, 5

Tel. 84 49 24

**MANACOR**



**Pedro Martínez Pol**, que fins fa pocs dies ha estat treballador d'aquesta casa i que, superades amb èxit les proves celebrades fins ara, espera ingressar ben prest al còs de la Policia Local.



**Jaume Darder**, regidor de l'Ajuntament manacorí i màxim responsable de l'àrea de Serveis Socials, que ha organitzat la vinguda a Manacor dels nens saharahuis, als que ha acompanyat durant tot el dia d'estada a la nostra ciutat.



**Guillem Cabrer**, President de l'Associació «Es Riuet», de s'Illet, que està preparant les festes turístiques a aquesta zona costanera, per a la tercera setmana de setembre.



**Llorenç Femenias**, misser i escriptor manacorí, que molt prest oferirà als lectors de 7 Setmanari una sèrie de 12 ó 13 contes que ha acabat d'enllistar durant els darrers dies d'agost.

## LLIBRERIA BEARN



### LLIBRERIA BEARN

**Per la compra dels textos, te regalam una pilota de bàsquet, volei o un joc complet de badminton i un val de 750 pts. a descomptar dels llibres de lectura**

**OFERTA VÀLIDA FINS DIA 4 D'OCTUBRE**

#### NOTA ACLARIDORA

Enguany no obrirem la llibreria de davant l'Institut com férem en cursos passats. Podeu comprar els textos a BEARN (sa Bassa) on ja estan a la vostra disposició.

Disculpau les molèsties.

La Direcció

## L'antiga fàbrica d'alcohol i vi abandonada

Moltíssimes persones majors admiren la façana de l'antiga fàbrica d'alcohol i vi, el seu estat i la degradació del qual ha estat víctima no només pels anys que fa que està construïda aquesta casa, sino pels delictes que ha sofert de la mà de la gent i especialment pels que s'han dedicat a pintar-hi al seu exterior i en varíes ocasions a pintar-hi grollaries com les que s'aprecien a la porta de l'entrada. Amb la expressió prou emprada i coneguda de «Puta» es dóna la benvinguda a un edifici que molta gent coneixia per la seves grans funcions dintre del poble de Manacor, la fabricació d'alcohol i de vi. Una llàstima que les persones envés de col·laborar a restaurar l'edifici es dediquin a donar-li una mala imatge.

Foto: M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer



**A.P.A. «ES CANYAR»**  
**dies de venda llibres de text**  
**9, 10, 11, 14 setembre**  
**(tot el dia)**

centre EGB  
"Es Canyar"

institut batxillerat  
"Mossèn Alcover"

LOCAL VENDA DE  
LLIBRES

NA CAPELLERA

# LA MOGUDA MANACORINA



El grup manacorí TOTS SANTS s'està afiançant en el mercat de la música moderna. Ara estan proliferant aquesta casta de conjunts i se pot dir que MANACOR té gent de la més alta qualitat de tot Mallorca.



S'Estrúmbol passa pel pontet de s'illot i sent una perfumada olor de fems, humus, detritus, excreció, inmundicia, brutor, porqueria, evacuació, excrement, defecació, defecació o merda. Amb perdó. Però precisament aquesta darrera expressió la va usar un **Regidor Municipal** per descriure el problema: Al riuet hi va «merda» d'una tuberia. Val a dir que el nostre Ajuntament ho sap i el manco la setmana passada no ho havia arreglat. Interessos? influències? enxufes? manca d'interès? Lo únic cert és que les llissses van grases.

Els **d'Esquerra Republicana** van més contents que al-lots amb sabetes noves perquè precisament di-vendres qui ve que celebren la diada de l'**11 de setembre**, a Ses Tarragones, tendran com a convidat especial. El **President de la República d'Eslovènia**. Un cap d'Estat és persona important. Diuen que serà gros!

N'hi ha que clamen en el desert. Talment **En Pere Fons** que, mitjançant article publicat a **7 Setmanari** denuncia el tancament de camins de fora-vila (S. Macià - Cales Mallorca - Camí Presos), tancaments pressumptament il·legals i, per més burla i afronta, decidits per súbdits estrangers. El problema ve d'enrera i l'autoritat competent no se pot dir que se mostri massa competent.

S'ha demostrat que baldament presumesqui de comandar molt, **En Jordi Puigserver** no té massa poder dins el **Perles**. De fet s'havia despedit [com a President] de s'Estrúmbol. Va i dimiteix, però no li accepten la dimissió i ha de quedar. Això és no tenir autoritat. Molta de gent voldria tenir tant poca autoritat...

Vàrem dir que gent del PSM era partidària de fitxar **En Toni Sureda**. Els qui tractaren el tema —operació porcella— no eren de l'executiva i han provocat desmentits i gelosies per part de la gauche divine del

grup. Oficialment, res de res, però està dins la recàra i En Toni ho sospita i qui sap si per això sempre parla bé dels **Capsigrans** [que són un poder fàctic].



També hi ha independentistes del **casc**. N'hi ha que volen decidir lo que duen al cap i no volen que els ho imposin. El seu lema és «**casc voluntari**» i volen arribar al defensor del Poble. Lo més fotut, però és per aquells que duen banyes i el casc no els hi passa.

Vist el ridícul espantós que fan les nostres autoritats en els **Plenaris Municipals** i potenciat aquest ridícul per la retransmissió en directe de **Televisió de Manacor**, el politburó del comité central del partit [els **pepets**, vamos] desitgen de tot cor que s'aturin les retransmissions.

Com que democràticament és mal d'aturar, males llengües escampen la pèrfida versió que un suposat tècnic en electrònica s'encarrega **d'interferir les ones** de TV Manacor quan es donen els plenaris. Volem creure que tot és pura mentida.

Hasta 150.000 pts. menos



## ¡Esta es tu oportunidad!

TANDUM DDB NEEDHAM CAMINHAN GLASCH

Piensa que es un Polo, que es un Volkswagen, que tiene marcha, que es alegre, que va contigo, que tiene motorizaciones de hasta 115 CV, que es robusto, que su diseño es moderno, que hace presumir a quien lo conduce, que gasta poco, que divierte mu-

cho, que con él quedas bien en todas partes, que tiene una línea inconfundible.

Y por si esto fuera poco, ahora puede ser tuyo hasta por 150.000 pts menos. Piénsatelo. ¿Crees que sabes valorar las oportunidades?

**Gama Polo desde 896.000 pts.** (PVP recomendado, IVA, transporte y promoción incluidos). Oferta válida para vehículos en stock. Incompatible con otras campañas.



**Volkswagen  
Polo**

VEALO EN:

# Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

# JOAQUIN CALVO SOTELO

## «La convivencia debe ser precedida por la cortesía»

Joaquin Calvo Sotelo, sin duda, uno de los escritores españoles más importantes fue el protagonista de la segunda conferencia del Club 7 promovida por Informacions Llevant. S.A., que se realizó en el Eurotel de la Costa de los Pinos. Bajo el título

En una sala de conferencias llena de público, el catedrático y escritor, Joaquin Calvo Sotelo, el cual fue presentado por el también escritor y pintor, Damià Ramis, expuso las principales razones por las que la cortesía está en plena decadencia.

### Cortesía, protocolo, etiqueta, buenos modales...

Para Joaquin Calvo Sotelo, el hombre es un ser eminentemente social por lo que es extraño encontrar a un «Robinson» o a un «ermitaño», así la convivencia debe ser precedida por la cortesía. Dentro del preámbulo, Calvo Sotelo, explicó que la cortesía es la única prestación que yo puedo exigir de todos y todos de mi.

Esta puede suponer el sacrificio, la generosidad y la lealtad. Etimológicamente cortesía procede de cortesano y hace referencia a todo lo que ocurre en la corte pero también se relaciona con corral. Se puede afirmar que cortesía es el producto natural y la etiqueta el envasado.

### Tipos de cortesía: Individual, del sentido, del tiempo, del diálogo y colectiva

La cortesía, según palabras del conferenciante, puede dividirse en varios tipos teniendo en cuenta su forma.

**Cortesía Individual:** este tipo se encuentra en total decadencia ya que supone un esfuerzo personal, una abdicación del egoísmo como ejemplo: el ceder el asiento en un autobús, dejar pasar delante a alguien en la cola de la taquilla de un teatro. Esta cortesía individual tiene siempre una contrapartida. Existe también la gratuita, que se produce

de «La decadencia de la cortesía» Calvo Sotelo introdujo a los presentes en el arte del protocolo, la etiqueta y explicó, entre citas y versos, los distintos aspectos de la cortesía.



*Joaquin Calvo Sotelo dedicó esta conferencia a «la decadencia de la cortesía».*



*El Presidente del Club 7, Juan Grimalt hizo entrega del emblema de oro al insigne dramaturgo.*

ponenes conservan un saludo y una sonrisa permanente.

**La cortesía del diálogo:** El aumento de las palabras violentas en el transcurso de una conversación se encuentra en detrimento de la misma. Hay que tener en cuenta que la cortesía ha conquistado el terreno de la comida, donde las modas han cambiado con el paso de los años (véase uno del mondadienes, el eructo). Tanto la cortesía como el protocolo pueden llegar a lo grotesco, por lo que sería totalmente irrisorio, como explica este refrán antiguo:

**Sol madrugador,  
cura callejero,  
y hombre muy cortés,  
cuánto me cargan los tres.**



En una sala llena de público se encontraban caras muy conocidas de la Costa de los Pinos.

**Cortesía colectiva:** se explica pensando en que los tiempos que

corremos son la antítesis de los antiguos.

Para terminar, Calvo Sotelo se refirió a la cortesía como la gran olvidada y se despidió diciendo «faltaría yo mismo a la cortesía si no diera las gracias al auditorio presente». Con estas palabras dio por terminada esta conferencia el escritor y dramaturgo, Joaquín Calvo Sotelo. Se cerró el acto con la entrega del emblema de oro del Club 7 por parte de Informacions Llevant en mano del presidente del Club, Juan Grimalt, así como también se le entregó un obsequio del Ayuntamiento de Son Servera y para finalizar el Presidente del Parlament Balear, Cristòfol Soler hizo entrega al escritor de la medalla del Parlament.

Cabe destacar la gran cantidad de personas que tomaron parte en el acto, entre los que se encontraban distintas personalidades y famosos residentes en la Costa de los Pinos, donde habita también Joaquín Calvo Sotelo.

**M<sup>r</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Fotos: Felip Barba.**

**Dissabte dia 12 de setembre a les 21'30 h., a la Plaça d'es Mercat**

### **BALL DE BOT**

A CÀRREC DE L'AGRUPACIÓ DE SA TORRE

### **BALL DE SALÓ**

Amb CHA-CHA-CHA, TANGOS, VALSOS, SAMBES, FOX-TROT, PASOS DOBLES, etc.

**¡ HI HAURÀ BUNYOLS I SANGRIA PER A TOTHOM !**

**FESTA D'INAUGURACIÓ**





# DESCUBRE EL NUEVO VALOR DEL OPEL ASTRA



ELIGE AHORA  
TU OPEL ASTRA:

De 3 Puertas desde:    De 4 Puertas desde:    De 5 Puertas desde:  
1.447.000 ptas.\*        1.530.000 ptas.\*        1.530.000 ptas.\*

#### OPEL ASTRA: EL NUEVO VALOR DE LA SEGURIDAD.

- Cinturones de Seguridad regulables en altura con tensado automático
- Estructura de Protección Lateral • Alarma Antirrobo • ABS • Cierre centralizado de seguridad

#### OPEL ASTRA: EL NUEVO VALOR DEL CONFORT.

- Pantalla Multifunción • Check-Control, Computadora y Radiocasete • Interior Ergonómico
- Cambio Automático • Dirección Asistida • Microfiltro de Aire.

#### OPEL ASTRA: EL NUEVO VALOR DE LA INGENIERIA ALEMANA.

- Control Electrónico de Tracción • Diseño Aerodinámico Flush-Glass
- Nuevos Motores de Inyección Multipunto, 16 Válvulas y Turbodiesel.

DESCUBRE AHORA LA AMPLIA GAMA ASTRA EN TU CONCESIONARIO OPEL.

#### OPEL ASTRA. INGENIERIA ALEMANA DE FUTURO.

\* Equipamiento global de la gama Astra según versiones. Precios recomendados (Península y Baleares), Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. (Válido para vehículos en stock).

Siempre tuyo,  
Opel Astra.

**OPEL**

T E   E S P E R A M O S

# CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,200  
Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

# Els parquímetres crean conflictes als veïns del centre

Des de que es va implantar a Manacor, a distintes zones del centre el conegut sistema de l'hora, han estat moltes les multes que s'han posades per

(Redacció) Al llarg de tot l'any, un grup d'agents es dedica a revisar els estacionaments controlats pels parquímetres, segons les hores indicades. Com es va publicar al 7Setmanari del passat dia 21 d'agost, al llarg de l'any passat envoltant del 85% de les sancions foren motivades per l'aparcament sense tiquet a la zona àrea.

## Els parquímetres, defensats per uns i criticats per altres

La majoria de les multes imposades a Manacor són les dels parquímetres; aquest sistema ha estat des de la seva implantació a Manacor, defensat per algunes persones però també molt criticat per altres.

Alguns apunten que és l'única sol·lució per trobar aparcament a la zona centre del poble però altres creuen que no sol·luciona el problema de la manca d'aparcaments a carrers com Amargura, Ciutat o a Sa Bassa i la Plaça Weyler.

## Des del primer dia els veïns han estat els més perjudicats

Per una banda, els parquímetres són positius des del punt de vista comercial, però des del moment en que es tanquen les tendes, l'únic que surt perjudicat és el veí.

Aquesta situació es pot observar al llarg dels mesos d'estiu, quan l'horari dels parquímetres s'allarga fins a les vuit i mitja de l'horabaixa, és a dir, quan els veïns una vegada acabada la jornada laboral es desplaçen fins a ca seva i estacionen el seu vehicle al carrer fins el dia següent. Aquests darrers dies han estat un parell les personnes que han denunciat aquesta situació, ja que sent veïns de la zona han vist com era sancionat el seu vehicle sobre les vuit del vespre. Pareix que els agents destinats a controlar

estacionar a aquestes zones sense el tiquet reglamentari.



*Els veïns del centre els més multats per estacionar a la zona controlada per parquímetres, sobretot a l'estiu.*

la zona dels parquímetres fan la seva darrera volta sobre les vuit del vespre, i com és natural, han de sancionar als vehicles que troben que són els dels quatre veïns que a l'estiu es troben a Manacor.

Mentre que els veïns de la zona

no tenguin un permís especial per poder estacionar, com és el cas dels veïns de la zona a Ciutat, els agents de l'hora podrien tenir una mica més de consideració, sobretot a l'estiu, i no sancionar als veïns que deixen els seus vehicles a les zones afectades.

## Tercera Edad

La Tercera Edad de Manacor y Comarca una vez realizadas las dos fiestas de verano, en el Restaurante Ca'n Bernat de Sa Parra, tiene previsto seguir con las fiestas y excursiones de Otoño.

Para el próximo día 26 de Septiembre, tenemos programada la visita al Casino de Mallorca, con cena y espectáculo de lo mejor de Europa incluído, al precio de 3.100 pts. y con entrada gratis a la sala de juegos.

También tenemos previsto para este mes de septiembre, un concurso de pesca del cual les informaremos de la fecha y lugar la próxima semana.

Los tickets para la visita al Casino de Mallorca, pueden pasar a recogerlos en el domicilio de l'amo En Tomeu Mio, en C/ Puerto, 41 de Porto Cristo y en el local social C/ Estrella, 5 de Manacor.

## Carta al batle: Volem la Independència

Sr. Director:

Sòc acèrrima partidària de la independència de Cala Manacor, posteriorment dita Colònia del Carme i últimament aforasterada amb el nom impropri de Porto Cristo. La paraula **Porto** just és co-

rrecta en el cas de Porto Colom i Porto Petro.

Agradi o no, els pro-independentistes **desde** Manacor no canviarem la història. Cala Manacor era una cala quasi verge, després va passar a ser una colònia i ara és una colònia just d'estiu.

La història ha evolucionat

i l'any 1992 tenim al Port una grada de **fills de manacorins**, en la seva majoria que xiulen contra el CD Manacor quan va a fer un amistós al Port (23.8.92) i que sempre amollen pestes de la gent de Manacor.

Doncs bé, senyor Director: Noltros som indepen-

dentistes i mos volem independentizar del Port. Han començat Ells i ara continuam noltros. Els manacorins volem ser independents i quan venguin portenys a Manacor no els xiularem ni els farem befa.

Si mos independentitzam del Port serem més pocs i més ben avinguts. Els podríem traspasar el corresponent 18% de municipals, el 18% dels funcionaris que no fitxen, potser algun tècnic municipal i els regidors portenys. Que s'ho quedin i que els paguin ells.

Que facin el seu pressupost amb els seus impostos, que paguin les seves despeses i que els governin aquests que no volen sentir el nom de Manacor, que no per ser independentistes han de ser dolents. Cada poble té els governants que es mereix. Imaginau qui es mereixeria el Port? Idò bé, Sr. Batle, demanau totd'una la independència; com manacorí de socarrer vull ser independent del Port, teniu el meu vot i el meu suport sempre que lluiteu per aconseguir la llibertat d'aquest lleig poble, però que és el nostre.

Visca Manacor lliure i independent!

Abaix els que xupen pressupost i mos insulten!

Manacor setembre 1992

Magda Ferragut N.  
Josep Mesquida R.  
Jordi Caldentey

# SERVIGRUP

## MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

## TRATAMIENTO DE SUELOS

TERRAZO O MARMOL

BARRO COCIDO

SUELOS DE PLASTICO

MOQUETAS

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



## MENDIA VELL

Restaurante - Torrador - Grill

Tels: 84 38 35  
84 38 69  
82 07 50

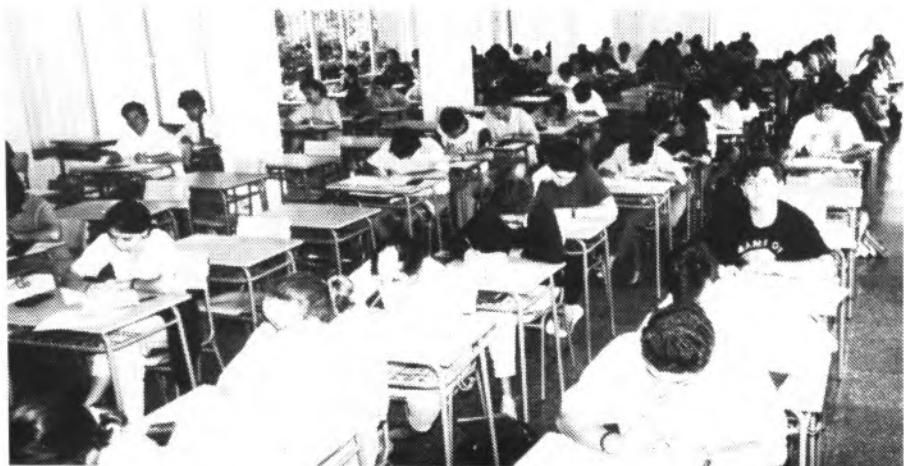
# L'Institut Mossèn Alcover el cinquè a la selectivitat

(M. Ferrer) Després de l'obtenció de tots els resultats que els alumnes varen treure a les proves de la selectivitat, realitzades el passat mes de juny, aquests dies s'han fet públiques les estadístiques.

Aquestes, segons l'índex de credibilitat, han demostrat que els resultats són del tot satisfactoris pel que fa referència als alumnes de COU que es presentaren de l'Institut Mossèn Alcover de Manacor. Pel que feia referència a les xifres de selectivitat, eren un total del 85% els alumnes que les havien superades, la qual cosa feia esperar que els resultats fossin dels més bons.

**L'estadística demostra que l'Institut va obtenir el cinquè lloc dels cinquanta-nou centres presents**

L'Institut de Manacor es troba,



*El 85% dels alumnes presents de l'Institut de Manacor aprovaren la selectivitat al juny.*

segons aquesta estadística d'índex de credibilitat, en el lloc cinquè d'una classificació a la qual hi prengueren part un total de cinquanta-nou centres de baxiller. Moltes vegades s'ha dit, sense credibilitat, que els centres de baxiller privats

obtenen les millors notes a la selectivitat, però com es pot observar no és així, ja que l'Institut Mossèn Alcover ha estat un dels millor a les proves realitzades al juny d'enguany, deixant a darrera un total de cinquanta-cinc centres de l'illa.

## CLUB GIMNÀS MANACOR

**Escola de gimnàstica esportiva**



Anelles  
Barra fixa  
Paral·leles asimètriques  
Paral·leles simètriques  
Potro amb arcs  
Potro de salt

### MODALITATS:

*Gimnàstica deportiva femenina  
Gimnàstica deportiva masculina  
Gimnàstica rítmica femenina  
Dansa  
Psicomotricitat*

Barra equilibris  
Sol  
Masses  
Corda  
Pilota  
Cinta

**INICI CURS 92/93, DIA 14 SETEMBRE**

*Informació i inscripcions:  
dilluns, dimecres i divendres,  
de les 17'30 a les 20 h.*

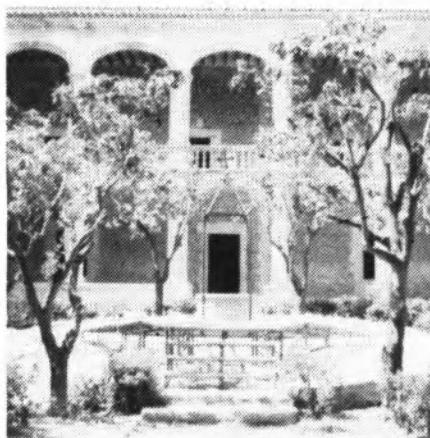
**POLIESPORTIU CA'N COSTA.**

**ÚNIC CENTRE DE MANACOR I COMARCA AMB TOTS ELS APARELLS DE LA GIMNÀSTICA**

# La unitat mòvil del Banc de Sang es desplaça a Manacor

(M. Ferrer) Una vegada més es desplaçarà a Manacor, concretament al Claustre dels Dominics l'equip mòbil del Banc de Sang de les Balears.

A partir del proper dilluns, dia 7 i fins el dia 10, totes les persones que vulguin ajudar a una bona causa, com és el donar sang podran acudir a aquesta unitat mòbil. Cal remarcar que l'horari previst per les donacions serà de les sis fins a les nou i mitja de l'horabaixa i com és natural, la Germandat de Donants de Sang de Mallorca, espera que sien moltes les persones que vulguin posar el seu gra d'arena i ajudar a altres persones necessitades ja que la sang és un element que no es pot fabricar i no existeix altra forma per obtenir la sang suficient pels hospitals, que les dona-



*La unitat mòbil del Banc de Sang romanerà al Claustre del dia 7 fins el 10 de setembre.*

cions desinteressades d'aquestes persones anònimes.

L'única recomanació que dóna la Germandat és que no fa faltar anar a donar sang sense haver menjat res, malgrat que es recomana no fer una menjada abundant.



## **viajes manacor, s.a.**

AVDA. D'ES TORRENT, 1

TELEFONO 55 06 50

07500 MANACOR (MALLORCA)

### **FIN DE SEMANA EN MENORCA**

SALIDA: Sábado, 19 Septiembre

REGRESO: Domingo, 20 Septiembre

#### **INCLUYE:**

- \* Autocar Manacor-aeropuerto-Manacor
- \* Avión Palma-Mahon-Palma
- \* Traslados autocar en Menorca
- \* Estancia en hotel \*\*\* en régimen de pensión completa
- \* Excursión vuelta isla con almuerzo
- \* Guía acompañante

**PRECIO: 13.700 pts.**

**ESPECIAL NIÑOS (DE 2 A 12 AÑOS): 11.250 pts.**



**LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR**

Després d'una llarga malaltia

# Ha mort en Damià, es sastre



Dilluns passat, dia 31 d'agost, moria a una clínica de Ciutat En Damià Galmés Rosselló, als 51 anys, després d'una llarga i greu malaltia que suportà amb una admirable dignitat.

En Damià, que era més conegut per la seva professió de sastre que pel seu cognom Galmés, va ser sempre vitalista i extrovertit, i tocant a la professió, innovador i original. Els darrers anys de la seva vida havia vestit alguns dels personatges famosos de la vida mallorquina, tan sols la seva manca d'ambició, el feu desistir d'obrir una sastreria a Ciutat que molta gent d'allà li reclamava.

En Damià, al marge de ser un

sastre apreciat i cotitzat, era també un artista que oferia llambrecs del seu art tan en la seva professió com en decoració. La seva botiga del carrer major ha estat una bona mostra del que deim al llarg de molts anys.

Amb la seva mort desapareix una figura popular de Manacor dels darrers vint-i-cinc anys. Les seves

bones qualitats com a persona —sensibilitat, fidelitat, sinceritat i tantes altres— amb una certa aureola llibertària que sempre l'adornà fins i tot als anys més obscurs d'aquesta ciutat marcada per tantes coses, feran que En Damià, «Es Sastre», sigui recordat amb una especial estima pels que durant la seva vida el tingueren com a amic.

## ALFA 33. DESCUBRE HASTA DONDE PUEDES LLEGAR.



En un Alfa 33, tú pones el límite.

Podrás elegir una potencia de hasta 137 CV. Podrás disfrutar de volante regulable en altura, cierre centralizado de las puertas y hasta asientos anteriores Recaro. Pero aún hay más. Podrás, incluso, acceder al placer del aire acondicionado, a la comodidad de la dirección

asistida y a la seguridad del ABS. Con la garantía que supone disfrutar de un año de asistencia en carretera (ALFA CONTACT) sin que te cueste nada. En ningún otro coche de su categoría encontrarás tanto.

Acercate a tu concesionario y busca tu Alfa 33. Descubre hasta dónde puedes llegar.

ALFA 33	
1.3	98 CV
1.5 IE	98 CV
1.7 IE	110 CV
1.7 IE 16V	137 CV

CONCESIONARIO

**MOTRESA**

POL. INDUSTRIAL MANACOR  
TEL. 55 50 51



# OFERTA ESPECIAL

HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

**990.000**  
**ptas.**

**Clio** RL 1.1

(IVA, transporte y matrícula incluidos)



GRAPHIS

Grandes facilidades de pago con RENAULT FINANCIACION

Oferta válida para vehículos en stock.



**RENAULT MANACOR**  
**Polígono industrial de Manacor**

Ctra. Palma - Manacor km. 46,9 - Tel. 55 46 11

*La policía ha presentado el informe a los juzgados dado que un afectado pudo reconocerle*

## Un vecino de Porto Cristo rompe los cristales de diez vehículos estacionados

En la noche del pasado domingo un vecino de Porto Cristo se dedicó a destruir los cristales de numerosos vehículos estacionados en la calle Navegantes y Gual de la zona costera de Porto Cristo. José M.R. es presuntamente el autor de dicho delito según informó la Policía Local de Manacor, quienes han podido definir su persona gracias a la colaboración de un vecino que al parecer le reconoció en el momento de los hechos. Los efectivos de la policía han presentado ya el informe a los juzgados de Manacor para llevar a cabo la detención. Aunque no todos los afectados han presentado la pertinente denuncia se sospecha que mencionado sujeto llevó a cabo la rotura de unos diez cristales en diferentes vehículos estacionados.

### Detenidos dos hombres por robo

Efectivos de la Policía Local de Manacor procedieron en la madrugada del pasado domingo al lunes a la detención de A.F. y Pedro R. N. de 25 y 24 años de edad y naturales de Jaén, como presuntos autores de un delito de robo registrado en la misma noche. Al parecer los dos individuos se habían apoderado de un turismo matrícula PM-7009-BJ, localizándolos la policía al cabo de unas horas en la Avenida Salvador Juan de Manacor.

### Numerosos accidentes de circulación

A lo largo de esta semana han ido sucediendo numerosos accidentes de tráfico dentro de los núcleos de Manacor, Porto Cristo y s'Illot sin graves consecuencias, pues tan sólo se han registrado en la mayoría de los casos daños materiales, a excepción de algunos heridos que han precisado el traslado al centro sanitario de Son Dureta.

Así por ejemplo sobre las 22'30 horas del pasado día 31 de agosto tuvo lugar en la carretera que conduce de Porto Cristo a Son Servera, y ya dentro del término municipal de este último, un accidente simple en una curva consistente en una salida de vía por el margen derecho de la calzada y caída a en la cuneta. El único implicado de 33 años de edad y conocido por S.F.R. sufrió heridas de gravedad. El herido conducía un ciclomotor derby variant. Por otra parte en la Avenida Salvador Juan varios vehículos se vieron implicados en un accidente al caer dos escaleras en la vía pública, debido al viento, lo que obligó a un primer conductor a frenar de improviso. Los automóviles que circulaban detrás de éste no pudieron reaccionar a tiempo. El mismo lunes se registró un nuevo accidente en s'Illot y concretamente en el

Passeig d'Es Llob esquina con la calle Girasol. Los hechos tuvieron lugar sobre las seis y media de la tarde siendo los vehículos implicados un Peugeot 106 matrícula M-8185-NN conducido por un suizo de 32 años de edad y un Volkswagen Passat, PM-0865-BD conducido por Miquel O.LI. de 18 años de edad y natural de Manacor. Del accidente no tuvieron que lamentarse daños personales.

### Detenido un delincuente habitual contra la propiedad

El pasado jueves pasó a disposición judicial antonio J.J. como presunto autor un delito de robo a las personas. Este individuo, delincuente habitual en la zona contra la propiedad, se apoderó de un bolso el pasado día 25 de agosto en una travesía de la calle Major cuando una señora iba caminando por la zona. Al parecer en el interior del mismo se encontraban tan sólo mil pesetas y documentación. Su detención por parte de efectivos de la Comisaría Nacional de la Policía ha sido posible gracias a los datos físicos identificados por varios vecinos que presenciaron los hechos, manifestando además que el detenido se fugó con una moto que tenía estacionada en los alrededores.

**Agencia de Viajes  
ZONA DE MANACOR  
NECESITA CHICO/A  
de 20 a 27 años,  
con dos años de experiencia en agencia de viajes  
Mandar datos y foto reciente al apartado de correos nº 260. Ref. 1.000**

# Hiper Manacor entrega un milió de pessetes a la guanyadora

Hablará sobre la situación y futuro de la radio

## Antonio Herrero en las Tertulias de Pula

**Redacción.**- El próximo lunes, 7 de Septiembre, uno de los periodistas paradigmáticos del radiofonismo actual, Antonio Herrero (El primero de la mañana) se desplaza a Pula para participar en la tertulia que organiza, durante la época estival, el restaurante S'Era de Pula.

Antonio Herrero, que se ha convertido en uno de los más famosos personajes de la radio de hoy merced a la popularidad alcanzada por su programa en Antena 3 de radio «El primero de la mañana» va a charlar sobre «La situación y futuro de la radio», en unos momentos de convulsión en este medio, con cambios importantes entre algunos de los más emblemáticos protagonistas del momento; y entre los afectados se encuentra, sin duda, el propio Antonio Herrero, que vinculó su continuidad en Antena 3 a la del Director General Manuel Martín Ferrand, al igual que hiciera el popular José María García, recientemente fichado por la COPE y otros profesionales.

Antonio Herrero, hijo del periodista recientemente fallecido del mismo nombre, se ha hecho un hueco importante en las ondas españolas gracias a su forma directa y personalísima de hacer periodismo, en un programa —El primero de la mañana— maratoniano y que ocupaba buena parte de la mañana en la radio de Antena 3. Un periodismo crítico, a veces incluso un tanto duro, sobretodo con el poder establecido —que en este país es el PSOE y el Gobierno—, pero también ágil y de una inmediatez realmente envidiable.

No conocemos, en estos momentos, cual será el definitivo destino de este periodista, Antonio Herrero, que pese a su juventud, a buen seguro, no va a encontrar problema alguno en obtener algún contrato succulento, en cualquier emisora española, puesto que se trata de uno de sus cotizados profesionales.

El lunes, a las 23'15, en S'Era de Pula, Antonio Herrero, actuando de moderador el también profesional de la radio Miquel Soler.

La passada setmana els propietaris de l'Hiper Manacor varen fer entrega del xec d'un milió de pessetes a Maria Concepción Benítez Montoya, que fou la persona agraciada amb el número 77.323. A la fotografia es pot veure a Bernat Font Sansó i Pedro Gonzalo Aguiló al moment de l'entrega del xec a aquesta família.



Aules de Tercera Edat

## Viatge a l'Expo de Sevilla

Les Aules de Tercera Edat, mitjançant aquest escrit avisen a totes aquelles persones inscrites per anar de viatge a l'Expo de Sevilla i ja en tenen la plaça reservada, que la darrera i definitiva reunió per anar preparant tots els detalls del viatge es celebrarà dimarts que ve, dia 8 de setembre a les sis de l'horabaixa al Centre Social de Carrer major de Manacor.

Recordam que són dos els viatges preparats per anar a Sevilla: del 21 al 25 de setembre i del 23 al 28 del mateix mes. Les personnes inscrites estan totes elles convidades a la reunió —la darrera— de dimarts que ve.

## Als suscriptors de 7 Setmanari

Degut al canvi dels responsables del repartiment d'aquesta revista s'estan produint algunes deficiències en aquest servei, que voldriem evitar el més aviat possible. Per això, al temps que demanam disculpes als possibles suscriptors que no rebin puntual o adequadament la revista, els demanem que comuniquin totes les irregularitats (la no-recepció, puntualitat, lloc inadequat, etc.) al telèfon 55 03 28. Moltes gràcies per la col.laboració.

 **EuroP mueble** 

FABRICA Y EXPOSICION DE MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
MOBLES CA'S FRAUS

- \* DECORACION
- \* TRESILLOS
- \* CORTINAJES
- \* 3.000 MTS. DE EXPOSICION

SABADOS ABIERTO

Ctra. Palma, 50 Tel. 55 57 19  
07500 - Manacor (Mallorca)

**Laboratorios Quick** FOTOS EN 1 HORA

MANACOR - INCA - PTO. ALCUDIA - PTO. ALCUDIA

C/. Pio XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - MANACOR



# ¿Golf en Son Ganxo o talasoterapia en Porto Cristo?

Leo en «Perlas y Cuevas» que el 21 de Agosto pasado tuvo lugar un encuentro entre un financiero inversor, Don Alfredo Lafita y el responsable de urbanismo del Ayuntamiento de Manacor, Toni Sureda. La reunión prometía ser de gran importancia para nuestra zona costera. Sin embargo aparece ahora como un simple regateo sin imaginación: reducir las 1.800 camas previstas por el Sr. Lafita a 1.200 camas... ¿Qué representan, en estas masivas ofertas, 600 camas más o menos, a dos pasos de las 4 o 5 mil plazas del conjunto Punta Reina - Cala Mendar? No sólo se pretende en estas operaciones atraer un público selecto y pudiente, sino, además, masificado, calificativos que, para todo sociólogo, parecen incompatibles. Cada inversor actúa como si estuviese solo, en medio de un entorno vacío.

Por otra parte, el golf de «Son Ganxo» será el quinto en cuarenta y cinco kilómetros de costa desde Capdepera a «Vall d'Or» pasando por Canyamel y Costa de los Pinos, y sin contar con el de «Rotana», a quince kilómetros, tierras adentro. Muchos miles de metros cúbicos de agua para mantener en condiciones tantos «greens». En «Son Ganxo», se asegura que los cinco pozos de la finca bastarán para el suministro de agua, pero ¿se nutren dichos pozos de una capa freática especial, como un coto reservado, o chupan del acuífero de todos?

Por supuesto, la operación de recalificación de los terrenos de «Son Ganxo» supondría un importante ingreso en las cajas de nuestro Ayuntamiento. Pero lo mismo se podía conseguir haciendo al Señor Lafita una contrapropuesta más imaginativa, más original, y, probablemente, más rentable.

Claro que se trataría de promover el desarrollo de Porto Cristo, y no sé si al Ayuntamiento de Manacor



*En PGOU prevé la ampliación de Porto Cristo en esta dirección.*

le interesa mejorar la suerte de un núcleo que se le está escapando...

Sin embargo, ¡qué magnífica ocasión de interesar al Señor Lafita por el polígono de Suelo Urbanizable Programado que completaría Porto Cristo hacia el Oeste! Ya parece haber inversores interesados para volver a dar vida a lo que fue puerto en tiempos de los romanos. ¿No sería el momento oportuno para crear un centro turístico-sanitario orientado hacia la «talasoterapia»?

Desde hace diez años que escribo en la prensa local, utilicé esta palabra muchas veces, reiterativamente, con la pesadez del obseso, porque sigo creyendo que sería para nuestro pueblo una gran solución.

Se trata de aliviar el dolor reumático o artrítico, de rehabilitar funciones musculares y articulares alteradas por una operación o un accidente, o sencillamente de «poner en forma» a personas cansadas en pos de una medicina confortativa a base de baños de agua de mar caliente y de algas. Un Centro de este tipo que requiere un buen equipo

de médicos y fisioterapeutas, es anejo a un establecimiento hotelero de calidad. La clientela tiene poder adquisitivo elevado y requiere un entorno favorable a la relajación y la diversión «de clase». Además, el establecimiento sanitario sería utilizado, sin duda, por muchos isleños y especialmente manacorenses que, ya a finales del siglo pasado, buscaban el alivio a sus dolencias bañándose en nuestra playa, lo que originó el rápido crecimiento del caserío. Porto Cristo no haría sino recobrar su vocación terapéutica de origen sin abandonar su vocación turística actual.

Ya sé que se nos adelantó Cala Ratjada, creando este año un Centro de este tipo en el Hotel l'Illot, pero, si tenemos cinco campos de golf en el Levante mallorquín, bien podemos tener dos Centros de talasoterapia, tratamiento en auge, cuyos Centros, tanto en Francia donde hay decenas de ellos como en España (Benacassim, por ejemplo), no dan abasto.

¿Podría ser que el interés inversor del Señor Lafita se desplace hacia nosotros? ¿Podría ser que Antoni Sureda le convenza de renunciar a crear otras 1.200 camas hoteleras y un sexto golf? y que proporcione a Porto Cristo un gran porvenir de centro turístico total: puertos (de pesca y deportivo) con astilleros, playa, gama completa de hoteles, balneario terapéutico abierto todo el año, además del atractivo natural de las Cuevas.

Entonces sí que hasta nuestros maravillosos inviernos tendrían animación, más pausada, menos multitudinaria, pero tanto o más rentable... y, según parece, todo se mide ahora por el rasero de la rentabilidad.

Alfredo Lafita como inversor, Toni Sureda como gestor del urbanismo municipal, tienen la palabra.

**HOSTAL RESIDENCIA  
BAR RESTAURANTE**

**C E S A R**

Comunica a sus clientes y público en general que cada viernes tendrá a su disposición un menú especial con motivo del 25 Aniversario.

**LA DIRECCION**

*P.D. Dicho menú podrán encontrarlo publicado en esta revista.*



**Menú viernes 04.09.92**

- \* Sopa verdura
- \* Solomillo a la pimienta
- \* Tarta 25 Aniversario
- \* Vino Bach
- \* Champán Delapierre Et. Negra
- \* Café, copa y puro Precio: 2.000 pts.

**Menú viernes 11.09.92**

- \* Entremeses
- \* «Cap de llom» con champiñones
- \* Tarta 25 Aniversario
- \* Vino Bach
- \* Champán Delapierre Et. Negra
- \* Café, copa y puro Precio: 2.000 pts.

**RESTAURANTE CESAR**

C/ Llaüt

Tel. 82 53 02. Porto Colom

*También podrán optar por nuestro servicio a la carta, y nuestras especialidades de carnes a la brasa.*

Rogamos reserven mesa los grupos de más de 12 personas. Gracias

**noues creacions**

Ventas Confección Infantil



A partir de dia  
1 de Setembre

**REOBERTURA**

amb nova direcció

Antonio Durán, 9

Teléfono 55 01 11

**MANACOR**

## Excel.lents festes a Cala Morlanda

**(Redacció Bernat).** Si hi ha unes festes veritablement populars són les de barriada organitzades per Associacions de veïnats. No se basen en pressupostos alts, sinó amb imaginació i participació ciutadana. Les Festes de na Morlanda varen transcorrer dins aquest ambient de familiaritat, d'alegria i de molta d'activitat, sempre amb pocs mitjans econòmics.

N'hauria d'aprendre l'Ajuntament, tots els ajuntaments del món. Què costen, globalment unes Fires i Festes de Primavera? Milions, just la desfilada de carroces. En mans de gent més interessada, més activa i més responsable que la classe política els resultats són millors.

### La casa per la finestra

La setmana passada els morlanders tiraren la casa per la finestra. Foren unes festes populars i obertes a tothom, excepte el sopar tradicional que se fa cada any i que, per qüestions de control i d'espai, està reservat només als habitants de la Cala (als qui han cuinat el sopar) o a gent convidada expresament.

Les activitats estel·lars varen ser les recreatives, infantils i juvenils, amb jocs, concursos, competicions de natació, d'escultura amb fang etc... sense oblidar les clàssiques olles i la xocolatada. Durant el dia només els més joves eren beneficiaris de les festes i a la nit, dues vetlades, hi havia música i ambient per a tots.

### Tomeu Matamalas

Divendres dia 28, tenint de teloners els **Crancs**, va actuar En Tomeu Matamalas, i els seus acompanyants, el baixista T. Rosselló, el guitarrista Andreu Galmés, i la cantant i pianista Maria Antònia Gomila «Salem».

Entre tots fan un equip excel.lent. Aporten experiència, amor per la música, habilitat individual i personalitat. Quina diferència hi ha d'aquesta gent a tants de grups mo-



derns amb idees poc clares.

En Tomeu Matamalas, que semblava poc satisfet de la seva actuació, va estar francament excel.lent, al meu entendre. La vetllada va anar a més, tot i que se va allargar molt per mor de l'actuació anterior dels Crancs. I va ser precisament al final a les tantes de la mitjanit, quan es va animar la cosa: Els músics estaven distendits, improvisaven en la mesura que podien, va sorgir la guitarra de n'Andreu i alguna cançó diuem-li fora de programa. Jo hagués pagat per prolongar una horeta més però no era possible.

### Dissabte, missa, sopar i verbena

El dissabte, després de la festa infantil, es va celebrar la tradicional missa d'altar fumat, amb assistència de tothom. Seguidament, el sopar amb assistència del Delegat Municipal Pere Llinàs. Curiosament no hi va assistir cap altre regidor, ni el Batle, com solia ser tradició en anys anteriors. Això va provocar

que En Pere Llinàs pogués xupar càmera, o sigui fer relacions de carà als vots futurs.

Les festes de na Morlanda varen acabar amb un ball de saló. Una verbena amb melodies antigues que agradaren especialment a aquella gent un poc «camp», igual que el dia abans havien disfrutat el més joves.

Si el lector sabés el pressupostos d'això s'assustaria. El President, En Pere Serra, i la seva junta col.laboradora, han pagat fent feina, aferrant-s'hi. Si en lloc de fer feina just haguessin presidit no hagués sortit tant bé i s'hagues hagut de compensar amb duros.

### La nota trista

La nota trista la va posar l'absència de l'amo de Ca'n Mim, que havia mort feia pocs dies i En Damià Galmes que estava agonitzant a Son Dureta i que va morir posteriorment. El nostre record emocionat per aquests dos morlanders.

Rector de l'Església de Sant Llorenç

## JOAN FONT LLITERES

### «El entusiasmo y buena voluntad de la gente no ha disminuido»

Don Joan Font Lliteras de 64 años, es el actual rector de Sant Llorenç, está muy identificado con el pueblo llorençí puesto que hace ya 2 lustros que llegó a la villa. Por motivo de las fiestas de «La

Mare de Déu Trobada», y como coordinador de las mismas 7 Setmanari le pidió su opinión en una pequeña entrevista.

-¿Cómo se presentan las fiestas, en este año histórico para los llorençins?

-Son unas fiestas en cierto sentido como cada año, puesto que son las fiestas más emotivas para el pueblo llorençí, como son las fiestas de «La Mare de Déu Trobada», pero este año tienen un carácter especial por la finalización de las reformas de la Iglesia. Como hacemos notar en el programa por dicho motivo hemos puesto en el templo Parroquial una imagen de «La Mare de Déu» del siglo XIV de piedra, que es una de las joyas góticas de Mallorca que antes estaba en «Sa Rectoria».

-¿Con qué presupuesto cuentan?

-Creemos que para hacer fiesta lo de menos es el presupuesto, sino que para hacer fiesta lo principal es «fer festa» y no asistir a un espectáculo que siempre son caros, nuestro presupuesto es reducidísimo: unas pocas pts. para organizar los juegos infantiles y poca cosa más, puesto todo lo que se hace está sufragado por muchas entidades y personas en particular, que cada año se vuelcan con nosotros para poder llevarlas a término. También se aprovechan para hacer una tómbola para cubrir el déficit de las obras de la iglesia.

-¿El año pasado, tengo entendido que la tómbola fue un auténtico éxito?

-Sí, el pasado año fue la primera tómbola que se hizo por el proyecto de restauración del techo de la iglesia, luego ya se encaminó a la re-



Don Joan Font, bendiciendo en unas pasadas fiestas.

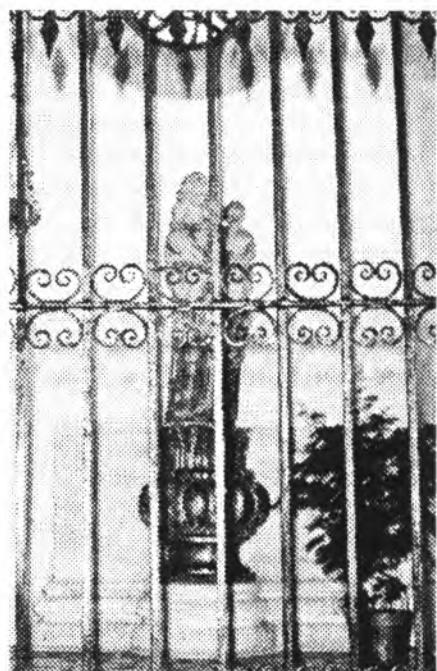


Imagen de la Mare de Déu (de piedra) del siglo XIV.

forma total del templo parroquial.

-¿Cuánto se recaudó el año pasado?

-Pues se recaudaron exactamente 723.900 pts. esperemos que este vaya también como el anterior, ya que el entusiasmo y buena voluntad de la gente no ha disminuido sino todo lo contrario, creo que ha aumentado y esperamos hacer más ya que la gente ha quedado muy satisfecha de como ha quedado la iglesia.

-¿Cuál ha sido el coste total de las obras?

-El coste total de las obras ha sido exactamente de 8.398.006 pts.

y hasta el momento, mejor dicho, hasta el 30 de junio lo recaudado era de 5.306.166 pts.

-Muchas gracias Don Joan por atendernos tan amablemente, y si quiere decir alguna cosa más.

-Ya que me dais la gentileza, quiero dar las gracias a todos los que hacen posible la celebración de una fiesta tan participada y popular y también dar las gracias a la muchísima gente que ha colaborado en la tómbola donando objetos y prestando colaboración.

-Repito muchísimas gracias por su atención y «bones fests».

## Festes de la Mare de Déu Trobada

Fa menys d'un mes que acabaren les Festes Patronals de Sant Llorenç i sense donar-nos compte, els llorençins ja tornen a sentir oloreta a paperí, veure cares alegres de la gent..., això és perquè arriben com cada any les festes més participatives populars d'aquesta vila com són les Festes de la Mare de Déu Trobada, on qualsevol que se senti una mica llorençí té un momentet per adorar la seva verge. Sobretot el dia vuit que és el dia de la seva Mare de Déu.

Els actes més importants són amb una paraula tots, ja que tothom posa el seu granet d'arena perquè aquestes se duen a terme, però enguany a més dels tradicionals recorreguts incògnits, jocs infantils, concerts, cicloturistada, comèdia i ball de bot destaquen el concert rock amb les actuacions dels «S'Crançs», «Pa Torrat», «Hasiendo el pino», «Sombra gris»... També s'inaugurarà una exposició de fotografies antigues de casaments. ¡Ah! i també com l'altre any, per a les obres de l'església es fa una gran tòmbola.

### DIVENDRES, 4 DE SETEMBRE

\*RECORREGUT INCÒGNIT, per a adults de 16 a 100 anys. Requisits: Grups de quatre persones. Només podrà participar un sol cotxe per grup. Concentració a la plaça de l'Església. Les inscripcions es faran en el mateix moment. Es garanteix una bona bauxa!

### DISSABTE, 5 DE SETEMBRE

\*A les 10'30, DIBUIXOS DE LA MARE DE DÉU. Veniu tots els nens a la plaça Nova, amb llapis de colors.

\*A les 16'30, JOCS INFANTILS. A la plaça Nova. No vingueu mudats, perquè ens hem d'embrutar.

\*A les 20, inauguració d'una EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIES ANTIGUES DE CASAMENT. A la sala d'exposicions de Sa Nostra.

\*A les 21, concert pel QUARTET DE CLARINETS. A l'Església.

\*A les 23, CONCERT DE ROCK. Al carrer Major (per la plaça Vella), amb les actuacions esperadíssimes de S'Crançs, PA TORRAT, HASIENDO EL PINO, SOMBRA GRIS... (Veure programa a part).

### DIUMENGE, 6 DE SETEMBRE

\*A les 9'30, CICLOTURISTADA.

\*A les 12, pesada de peix DEL TORNEIG DE PESCA.

\*A les 16, CARRERES CICLISTES. Organitzades per la Unió Cavallista Sant Llorenç i patrocinades pel nostre Ajuntament.

1<sup>a</sup> Carrera: Juvenils (50 kilòmetres).

2<sup>a</sup> Carrera: Socials, per a totes les categories amb il·lència.

\*A les 21, concert de la BANDA DE MÚSICA. A la plaça Nova.

### DILLUNS, 7 DE SETEMBRE

\*A les 22, el GRUP LLORENCÍ DE COMÈDIES. A l'Escola Nova, posarà en escena la comèdia musical EL TIO PEP SE'N VA A MURO, de Sebastià Rubí i Antoni M<sup>a</sup> Servera.

### DIMARTS, 8 DE SETEMBRE

#### DIA DE LA MARE DE DÉU TROBADA

\*A les 16, RECORREGUT INCOGNIT per a infants. A la plaça Nova, en bicicleta. Us ho passareu bé.

\*A les 20, MISSA SOLEMNE. Amb sermó que predicarà Mn. Joan Servera, i visita comunitària a la Mare de Déu amb el cant de la Salve i els Goigs.

\*Després de la missa hi haurà REFRESC. Per als de la Tercera Edat.

\*A les 22, BALL DE BOT. Organitzat i animat per l'Escola Card i el Card en Festa, a la plaça Nova.

Per a les obres de l'església GRAN TÒMBOLA. Oberta cada horabaixa i vespre a la rectoria. L'Església necessita ajuda de tots.

## CENTRO GINECOS. GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Planificación familiar

Prevención cáncer genital

Esterilidad

Sexología

Ecografía del embarazo y ginecológica

Control del embarazo

Chequeos ginecológicos

Ligadura de trompas

Colocación del DIU

Asesoramiento en caso de aborto

Consulta Particular: C/ Bosch, 9-1<sup>o</sup>. Horario: Lunes, Martes y Miércoles de 17 a 20 h.

Telf. 55 10 08 - Urgencias: 28 13 13. Manacor (Baleares). Dr. César Mesón Legaz

*El públic va respondre i acudí massivament a la gala lírica*

## L'èxit coronà el Concert dels Hams

Redacció, T.T.. Poques vegades es donen tantes circumstàncies, com les que es donaren dissabte passat, dia 29 d'agost, perquè una vetlada musical obtengui un èxit tan nítid; però si a més a més i al marge del què és aleatori, es dóna una qualitat

com la que s'oferí al concert dels Hams, és quan es pot parlar d'èxit; d'un èxit que ben segur recordaran els mateixos protagonistes, així com el nombrós públic assistent.



*Paula Rosselló i Josep Bros durant la seva actuació*

Els condicionants perquè la vetlada fou bona hi eren: Aproscom era el destinatari de l'entrada; a la gent d'aquesta comarca li agrada la Lírica i el programa era bo; la nit era, climatològicament parlant, extraordinària, lluny de les altes temperatures de dies abans; el cartell del tenor Josep Bros és excellent entre els manacorins i el de na Paula, —perquè parlar-ne? que junta l'admiració artística amb la passió. Els

ingredients artístics hi eren gairebé tots perquè la nit fós màgica i es donàs un gran concert. Mancava tan sols saber com podia resultar tot junt.

I el resultat fou bo, molt bo, i en ocasions, excellent. I l'èxit aconseguit pels protagonistes del concert, els solistes, l'Orquestra de Llevant i el seu director, arribà a límits impensables, obligant-los a oferir tres cançons de regal una vegada aca-

bada una llarga nit musical i lírica. L'entusiasme es desbordà i els aplaudiments generals foren tan sostinguts que tan sols pogueren ésser apaivagats per més música: Paula Rosselló interpretant el «Vou veri vou», Josep Bros amb «La donna è móbil» del Rigoletto i, els dos solistes junts interpretant a duo el conegut duo de «La Dolorosa». Així s'acomiadava una nit de música extraordinari, d'una altura que no



Molt de públic als Hams

es correspon amb una orquestra que no té ni dos anys de vida i amb molts de músics novells i que fa concebre esperances cada cop més fundades en un futur esplendorós.

I dit tot això, parlem del concert en sí mateix. El programa, amb petits retocs que introduïen el Preludi de La Traviata i Anna Bolena a la primera part i Lucia de Lartermor a la segona, en detriment del preludi de Carmen i Pescadores de perlas, fou equilibrat. L'Orquestra de Llevant, magistralment dirigida pel mestre Nadal, donà una sensació en tot moment d'homogeneitat, sense fissures, mostrant una major maduresa que mai. La soprano, Paula Rosselló, va estar en la línia ascendent a que ens té acostumats dels dels seus inicis, descobrint-nos cada vegada nous matisos i noves qualitats a la seva esplèndida veu. Del tenor Josep Bros podem dir que l'any passat fou la sorpresa agradable del concert dels Hams i que enguany no ha fet, sinó confirmar la gran categoria que ja té i que ja se li reconeix avui.

Però no seria just deixar de banda, a l'hora de les alabances, aquesta Coral de Capdepera que es l'Alzinar, que amb la bona direcció de la seva directora Elionor Gómez Quintero, i una bona dosi d'il·lusió, esforç i disciplina està obtenint uns resultats sorprendentment positius. A cada una de les seves intervencions al llarg de la nit, la coral està al seu lloc. No es podran oblidar d'ells de cara a futures ocasions.

Tot el concert està a bona altura,

amb els lògics petits alts i baixos que hi ha a qualsevol acte artístic. Particularment em quedaria amb «Cavalleria Rusticana» de Mascagni, on l'Orquestra de Llevant va estar particularment bé; amb la interpretació per part de Paula Rosselló d'Anna Bolena i amb Costas, las de Levante d'Arrieta, interpretat pel tenor Josep Bros.

Una vetllada artística de gran altura que recordarà el públic, nombrós i heterogeni, farcit d'estrangeis sorpresos de la qualitat de l'acte i que fa pensar en la seva continuïtat de cara als estius vinents.

## TIPO ESTIVALE

### 78 C.V. motor 1.400

- EQUIPAMIENTO DE SERIE
- Techo abrible
- Paragolpes, retrovisores y tapacubos color carrocería
- Tapicería exclusiva
- Tapacubos de lujo serie SX
- Neumáticos sobredimensionados
- Retrovisores externos regulables desde el interior
- Asiento posterior partido
- Parabrisas laminado y reforzado
- Cristales atémicos

## TIPO PASSIONE

### 78 C.V. motor 1.400

- EQUIPAMIENTO DE SERIE
- Check control, cuenta revoluciones y cronómetro
- Elevalunas eléctrico con cierre centralizado (Incluye maletero)
- Volante y cinturones regulables en altura
- Retrovisores externos regulables desde el interior
- Parabrisas laminado y reforzado
- Cristales atémicos

1.430.000

1.500.000



GRAPHIS

FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

**Autoventa  
Manacor, S.A.**

CONCESSIONARIO

**FIAT**



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ... 84 37 61

HORARIO AGOSTO - TALLER: de 8 a 1 • VENTAS: de 9 a 1 y de 4 a 8

# EL POBLE SAHARAHUI

## Una cançó de pau, la seva presentació

Cada any, sempre als mesos d'estiu visiten la nostra ciutat un grup reduït de nins, ells són els representants del poble saharahui. El dimecres d'a-

questa setmana arribaven a Manacor amb l'autocar procedent de Ciutat aquests nins per visitar discents indrets de la Comarca.

Nins de distints edats, alguns d'ells amb alguna dificultat física, es troben de viatge a l'illa per tal de disfrutar d'un parell de dies enfora del seu país natal. Per cinquè any consecutiu, i mitjançant un acord de col.laboració entre el grup «Amics el poble Saharahui» i el Departament de Benestar Social de l'Ajuntament manacorí, els nins visiten per espai d'un dia Manacor i la seva Comarca.

### Els pares dels nins han mort a la «Guerra Santa»

Per ser els afortunats a realitzar aquest viatge, els trenta nins són estriats entre centenars, i sols han de complir dos requisits primordials: el que els seus pares hagueren mort a la denominada «Guerra Santa» i també haver obtingut bones qualificacions a l'escola, és a dir, que es tracta d'un estímul per seguir estudiant.

Els nins, no són mai els mateixos, cada any canvien per poder donar més possibilitats a tots, els quals tenen una gran il.lusió per



*Els monitors i nins del poble Saharahui visitaren la fàbrica de Perles Majòrica el dimecres demà.*

**Albatros**  
RESTAURANTE



### NUEVA DIRECCIÓN

Maitre: Sebastián Parera  
Chef: Jaime Gayá.

**ESPECIALIDAD EN PESCADOS,  
PARRILLADAS, MARISCADAS Y  
CARNES FRESCAS**



Després del barenar al bar de les Perles, cantaren la cançó «Coloma de la pau» que fou escoltada per tots els presents.

realitzar aquest viatge a terres desconegudes.

### Els representants del poble Saharahui visitaren Perles Majòrica

Així com s'havia previst els trenta nins i els monitors que els acompanyen visitaren, en primer lloc les Perles Majòrica. Com ens va explicar el seu guia, les va agradar molt ja que els seus vestits de festa es troben plens de pedreria. Una vegada acabada la visita, Perles Majòrica els convidà a barenar al bar i els obsequià amb un petit record, per altra banda, els petits que no tenen res més que oferí a la gent cantaren algunes cançons típiques de la seva terra, com foren la cançó anomenada «Coloma de la pau» i «Retorn a casa». Fou un acte simbòlic però a la vegada molt emotiu, escoltar aquelles veus infantils que in-



Els nens demostraren en tot moment la seva alegria i admiració per tot el que veien al llarg de la seva visita.

vocaven la pau a tots els països feu que tota la gent que es troava a la zona del bar de Perles Majòrica escoltàs el seu cant a la pau en el món.

### Foren rebuts pel Batle a l'Ajuntament

Acompanyats en tot moment per Jaume Darder, els nens del poble Saharahui visitaren l'Ajuntament de Manacor, on el Delegat de Benestar Social els dirigí unes paraules, per cert saludant amb el seu idioma, expressant la seva alegria per la visita dels nens i oferint-los tot el que fos necessari aquests dies. Seguidament també els va parlar el Batle de Manacor. Per tancar l'acte, l'Ajuntament els va obsequià amb una placa commemorativa i unes camisetas i els nens cantaren una vega- da més la «Coloma de la pau» que omplí per uns minuts la sala d'actes. També obsequiaren al Batle amb un objecte típic de la seva terra.

Per acabar la seva visita a la Comarca, els nens saharahuis anaren a la piscina municipal i seguidament es desplaçaren a Porto Cristo per dinar i visitar les Coves del Drach, cosa que pareixia els feia moltes de ganes.

Nins i monitors tornaren cap a Ciutat, on després d'un parell de dies es desplaçaran de bell nou al seu país per poder comptar tot el que han vist a la seva visita a Mallorca la qual recordan sempre malgrat no puguin tornar mai.

Text i fotos: M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.



INSTAL.LACIONS SANITARIES  
**ROSSELLO**

FONTANERIA I CALEFACCIÓ

Via Alemanya, 49

Tels. 84 46 12 - 55 27 11

MANACOR



HIPERMERCADOS  
**GIGANTE**

**GALERIA COMERCIAL:**

Cafetería Bar  
Peluquería unisex  
Boutique Piel  
Papelería  
Cajero Automático  
Banco  
Exposición muebles terraza



**SERVICIOS:**  
Parking  
Limpia Autos  
Autoservicio  
Bus



## OFERTAS GIGANTE VALIDAS DESDE SABADO 29 AGOSTO AL SABADO 5 DE SEPTIEMBRE 1.992

ALIMENTACIÓN

\*Leche Agama 1 l. Brick

69 pts.

DROGUERIA

\*Mistol vajilla 1 l.

95 pts/kg.

BEBIDAS

\*Pepsi-cola lata

39 pts.

\*Whisky Johnnie Walker

1.195 pts.

FOTOGRAFIA

\* Carrete de fotografía Agfa 24 exposiciones  
x 3 carretes

900 pts.

CARNICERIA

\*Chuletas de lomo de cerdo

525 pts/kg.

PESCADERIA

CHARCUTERIA

\*Jamón cocido Palma

895 pts/kg.

PLANTAS/FLORISTERIA

FRUTERIA

\*Manzana Starkinson

95 pts/kg.

\*Spatifilium

195 pts.

**... PORQUE GIGANTE ERES TU!!**

Hasta el próximo dia 10 de septiembre

# La obra de Miquel Brunet en Sevilla

En el transcurso de once días la obra del pintor manacorí, Miquel Brunet, puede ser contemplada en el marco de la Exposición Universal de Sevilla y concretamente en el pabellón de nuestra Comunidad Autónoma. Esta exposición recorre el amplio abanico estilístico y temático que, a lo largo de los más de 40 años, ha significado su particular y original estilo. Miquel Brunet, pintor profundamente arraigado en su Manacor natal, ha mantenido un eficaz distanciamiento con todo aquello que en un momento u otro le hubiera podido sustraer del camino por él escogido.

En Sevilla, presenta una escogida selección de obras entre las que encontraremos desde aquellas composiciones fuertemente geometrizantes de sus primeras épocas en las que Manacor y su entorno se constituían en el modelo a interpre-



tar, hasta la etapa de sus «pinturas negras» en que las figuras humanas, sin olvidarse de sus «caballitos», se liberan de rasgos artificiosos e innecesarios para regresar a la esquematización y «nuevo geometrismo».

El Pabellón de Baleares ha edita-

do un amplio catálogo en el que se recoge la aportación de todos los pintores que a lo largo de los seis meses expondrán sus obras. Miquel Brunet se desplazó a Sevilla para asistir a la inauguración de tan importante evento, y en donde varias de sus 16 obras y esculturas compartirán sala con Joan Miró.

## ABIERTA MATRÍCULA

### CURSO DE ADMINISTRATIVO INFORMATICO



**OBJETIVOS:** Capacita a los alumnos para poder realizar tareas administrativas en todo tipo de oficinas. Uso y manejo de los programas informáticos más importantes utilizados en el ámbito administrativo. Utilización de las nuevas tecnologías en oficinas.

**DURACIÓN:** 12 meses

**FRECUENCIA DIARIA DE CLASES:** 3 horas

#### TEMARIO DEL CURSO

##### MENANOGRAFÍA:

- 3 niveles
- 300 pulsaciones por minuto

##### TAQUIGRAFIA:

- 2 niveles

##### PRACTICAS DE OFICINA:

- Correspondencia oficial
- Correspondencia comercial
- Correspondencia personal
- Documentación
- Operaciones mercantiles, etc.

##### INGLES:

- «The Cambridge English Course»

##### INFORMATICA:

- Informática General
- Sistema Operativo MS-DOS
- Agenda
- Hoja de Cálculo
- Bases de Datos.
- Tratamiento de Textos
- Facturación.

##### CALCULO COMERCIAL:

- Cálculo básico
- Operaciones bancarias
- Cuentas corrientes
- Cambios monedas
- Letras de cambio, etc.

##### CONTABILIDAD:

- El Inventario
- Las Cuentas
- El Diario
- El Mayor
- Plan General Contable.



Eusebio

## El Camino Más Directo Hacia Tu Futuro

Via Portugal, 1 - A  
Tels. 72 43 71 - 71 85 91  
Fax 72 07 01  
07012 Palma de Mallorca

Obispo Llompart, 5  
Tel. 50 21 85  
07300 Inca

Plaza Iglesia, 2  
Tel. 55 56 06  
07500 Manacor

# Els Crancs



CAJONERAS · PALOS CUADRADOS · MOLDURAS · COLAS

**BRICOLAR**  
HIPERMADERA

## PUERTAS NORTE MACIZAS

PUERTA  
MACHIEMBRA



Ptas. 20.825

PUERTA  
ENTRADA



Ptas. 26.530

PUERTA  
2 PLAFONES



Ptas. 17.200

VIDRIERA  
1 PLAFON



Ptas. 13.600

VIDRIERA  
6 CRISTALES



Ptas. 21.600

VIGAS

·

PUERTAS

·

PERSIANAS

·

VENTANAS

·

MARCOS

·

MESAS

·

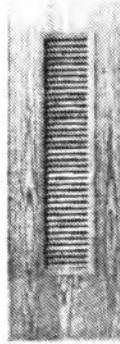
MOLDURAS

·

ESTANERIAS

## PUERTAS PREFABRICADAS NORTE

PUERTA  
REBOST



Ptas. 14.430

VIDRIERA  
1 CRISTAL



Ptas. 9.550

PUERTA  
PASO



Ptas. 5.495

TAMBIEN LAS  
TENEMOS  
MONTADAS A MARCO  
ENTREGA AL  
MOMENTO  
DISPONEMOS DE  
VENTANAS,  
PERSIANAS, MARCOS  
Y TAPAJUNTAS

Visite nuestro muestrario

**DTO. 4 UNIDADES 10 %**

y todos los complementos para su montaje

SABADOS ABIERTO DE 9'30 A 13 HORAS

Estamos en Manacor, Paseo Ferrocarril, s/n. Tel. 55 12 50 - Fax. 55 31 62

SILICONAS · PINTURAS · HERRAMIENTAS · ESCALERAS

Acaba de sorgir un nou conjunt musical genuïnament manacorí: ELS CRANCS. Són tots ells joves que ronden la devuitena d'anys, estudiants, fins i tot bons estudiants, que han decidit canalitzar la seva afeció per la música en base a constituir un conjunt armat amb bateria, guitarra, teclats i baix.

Després d'una temporada d'assajar (i després d'anys de rascar guitarra potser en solitari cadascun) varen decidir debutar divendres dia 28 d'agost a Cala Morlanda tot celebrant les Festes Patronals.

Canten sempre en català i qualque cançó en anglès tot respectant la versió original. El plantejament és intel·ligent. Se'ls escolta bé i connecten amb el públic, especialment el públic de la música moderna. Han de millorar, com és lògic, molts d'aspectes, però donen la sensació d'autenticitat, de serietat barrejada amb l'humor i desenfadament propi de la música pop.

Els integrants dels CRANCS són: En Jaume Femenies, bateria. En Jeroni Trullols, teclats i veu. N'Andreu Gil, guitarra. En Joan Serra, guitarra i baix a més de veu; i En Joan Pascual, baix, guitarra i veu.

Les nostres notícies són que aquest final d'estiu havien de tornar actuar a altres indrets. Enhorabona pel seu bon començament i que per molts d'anys puguin actuar plegats. Enhorabona i endavant.

## Nota dagraïment de la Família Veny-Grimalt

Els familiars de la difunta Catalina Grimalt Febrer: Juan Veny, Maria Veny Grimalt i Pedro Gonzalo Aguiló, volen expresar el seu més sincer agraïment a totes aquelles persones que els varen fer arribar les seves condolències així com l'assistència al funeral que es va celebrar el passat dimecres, dia 26 d'agost a l'Església de Porto Cristo.



Con la proyección de «Los Reyes del Mambo», el Goya Cinema de nuestra ciudad, inaugura la temporada 92-93. Por otra parte podemos adelantar que el Teatre Municipal lo hará la tercera semana de este mes, más concretamente el 19 de septiembre.

La pasada semana dábamos como novedad la subida de precio de la butaca los fines de semana, hasta 500 ptas, y destacábamos el horario de cine, como el mismo que en las anteriores temporadas, pues esto último no será así, en cuanto al Goya Cinema se refiere; el horario se modificará los sábados y domingos quedando de esta forma: a las 17'00 h., 19'15 h. y 21'15 h. Suprimiéndose la primera función de los domingos y festivos que daba inicio a las 15'30 h.

#### LOS REYES DEL MAMBO

Local de proyección: Goya Cinema (Fin de semana y lunes)

De Arnold Glimcher, con Antonio Banderas, Lisa Bonet y Armand Assante.

Procedentes de Cuba los hermanos Cesar y Nestor Castillo llegan a Nueva York en 1953 para convertirse en estrellas de las salas de baile con sus mambos, boleros y Chacha-chas.

Cesar, el hermano mayor, siempre ha soñado con llegar al tope del mundo. Mas preocupado por subir



alto que por la música, es él quien se encarga de las relaciones públicas.

En Nueva York, Nestor se siente un extraño. Es un buen compositor de Mambo y un magnífico trompetista, pero vive cargado de nostalgia y recuerdos.

En Cuba estaban sus raíces y la mujer que ama, María pretendida por un «ganster» que amenaza con matarle si continua sus relaciones con ella. Bajo la excusa de que María es una prostituta, y que le engaña con el mafioso, Cesar convence a su hermano para abandonar la isla, rumbo a Nueva York.

Los comienzos en la gran ciudad no son fáciles. Cesar se enzarza con trifulgas con los Gansters de Nueva York y los Hermanos Castillo

se ven obligados a trabajar en una fábrica de conservas de carne.

En Nueva York, Nestor conoce a Dolores una mujer muy liberal para la época, de la que también se enamorará su hermano.

Las relaciones entre Nestor y Dolores terminan en boda. Pero el matrimonio no consigue disipar la enfermiza nostalgia de Nestor. María, la cubana, sigue siendo la mujer de su vida.

Primera película USA de nuestro actor Antonio Banderas, esta vez bajo las órdenes de Arnolt Glimcher. «Los reyes del Mambo», es un film basado en «Los reyes del Mambo tocan canciones de amor» del escritor Oscar Hijuelos, novela ganadora del premio «Pulitzer».

## EL DR. FRANCESC MIR METGE OCULISTA

COMUNICA als seus clients i amics el canvi del domicili professional al carrer Francesc Gomila, nº 1, entresol (damunt la Farmacia Servera de Sa Bassa)

**El telèfon és el mateix: 55 09 50**

**Consulta: Dilluns i dimecres horabaixa**

Copa del Rei: Manacor 1 - Sporting 1

## El roigiblancs tornaren decepcionar

### FICHA TÈCNICA

**MANACOR:** Lladrà, Santa (S. Riera min. 65), Copoví, Matias, Xavier, Gomila, Salas, Nofre, Tudurí, Montse (Tomeu min.46) i Femenias.

**SPORTING:** Beaumd, Juanmi, Adriano, Ogazón, Márquez, Olvera, Tent, Angel (Sánchez min. 60), Bagur (Tiago min. 82) i Ramon.

Poc va donar de sí aquest primer partit oficial jugat pel Manacor corresponent a la primera eliminatòria de la Copa del Rei, que el va enfrontar a l'Sporting Mahonés. Partit que va acabar amb empàt a un gol.

De sortida els manacorins dominaren lleugerament els seus rivals i arribaven sovint a la porteria contrària encara que ho feien en poc perill, així i tot al minut 12 arribà el gol roigiblanc aconseguit per Jaume Salas. Amb el gol encaixat va paréixer que l'equip d'Elias Noval es despertava un poc i al minut vint tingueren la millor ocasió per empatar el partit, va ser un xut de Ramon que es va estrellar al travesser de la porteria defensada per Toni Lladrà. Poc més de sí va donar aquesta primera part, ja que els menorquins es limitaren a destruir el poc joc dels manacorins que estan demostrant haver perdut o no trobat les idees.

No va millorar gens la segona part, ja que el Manacor

**ARBIT:** Sr. Ingés Solé, col.legi Català. Es va mostar enèrgic i va tenir una correcta actuació, va mostrar tarxes grogues a Femenias del Manacor i Tent i Teixidor de l'Sporting Mahonés.

Gols.- 1-0, min. 12. Salas a laprofitar una deixada de Femenias.

1-1, min. 56. Ramon culminant una jugada individual.



Manca coordinació dins l'equip de «Jimmy».

jugava malament, donava moltes de facilitats a l'equip menorquí i amb una jugada individual i aprofitant l'indecisió dels defensors manacorins, Ramon aconsegueix el gol de l'empat, que seria definitiu. Després hi va haver

qualque jugada aïllada per part del Manacor, que va tenir una molt bona ocasió al minut 72, amb un cop de cap de Jaume Salas, que el porter menorquí en gran intervenció va desviar a corner. El partit era dolent i el Manacor no va demostrar haver millorat el seu joc, hi ha jugadors que pareix que

no han trobat el lloc, com per exemple Tudurí, que juga de marcador al centre del camp i gens en atac. Però creim que doctors té l'església i que el nombrós grup de tècnics del Manacor posaran el més prest possible al joc del seu equip, que deien que donaria més espectacle i de moment aquest és negatiu, no es veu cap jugada lligada i això ja comença a esser preocupant. Amb aquest empàt,

pareix, encara que queda el partit de tornada, que aquesta eliminatòria s'ha posat difícil pel Manacor,

encara que no hi ha res perdut i es pot, si es millora el joc i l'esquema, guanyar el pròxim dimarts dins Maó.

En definitiva un partit molt dolent, on el Manacor va seguir sense agradar als seus aficionats que esperaven més del seu equip, però que hauran d'esperar per veure aquest espectacle que no arriba i l'esquema nou, si es que qualche vegada es pot posar en pràctica i per coincidència surt bé. Sempre que els jugadors per allò de la foto no es posin nerviosos i puguin estar més concentrats amb el partit.

Felip Barba

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport



## Amb tot el seny

### Rafel Sureda i les instal·lacions esportives

Amb un poc més d'un any s'han començat i acabat tres obres més que necessàries per millorar les instal·lacions esportives del nostre municipi. La primera va ésser, els nous vestidors del Camp Municipal de «Ses Comes» de Porto Cristo, la segona el nou bar de Na Capellera i la més recent la construcció dels nous vestidors del Jordi d'es Recó, que emprerà la U.D. Barracar. A més d'aquestes obres començades i que ja es poden emprar, s'han fet altres millores im-

portants, com poden ésser la piscina municipal i a les graderies de Na Capellera.

Creim que l'actual consistori i en especial la Delegació d'Esports que presideix Rafel Sureda, ha demostrat en un any que es poden dur a terme moltes millores si hi ha ganes de fer feina i de millorar les instal·lacions perquè els esportistes i aficionats es sentin millor. S'ha fet més feina en un any que en vuit i malgrat l'oposició que ha tingut l'equip de govern, aquest ha anat fent i

acabant i dotant als esportistes manacorins d'unes instal·lacions que ja no veien que es poguessin tenir.

Encara que aquesta secció no sigui política, creim que és obligat donar l'enhorabona a Rafel Sureda per haver dotat de noves i necessàries instal·lacions a l'esport manacorí i demanar-li que segueixi amb aquesta política de millorar totes les instal·lacions. Els esportistes i els aficionats es sentiran millor i ho agrairan.

## Sense cap ni peus

S'Asturiano va perdre dins es Port i va fer bons els pronòstics d'en Gil Conesa, que deia: **Al Sant Llorenç no ho deixaré guanyar perquè m'ha fotut l'entrenador.**



Passant desapercebut el Badia va guanyant partits i fent un bon futbol. La feina seriosa d'Esteve Caldentey treu els fruits poc a poc i amb menys pressupost, que és lo difícil.



En «Menotti» va de lo més despistat encara que llegesqui la premsa catalana. El seus jugadors van despistats i els aficionats també. Segueix sense tenir un esquema.



Vestidors nous, carrossa i festa a voler va ésser la gran festa que va preparar En Toni «Trobat», que d'aquesta manera va demostrar ésser un gran president i un bon polític. O no Pere Llinàs?

Interviu fantàstica

Allò que mai ens diria...



### Pedro González

**- Que pretens amb aquest fitxatge amb el Cardassar?**

- Cumplir la gran ilusión de mi vida haber entrenado a todos los equipos de la Comarca de Llevant.

**- I después?**

- Haré un balance y decidiré en qué club tengo que firmar a perpetuidad.

**- Ara per quin te decidis?**

- Es difícil decirlo, aún no he probado el sabor de «Figó», pero prefiero ésto a olor de pintura que hacía en Porto Cristo.

**- T'agradaria tornar entrenar el Manacor?**

- Siempre que los manacorins sean Capital de Comarca sí, pero yo vivo en Sant Llorenç y estoy dispuesto a conseguir la capitalidad futbolística de mi pueblo.

**- O sigui que penses arribar més amunt que el Manacor?**

- Es mi ilusión y también ascender a Segunda B. Los llorençins se lo merecen todo.

**- Te veig molt optimista?**

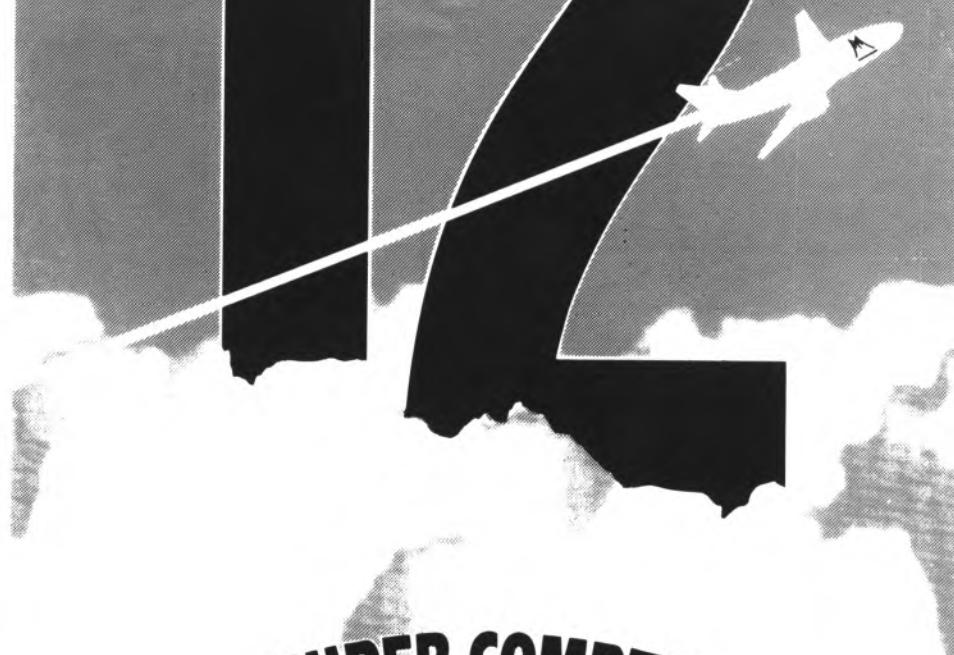
- Lo soy por naturaleza y porque creo totalmente en mis posibilidades y las del equipo. Mi lema es: siempre hacia arriba.

# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

12%

T.A.E.\*



SUPER COMPTE

 **BANCA MARCH**

Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202

\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%

S.D. Portmany - Manacor

## Primer envite de la Liga 92-93

Se acabaron los ensayos, las pruebas, los fichajes, descartes y otras cosas que suceden en las pretemporadas, para llegar a la hora de la verdad, el inicio de la Liga, que es donde se ve ya de manera definitiva el rendimiento, juego y objetivos que tiene un equipo, en este caso el C.D. Manacor, en la competición liguera.

El primer rival de los rojiblancos en esta Liga 92-93, es el equipo ibicenco de la S.D. Portmany, que durante algunos meses ha estado a punto de desaparecer, pero que al final un grupo reducido de aficionados se han hecho cargo del Club de Sant Antoni y con prácticamente la misma plantilla de la pasada temporada van a afrontar la temporada. La S.D. Portmany está entrenando esta temporada por Agustín, el mismo técnico de la pasada temporada y como única baja importante está la de Soriano que fichado por la Peña Deportiva.

Después de la marejada de este verano y con pocas sesiones de entrenamiento el Portmany no parece que tenga que ser en estos inicios de liga un rival difícil de sorprender, aunque en su campo se muestra bastante fuerte y aguerido.



*El Manacor debe iniciar esta Liga con una victoria.*

### ○ ■■■■■ **El Manacor en busca de sus primeros positivos**

Por su parte el conjunto que entrena y dirige Miguel Jaume «Jimmy», que se ha reforzado bastante en algunas de sus líneas, afronta el partido del próximo domingo

en Sant Antoni, con la intención de conseguir una victoria e iniciar la Liga 92-93 con dos positivos en su casillero, cosa que sería muy importante para la motivación y mentalización de la plantilla de cara a próximas confrontaciones, ya que ahora se deben de acabar las pruebas y confeccionar un equipo con un máximo de garantías para llegar al objetivo trazado, que no es otro que el conseguir el título de campeón de la Tercera División Balear.

Es difícil el poder dar una probable alineación para este primer compromiso liguero rojiblanco, ya que anteayer miércoles se disputó el partido frente al Sporting Mahonés, que puede haber producido algún cambio en las ideas de «Jimmy» causadas por alguna sanción o lesión. De todas maneras en caso de no producirse novedades de última hora, el once inicial que salte al rectángulo de juego del Municipal de Sant Antoni para enfrentarse a la S.D. Portmany, no variará mucho del formado por: Kiko, Matías o Santa, Copoví, Valentín, Xavier, Gomila, Salas, Nofre o Tià Riera, Tudurí, Montse y Femenias.

Este primer encuentro de la Liga 92-93, va a dar inicio a las seis de la tarde, siendo el **Sr. Vargas Fuentes**, el colegiado designado para dirigir este interesante encuentro entre ibicencos y manacorins, que siempre ha despertado mucho interés y más entre los aficionados rojiblancos que están a la espera del resultado de este partido para poder calibrar algo más el rendimiento y las posibilidades de su equipo.

**Felip Barba**



## **CA'N RIVAS TALLER MECANIC**

- \* **PREPARAMOS SU COCHE PARA REVISION**
- \* **SE HACEN CAMBIOS DE ACEITES BMW**
- \* **TRABAJOS BIEN HECHOS A PRECIOS AJUSTADOS**

C/ Joan Miró, 8

Tel. 84 42 20

MANACOR (Mallorca)



Frente a un incómodo Alaior

## El Cardassar a empezar con buen pie

Los llorençins tras vencer en «Ses Pesqueras» de Artá al titular de la villa por 1-4 en este pasado sábado, llegó la hora de la verdad, y el conjunto que este año dirige el asturiano pero llorençí de adopción Pedro González, tendrá que verse las caras con el primer plato fuerte de la temporada, ya que le toca enfrentarse al conjunto menorquín del Alaior una escuadra que por su veteranía en la categoría es toda una incomodidad para cualquier conjunto. Y además si en esta temporada tenemos en cuenta que se ha reforzado mucho y bien, con dos jugadores por línea como son los defensas, Merca de regional y Orfila de Seislán, en la media Franz que vuelve a su anti-



El Cardassar 92-93

guo club y en la delantera Raul y Morales (Seislán). También estrena nuevo entrenador, que es el exjugador del club Joan Meliá, por lo que los de los pinos irán a por todas para empezar la liga con buen pie y no

pondrá ninguna facilidad a los «Granots» para que consiga la primera victoria.

Por parte del Cardassar se espera que este domingo a las 17'00 h. en Es Mollet haga una buena entrada para presenciar las nue-

vas incorporaciones como se comportan en el rectángulo de juego, tras esta brillante pretemporada que ha tenido el club de Biel Servera «Figó», la posible primera alineación que presente Pedro González será: Seminario, Gaspar, Rafel, Estelrich, Roig o Ramón, Mellado, Sancho, Galletero, Rosselló o Torreblanca, Pascual y Morey ya que la escuadra llorençina tiene numerosas bajas o «tocados» como son: Casals, Loren y Caldentey.

El colegiado encargado de dirigir el evento será el Sr. Ferragut Joan que conoce a la perfección su profesión en esta tercera división.

Joan Fornés

Atco. Baleares - Badía

## Los de Cala Millor a ratificar su buena pre-temporada

Sin haber conocido la derrota en esta pre-temporada, el Badía de Cala Millor parece encontrarse en un buen momento de forma y juego para afrontar el primer partido de esta Liga 92-93, el próximo domingo en el Estadio Balear frente al Atco. Baleares.

El equipo baleàrico que entrena Solivellas, es todo lo contrario que el Badía, ya que en los partidos de pretemporada aún no ha conocido el sabor de la victoria, el conjunto rojiblanco cuenta con muchas novedades en esta temporada 92-93, con respecto a la pasada en la cual se clasificó para el «Play-Off» de ascenso, cuenta con una plantilla joven a la que le falta acoplarse y coger confianza, para intentar clasificarse en

una honrosa posición. De todas maneras el jugar sobre césped es un tanto a favor de los blanquiazules que intentarán aprovechar para conseguir doblegar a sus rivales, en este caso al Badía de Esteban Caldentey.

Parece ser que los nuevos fichajes del Badía de Cala Millor están siendo por el momento más que aceptables, ya que unidos al bloque que desde hace varias temporadas tiene el conjunto de Cala Millor, éste ha demostrado en los partidos de ensayo tener un buen conjunto que tiene como objetivo en la próxima temporada clasificarse para disputar la Copa del Rey. Este primer confrontamiento de



Carrió, uno de los fichajes más relevantes del Badía 92-93.

Liga en el Estadio Balear puede ser fructífero para el conjunto bermellón que va a intentar sorprender al equipo blanquiazul y conseguir el primer resultado positivo que sería de gran importancia para la plantilla que entrena el manacorí Esteban Caldentey.

El equipo titular que salte al rectángulo de juego del Estadio Balear para enfrentarse al Atco. Baleares, será el siguiente: Mikl, Colau, Peñafort, Marcelino, Brunet, Carrió, Salvuri, Bauzá, Andreu, Nebot y Pedri o Barceló.

Este partido va a dar comienzo a las seis de la tarde y el encargado de dirigir el mismo será el Sr. Lladó Grau.

Felip Barba

*Este domingo y frente al Ferreries*

## Primer test serio del Porto Cristo 92-93

Después de muchos fichajes y dar una mediocre pre-temporada en la cual los porteños tan solo han ganado un partido, 2-0, al Cardassar, inicia el próximo domingo a partir de las cinco de la tarde en el Municipal de «Ses Comes» de Porto Cristo la Liga 92-93, enfrentándose al Ferreries.

El Ferreries, que esta temporada está entrenado por Jesús Carretero, técnico que en la pasada entrenaba al Atco. Ciudadela, que ascendió a la Tercera División, se presenta con las bajas de Diego, Hidalgo y Poseti y las altas de Vicenç (Sporting Mahonés), Mercadal y J. Olvera (Isleño) y Mario (Santa Ana). El equipo menorquín casi siempre ha realizado unos buenos comienzos de temporada, por lo que es un rival a temer más cuando el equipo de Ferreries cuenta con jugadores veteranos y



Juan Seminario, intentará conseguir un Porto Cristo competitivo

experimentados en la categoría como son Mir, Gonyalons, Luis Viroll, etc.. Lo cierto es que los menorquines vendrán a buscar un resultado positivo aquí en Porto Cristo.

En lo que respecta al conjunto porteño, pensamos que en la competición ligue-

ra va a demostrar realmente su potencial e intentará en este su primer partido conseguir los dos puntos en litorio, que servirán para dar tranquilidad y confianza a técnico y jugadores. Hay que tener en cuenta que en la plantilla porteña hay hombres y nombres de calidad

contestada y que deben de demostrar esta en el rectángulo de juego una vez que estén compenetrados y conjuntados y a la vez en perfectas condiciones físicas. Para este primer envite liguero no hay novedades importantes aunque sí alguna duda para decidir el once titular que se enfrente inicialmente al conjunto menorquín, aunque no pensamos que pueda variar mucho del formado por: Juanjo, Julián, Pastor, Soria, Nacho, Alejandro, Muntaner, Navarrete, Seminario, Nieto o Muntaner y X Riera.

Este primer encuentro de la Liga 92-93 va a ser dirigido por el Sr. Caballero Alvarez y va a dar inicio a las cinco de la tarde en el Municipal de «Ses Comes» de Porto Cristo.

Felip Barba

*Enfrentándose al Marratxí*

## La U.D. Barracar inicia la Liga en 1ª Regional

La U.D. Barracar inicia por tercera vez una nueva singladura en la 1ª Regional del fútbol balear en esta temporada 92-93, en la que el conjunto barracanero va a disputar todos los partidos de casa en Es Jordi d'es Recó, ya que con las remodeladas instalaciones ya tiene el correspondiente permiso federativo para poder competir en dicho campo y en esta categoría.

El primer rival del conjunto que entrena Pep Santandreu, va a ser el conjunto del Marratxí, un equipo que ha descendido de Preferente y por lo tanto es un equipo experimentado que puede crear problemas a los manacorenses. El equipo



Sureda, una institución en la U.D. Barracar

barracanero también se ha reforzado para afrontar con garantías esta nueva categoría y quizás la incorporación más importante haya sido la de Agustín, aunque esto se verá en el rectángulo de juego, que es donde en realidad se ve el rendimiento de los jugadores. De todas maneras el Barracar tiene un conjunto compacto, luchador y del que se espera que consiga mantener la categoría, aunque de salida se aspire al máximo.

Este primer partido liguero va a dar inicio a las seis de la tarde y va a ser dirigido por el Sr. Nicolau Ripoll.

Felip Barba

Cantera del C.D. Manacor

## El Cadete «A», goleó, 0-6, en Campos

Jugando una extraordinaria segunda parte, en la que, la entrada de Jaume Estrany fué el revulsivo del equipo, los jugadores que dirige Tià Nadal golearon con facilidad al equipo local del Campos, con goles de Iván (2), Tià Pocoví (2), Munar y Ramírez. Partido jugado con gran deportividad, en el que el Sr. Daza

Blanco, árbitro que dirigió el mismo, tuvo una brillante y perfecta actuación.

Por el equipo rojiblanco manacorense jugaron: Bernat, Durán, Pol, Ramírez, Gayá, Mestre, Soler, Quetglas, Pocoví, Munar e Iván. (Llull, Pascual, Estrany y Martínez).

Texto y foto: Felip Barba



Tià Pocoví, autor de dos de los seis goles de su equipo.

Futbol Base Cardassar

## Grandes victorias en campo ajeno

Cadetes 1<sup>ª</sup> Reg.  
XILVAR, 3  
CARDASSAR, 4

Por el Cardassar jugaron: Jeroni, Toni, Soler, Mestre, Llinàs, Paleta, Tolo Roig, Miquel Lluís, Llinàs, Santandreu, Gelabert (Gil, Joan).

Gran victoria del Cardassar en Xilvar, si tenemos en cuenta que nada más empezar el evento los illorençins se vieron menguados por un hombre menos por expul-



El equipo del Cardassar Cadete goleó al Xilvar.

sión de su guardameta y en menos de cinco minutos de desconcierto el conjunto

local se adelantó con dos goles, luego gran reacción granotera con bellísimos

goles de Paleta. Un golazo, Tolo Roig y Miquel Lluís por partida doble.

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Alfa Romeo 75 1.8 Turbo	PM-AP
Opel Corsa L.S.	PM-AH
Opel Corsa City	PM-AZ
Fiat Tipo 16 v. AA. ABS	PM-BB
Opel Manta GSI	PM-AS
Ford Fiesta	PM-AT

Le esperamos

CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma Artá, Km. 49.400, Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia

Juveniles 1<sup>ª</sup> Reg.  
GESA ALCUDIA, 3  
CARDASSAR, 4

El Cardassar alineó: Veny, Paleta, Mas, Jeroni, Pep, Cova, Mestre, Pedro Soler, Miquelet, Jaume, Nofre.

En un primer período de ensueño los visitantes se adelantaron con tres preciosos goles, Miquelet, Jaume y Cova. En la 2<sup>a</sup> mitad el trencilla de turno fue el que complicó la vida a los illorençins con un arbitraje desastroso pero nuevamente Miquelet consiguió el gol de la tranquilidad y los illorençins siguen invictos.

Dissabte passat al Jordi d'es Recó

## Es va presentar el Barracar i s'inauguraren els nous vestidors

A l'horabaixa de dissabte passat es va celebrar l'anual presentació de les diferents plantilles de la U.D. Barracar i també aquesta temporada d'una inauguració bastant esperada des de fa uns anys, que no es altra que la dels nous vestidors que comptarà a partir d'ara l'entitat barracanera. Uns vestidors construïts d'una manera molt ràpida i que sense cap mena de dubtes són de lo millor, ja que no hi manca cap detall i estan perfectament acabats. Això és una demostració més de que l'actual Delegat d'Esports, Rafel Sureda, es preocupa per dotar els esportistes manacorins d'unes millors instal·lacions, cosa que queda reflexada en fets reals i no en promeses.

Com sempre En Toni «Perdit» va fer si seva, va

fer l'entrada triomfal dins el Jordi d'Es Recó amb una carrossa, entre els aplaudiments dels seus incondicionals i de tots els aficionats que assistiren a aquest acte, que com sempre va esser emotiu, ja que eren molts els al·lots que es presentaven amb els diferents equips.

Una vegada acabada la presentació hi va haver diversos parlaments i després i per donar per acabada aquesta multitudinària presentació hi va haver un refresc a on es va brindar pel futur d'aquesta entitat manacorina tan representativa, que aquesta temporada i gràcies a Rafel Sureda i l'Ajuntament de Manacor, pot comptar amb uns nous vestidors.

Felip Barba  
Fotos: Toni Blau



Jaime de Juan, President d'honor del Barracar, Rafel Sureda i Toni «Perdit» tallant la cinta simbòlica de la inauguració dels nous vestidors.



Toni Sureda «Perdit» President del Barracar i Rafel Sureda Delegat d'Esports a un moment de la presentació

**INTERESA ADMINISTRATIVO  
O AUXILIAR ENTRE 20 Y 30  
AÑOS, QUE DOMINE  
PERFECTAMENTE EL  
PLAN GENERAL CONTABLE  
CON MANEJO DE ORDENADOR**

**INTERESADOS MANDAR ESCRITO DE PUÑO Y  
LETRA, CON TODAS SUS SEÑAS  
PARTICULARES, ESTUDIOS REALIZADOS,  
TRABAJOS ANTERIORES, FOTO CARNET  
RECIENTE Y CURRICULUM COMPLETO.  
SERÁ PUNTUABLE EL CONOCIMIENTO DEL  
INGLÉS LO MÁXIMO POSIBLE, HABLADO,  
ESCRITO, LEIDO.**

**MAXIMA DISCRECION PARA COLOCADOS**

**MANDAR EN SOBRE CERRADO AL APARTADO DE  
CORREOS N° 17 DE MANACOR. REFERENCIA 4444**

Futbol Empresas C.I.M.

# Bar Ca'n Miquel-Es Forat - Rte. Tropical, primer partido de Liga

Para mañana sábado está previsto que a partir de las cuatro y media de la tarde en el Campo Andrés Pascual Frau, el conjunto manacorí «Bar Ca'n Miquel - Es Forat» inicie la Liga 92-93, enfrentándose al equipo del «Rte. Tropical».

Recordemos que el equipo manacorí en las dos primeras campañas, quedó Campeón y Sub-campeón de Mallorca respectivamente y en ésta que se inicia es un reto más para este ya histórico equipo, que como siempre con las máximas aspiraciones posibles.

Este año la Liga ha que-



dado compuesta por dos grupos de 16 equipos, en donde se clasifican los cuatro primeros de cada grupo, para luego en eliminatorias dilucidar el Campeón de Mallorca.

Al equipo manacorí le ha

tocado competir en el Grupo A, en el cual hay los siguientes equipos: **Bar Ca'n Miquel - Es Forat, Munper, Rte. Tropical, Autoescuela Levante, Aficionats Consell, C.D. Topos, La Penya, Bayer, Son Oliva,**

Comercial Marí, Zarza, Bar Rosaba, C.D. Son Canals, Veteranos Santa Ponsa, Viajes Llabrés y Ferretería Ca'n Bauzá.

Esperamos que nuestro representante vuelva a ser el equipo puntero de siempre, pues pensamos que hay plantilla suficiente para ello.

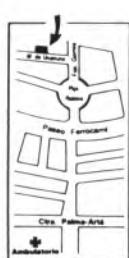
El rival de mañana el Rte. Tropical, en teoría es uno de los equipos fuertes del Grupo y vamos a ver si se consigue la victoria y se empieza la competición buen pie y se quedan en casa los dos primeros puntos de la Liga 92-93.



## CENTRE D'ESTUDI DE JUDO

# Renshinkan

¡ATREVETE!



**EL JUDO: TU DEPORTE**

LA U.N.E.S.C.O. ha proclamado que el **JUDO** por su poder pedagógico es el deporte más aconsejable para niños-as hasta 14 años.

GIMNASIO RECONOCIDO Y HOMOLOGADO OFICIALMENTE PARA IMPARTIR ENSEÑANZA Y OTORGAR GRADOS.

— HORARIO —

Martes y Jueves

Infantiles hasta 8 años de 6:30 a 7:30 tarde  
Infantiles de 9 a 14 años de 7:30 a 8:30 tarde  
Más de 15 años y adultos de 8:30 a 10 noche

DIRECCIÓN: Pep Mascaró (3º Dan. Maestro Nacional de Judo) • Tel. part. 55 29 93

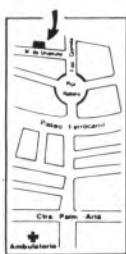
Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

**¡¡ VEN E INFORMATE !!**

ATENCIÓN: NUEVAS INSTALACIONES

situado en c/. Miguel de Unamuno, 8  
Tel. part. 55 29 93 • M A N A C O R

## Gimnasia de Mantenimiento Femenina



Lunes, Miércoles y Viernes mañanas de 9:30 a 10:30 h.

Lunes, Miércoles y Viernes tardes de 20:30 a 21:30 h.

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

**¡¡ VEN E INFORMATE !!**

# Torneo comarcal Fútbol peñas 1.992-93

Este fin de semana da comienzo el Torneo Comarcal de fútbol Peñas, siendo definitivamente 22 equipos los que participan en el mismo, y como ya se anunció habrá una primera fase entre los dos grupos A y B a ida y vuelta de los cuales los mejores pasaran a disputar al LIGA DE HONOR y los menos clasificados participaran en la COPA EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MANACOR.

## RESULTADOS DEL TORNEO MARMOLES ESGRAMAR

Se disputó el primer Torneo de Fútbol Peñas MARMOLES ESGRAMAR, habiendo sido un éxito total en lo que se refiere a deportividad y compañerismo que es de lo que están necesitadas las Peñas de fútbol.

Los resultados fueron los siguientes:

4. Clasificado: Las Tinajas
3. Clasificado: Modas Juima-Bar El Porrón
2. Clasificado: Bar Can Nofre
1. y campeón del torneo: Marmoles Esgramar.

Nota: Este fin de semana, sábado y domingo, los árbitros harán entrega a todos los delegados de equipos de las correspondientes fichas firmadas y selladas por el comité y harán entrega de las mismas en los diferentes campos de fútbol donde se celebren los partidos y cuyos horarios son los siguientes:

## GRUPO A

Bar Es Tai - Garage Galletero, a las 15'00 horas Porto Cristo (sábado)

Arcs/Artá - Peña Son Servera, a las 11'00 h., Artá (domingo)

Pub Can Mac - Calas Mallorca, a las 17'00 h., Porto Cristo (sábado)

Margarita Servera - Bar Serralt, a las 15'30 h., Son Servera (sábado)

Droqueria Mas - Peña Mallorca, a las 15'45 h., Poliesportiu (sábado)

Descansa: Mármoles Esgramar

## GRUPO B

Ses Delicies-Mundi Sport - Plantas Adrover, a las 17'45 h., Poliesportiu (sábado)

Casa Extremadura - Cadassar, a las 11'00 h., Felanitx (domingo)

Centro Cultural - Can Nofre, a las 17'00 h., Son Maciá (sábado)

Las Tinajas - Carrocerías Can Biel, a las 16'00 h., Cala Millor (sábado)

Bar Ciutat - Bar s'Estel, a las 18'15 h., A.P. Frau (sábado)

Desansa: Modas Juima-El Porrón

**PARTIDO AMISTOSO:** A las 10'30 horas en el Campo A.P. Frau (Domingo)  
Mármoles Esgramar - Modas Juima/Bar Porrón

**VOLVO**

Venta y servicio

**AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA  
HERMANOS NADAL S.A.**

*C/ Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02*

PER SEGUIT ESTANT A  
L'ALTURA QUE TU TE  
MEREIXES, HEM REMODELAT  
LES NOSTRES INSTAL·LACIONS.  
ARA TENIM L'ENTRADA AL  
CARRER DE CIUTAT



JUDO  
AIKIDO  
IOGA  
GIMNÀSTICA  
CULTURISME  
SAUNA  
PSICOMOTRICITAT

**OBERT TAMBÉ  
ELS MATINS**

**DOJO MURATORE**



**El Gimnàs**

*C/ Joan Lliteras, 43  
Tel. 55 44 87. Manacor*

Club Equitació Manacor

## S'entregaren els diplomes del curset del C.I.M.

**Redacció.-** Dissabte passat dia 29 d'Agost al Club d'Equitació Manacor, a Son Crespí, es va fer l'entrega a tots els nens i nines que havien fet durant vuit setmanes el curset d'iniciació, que estava patrocinat pel Consell Insular de Mallorca. A aquest curset, que era gratuït, hi participaren un total de 120 al·lots de 8 a 14 anys, que només hagueren de pagar la matrícula d'inscripció.

Les classes les donaren els professors Sebastià Martí i Maria Ossorio, professor també del Centre Eqüestre Son Crespí, que donaren unes bones classes a aquells al·lots, pel que aquest curset va esser un èxit total.

Els diplomes varen esser



entregats pel parlamentari manacorí Andreu Mesquida, que va exhortar als al·lots a

seguir amb la pràctica d'aquest esport com és l'equitació.

### □ Bàsquet

*El pasado sábado disputaron la final frente al equipo de Cristalería Matamalas*

## Bar Típic-Expert, campeón de la octava edición del torneo de verano

El pasado sábado finalizó el emocionante torneo de peñas de verano disputado en la plaza de Ses Comes, proclamándose como brillante campeón el conjunto Bar Típic-Expert, cuyos componentes presentamos en la fotografía, después de un gran encuentro en el que tuvieron que superar al duro equipo de Cristalería Matamalas. La diferencia en el resultado final sin embargo les dejaba respectivamente en primera y segunda posición siendo la tercera para el válido equipo de «Elite Sport».

Los encuentros de dicho torneo se han llevado a



*El equipo campeón de esta nueva edición estaba formado por (de izq a derecha): De pie; Miguel Angel Barrios, Guillem Amengual, Toni Vives y Pedro Vives. Sentados; Juan J. Blanes, Rafael J. Blanes y Pedro Blanes.*

cabo en su totalidad en la plaza de Ses Comes de

Porto Cristo con una buena participación, diariamente, y

a partir de las siete de la tarde,

Para el dia 11 de octubre se ha previsto la presentación oficial de las plantillas

# El equipo Senior del Perlas inicia la liga el primer domingo de octubre

El primer domingo de octubre es la fecha previsita para el inicio de la liga 92-93 de la Tercera División Autonómica, categoría en la cual tomará parte el equipo Senior del Club Perlas Manacor en su grupo-C. Por otra parte dicho conjunto que esta nueva temporada correrá bajo la dirección del téc-

Aunque la Federación Balear de Baloncesto no ha elaborado todavía la totalidad de los calendarios en las diferentes categorías y que regirán los encuentros de la liga 92-93 que está a punto de iniciarse, la directiva del Perlas sí conoce ya el calendario de la Tercera División Autonómica y las fechas de los encuentros en los que tomarán parte el juvenil femenino. En principio el equipo Senior se desplazará en primera visita y partido a la pista de La Salle, para recibir en la venidera semana, al prácticamente desconocido conjunto del Gimnasio Illes, fecha en la que se aprovechará además para realizar la presentación oficial de las nueve plantillas que a lo largo de esta temporada defenderán la camiseta de esta entidad.

Los conjuntos que han sido agrupados en el grupo C3 de la Tercera División Autonómica juntamente con el Perlas són: Modas Jogging, Juventud Llucmajor, C.B.La Salle, Español-La Filadora, Gimnasio Illes y Rotlet Molinar. Una liga fuerte y difícil aunque no imposible, para los chicos de Tomeu Santandreu que ha visto renovada su plantilla con nuevas incorporaciones de jugadores que el pasado año pertenecían a la categoría juvenil y con algunas bajas, que en su transcurso pueden resultar importantes. Esta competición se prolongará hasta el dia 10 de enero de 1993, desconociéndose por el momento el desarrollo de torneos y fases de ascenso y descenso. Cabe señalar también que

nico manacorí, Tomeu Santandreu, participará en la semana del 21 al 29 de septiembre en dos torneos de preparación en las localidades de Lluchmajor y Alcúdia. Finalmente cabe destacar que la presentación oficial de la totalidad de las plantillas se llevará a cabo el próximo dia 11 de octubre.



los máximos representantes participarán en dos torneos de preparación que organizan los clubs de Lluchmajor y Alcúdia. Tres partidos en los cuales deberá definir cada jugador su posición dentro de la plantilla y de cara a la cercana liga.

## Categoría juvenil

Por lo que concierne al calendario en el que tomarán parte los dos representantes de Manacor en la categoría juvenil, en principio se conoce que el masculino iniciará la liga con un sistema diferente al del pasado año el dia 3 de octubre y el juvenil femenino el dia 17 de octubre. En la categoría juvenil femenino la Federación Balear de Baloncesto se ha visto obligada a unificar el grupo A y el grupo B al haber re-

nunciado varios equipos de éste último, por lo que el grupo A ha quedado constituido por los siguientes doce equipos: Juventud Mariana, Santanyí, Bons Aires, Andraitx, Joven Cimsa, At.Pollensa, Perlas Manacor, Basquet Inca, Sa Pobla, Gesa Alcúdia, Santa Mónica y Sagrado Corazón. La liga será de todos contra todos a doble vuelta y se clasificarán los dos primeros para disputar el Campeonato de Baleares del 1 al 4 de abril. Los equipos que no se clasifiquen y que quieran seguir jugando participarán en el Trofeo Jorge Juan. Dicho trofeo dependiendo de los equipos será por eliminatorias o liga.

Del resto de las plantillas se desconoce por el momento la fecha de inicio, aunque con toda probabilidad será entre finales de octubre y principios de noviembre.

## Penyes Voleibol

# V Torneig Penyes Voleibol Manacor

Després de les vacances estiuenses tornam a Manacor per iniciar el V Torneig de Voleibol d'hivern ja que el passat diumenge es va finalitzar el torneig de Volei-platja Porto Cristo 92 amb una participació de 12 equips.

La final la guanyaren l'equip de s'Oliba contra Moldures Llull pel resultat de 3-2 de sets; on després del partit despedírem el torneig amb un refrigeri on poguerem assistir tots els que volgueren.

La classificació quedà de la següent manera:

### CAMPIÓ: S'OLIBA.

- 2.- Moldures Llull
- 3.- Viatges Magatours
- 4.- Bulla de Llevant
- 5.- Rte. Los Dragones

- 6.- Més Bulla
- 7.- Es Tai-Mundisport
- 8.- Bar Mallorquí
- 9.- Exc. Hnos. Esteva
- 10.- Sargantanes
- 11.- Eléctrica Bassa
- 12.- Pub Aha (es va retirar a mitja competició).

Volem recordar a tots els delegats o representants dels equips que vulguin participar al V TORNEIG PENYES VOLEIBOL MANACOR que el proper dia 14 de setembre a les 20'30 h. al Bar Ses Delícies tindrà lloc la primera reunió:

Punts a tractar:

- 1.- Reconèixer la Junta Directiva.
- 2.- Quota i data màxima d'inscripció.
- 3.- Inscripció si procedeix
- 4.- Precs i preguntes.

## Convocatòria

### Contribucions Avinguda del Parc

Se convoca a tots els afectats per les Contribucions Especials de l'Avinguda del Parc, a una reunió que tendrà lloc dijous dia 10, a les 21 hores, a la Cafeteria «Es Parc».

La Coordinadora

## Caza Submarina

# La Selección Española aún no está decidida

Se han inscrito seis naciones más

**Redacción.**- El pasado fin de semana fue pródigo en nuevas inscripciones para participar en el Campeonato Mundial de Caza Submarina, que se va a disputar en Porto Cristo - Calas de Mallorca, los días 1 al 5 de Octubre. Además de Sudáfrica, Perú y Chile, las naciones que se han inscrito son: Gran Bretaña, Dinamarca, Eslovenia, Croacia, Italia y Brasil y se espera que en los próximos días lo hagan Portugal y Francia.

La organización ha cursado una circular a todos los Clubs de Baleares para que colaboren en el Mundial 92, como comisarios, embarcaciones u otro trabajo que se necesite colaborar.

Por el momento aún no se sabe cuáles van a ser los tres pescadores españoles que compitan en este Mundial 92, ya que al parecer Juan Ballester, Seleccionador Nacional, aún está realizando las diferentes pruebas y entrenamientos para dar la selección definitiva. Por el momento los pescadores que están realizando dichas pruebas y entrenamientos son: **Manuel de La Chica** (Andalucía), **Marino Febrero** (Valencia), **Pep Amengual**, **P.J. Carbonell**, **Carlos Obrador**, **Joaquín Román**, **Alberto March**, y **Juan Ramón** (Baleares). De estos ocho pescadores van a salir los representantes de España en este Mundial 92 de Caza Submarina.



Pep Amengual, es uno de los fijos en la Selección Española.

## CENTRO CRISTIANO

**Reuniones de Estudio de la Biblia**  
**Sábado, 20 h. tarde - Domingos, 20 h. tarde**

Capdepera, 5 Manacor - Tel: 84 36 75

Tel. 56 31 11 (Iglesia)

**Se vende piso en s'Illot cerca de la playa amueblado**

Tel: 56 94 39 — 83 83 57 (noches)

## ES VEN SUPERCINC GT TURBO NEGRE

**Preu: 550.000 pts.**

Telf.: 55 55 75

## Se alquila planta baja en Porto Cristo

amueblada, espaciosa, muy buen estado  
30.000 pts. mensuales (Se busca gente responsable  
para conservar casa)

Tel: 55 51 42 (Aina) Mediodía

## Se dan clases de repaso de EGB

Especialidad en matemáticas,  
a grupos reducidos o individuales.

Tel: 55 51 42 (Aina)

## Se dan clases de repaso de Contabilidad

General a todos los niveles, hasta 1º de Empresariales, a grupos reducidos o individuales  
Tel: 55 51 42 (Aina)

L'organització espera igualar la xifra de marxaires de l'any passat

## Darrers preparatius per la Pujada a Lluc a peu



Els organitzadors esperen tanta gent com l'any passat.

(M. Ferrer) L'Associació d'Antics Alumnes de La Salle prepara un any més, la Pujada a Lluc a peu que es té prevista dur a terme el proper dissabte, dia 12 de setembre.

A la seva XIV edició, la pujada a Lluc a peu ben segur tornarà a reunir amb moltes de persones de distintes edats, que al llarg del vespre recorren el camí que els separa des de Manacor fins al Monestir de Lluc.

L'organització té prevista la sortida des del pati del Col·legi de La Salle a les 21'00h, malgrat es demana a tots els marxaires que sien al lloc indicat mitja hora abans. Per les persones que volen partir des d'Inca a peu, es podran dirigir a les oficines de Viatges Manacor on podran adquirir els billets per l'autocar.

### S'ESPEREN UNES MIL PERSONES

Parlant amb el President de l'Associació d'Antics

Alumnes ha informat a aquesta redacció que l'organització espera que la participació sia bastant alta, la mateixa xifra de l'any passat, és a dir quasi mil persones o si és possible superar-la. Guillem Barceló també ha explicat que tots els preparatius ja estan fets i que al llarg del trajecte hi haurà un total de tres llocs de descans, on els marxaires podran aturar-se i prendre cafè, te i també fruita, que són obsequi d'Hiper Manacor.

Per altra banda, cal destacar la presència de la Creu Roja així com la de membres de la Policia i l'ajud dels radio-aficionats.

### ELS ACTES QUE ES FARAN AL MONESTER

Així com vagin arribant els marxaires al Monestir de Lluc, seran rebuts amb xocolata amb donuts per berenar i seguidament podran descansar una estona. Encara que no es sap exactament l'hora, es durà a terme una Missa solemne i es faran les ofrenes a la Mare de Déu. Per altra banda, així

com la gent hagi descansat s'aniran omplint els autocars

per tonar tot d'una cap a Manacor.

## CURSO PATRÓN EMBARCACIONES DE RECREO

ORGANIZA: Club Náutico  
Porto Cristo

Comienzo de las clases:  
Martes día 8 de Septiembre

Informes: Tel. 82 12 53 (horas oficina)

Phebus du Vivier (1'20'9), mejor velocidad de la reunión

## Quietito, vencedor de la estelar

La última reunión del mes de agosto en el hipódromo de Manacor constaba con un programa compuesto por ocho carreras sobre la larga distancia de 2.700 metros y en la que se registraron unas velocidades ciertamente importantes, como lo demuestra la conseguida por Nor Fox (1'23'8) ganador en Nacionales, la de Querida de Clyde (1'21'4) y especialmente la de Phebus du Vivier (1'20'9).

En las carreras de fomento hay que anotar una brillante victoria de la yegua

Marsal que logró una ventaja de más de cincuenta metros sobre el segundo clasificado y rodó a un promedio de 1'25'2. También Socio B se hacía con el triunfo en la cuarta carrera seguido por Neruda y Nubia.

En Nacionales el caballo Nor Fox tomaba el mando del grupo en los primeros metros de carrera y conservaría muy bien esta posición hasta que hubo cruzado la meta como vencedor aguantando el fuerte remate de Norelia que fue segunda.

En la estelar y tras una

disputada carrera vencía Quietito, bien conducido por Bartolomé Llobet, entrando tras él la yegua de Muro Querida de Clyde y en tercera posición Phebus du Vivier que lograba el mejor registro de la reunión (1'20'9).

Cerraba el programa una prueba de categoría preestelar y donde el protagonista fue Quasar Celeste que había mandado la carrera a cierta distancia de sus perseguidores, pero a escasos metros de la llegada un potente remate de Reina de la Manza hacia que tuviera

que visionarse el vídeo para dilucidar quién había llegado en primera posición, lo cual hizo Reina de la Manza con un registro de 1'21'9. Quasar Celeste era, pues, segundo, seguido por Quartius y Rubis de l'Oisson, quedando el cuarteto desierto con medio millón de pesetas como fondo para la próxima reunión.

Otros vencedores de la noche fueron: Sprint du Fort, Sandy GS y Reza de Suce.●

Con participación de 14 nacionales de élite

## III premio Seat-Audi-Volkswagen

El plato fuerte de la reunión del próximo sábado 5 de septiembre en el hipódromo de Manacor es la disputa de la tercera edición del Premio Seat-Audi-Volkswagen que la empresa Monserrat-Moyà patrocina. Por lo que respecta al programa está compuesto por nueve carreras sobre la distancia de 2.300 metros y para los apostantes hay que mencionar dos fondos: uno de 105.900 ptas. en el trío de la séptima carrera y otro de 501.000 ptas. en el cuarteto de la octava.

En séptimo lugar del programa tenemos la carrera estelar con el mencionado fondo en trío y estos catorce participantes: Tivoli des Mauds, Quietito, Radar Varfeuil, Panicaut, Querar Gede, Quermi de Fresneau, Phenix du Boisson, Querer Barbes, Nomade en Forêt, Pito de la Sauge, Phebus du Vivier, Quetzal d'OVillars, Tretun y Peter Prince. Como favoritos señalaremos a los dorsales uno y dos corres-

pondientes a Tivoli des Mauds y Quietito, vencedor este la semana anterior. También hay que contar con Querard Gede, Pito de la Sauge y Phebus du Vivier.

A continuación y con catorce de los mejores nacionales del momento se disputará la III Edición del Premio Seat-Audi-Volkswagen en salida mediante hándicap que abarca un total de cien metros. Los participantes son: Pacemaker (Landaburu, Nostro VX (2.300), Nilon TR, Nor Fox, Malla SR, Riker Bleu, Norelia (2.325), Hito SF, Lucas, Lanzarina (2.350), Lindagno (2.375), Nachito y Jaleo Piroska (2.400). Como puede verse la calidad de los participantes está fuera de toda duda y son muchas las combinaciones que pueden realizarse para dar con el cuarteto vencedor que como hemos indicado se inicia con un fondo de más de medio millón de pesetas. Para señalar a algunos de los favoritos lo haremos con pacemaker,

Nor Fox, Riker Bleu, Norelia y Lucas y muy difícil lo tienen Nachito y Jaleo Piroska que rinden cien metros de hándicap.

Cierra el programa una carrera de categoría preestelar y también cuenta con la masiva inscripción de catorce ejemplares: Reza de Suce, Romanco, Romeo de Mingot, River du Vernay, Robinson des Bois, Prince de Saison, Quartius, Quattrino, Rocky Valse, Rival de Monts, Ronsar du Loir, Pensur, Punk de Courcelles y Royaumont. Do caballos debutan en Mallorca en esta carrera, tal es el caso de River de Verra y Robison des Bois, lo que viene a complicar aún más el ya de por sí difícil pronóstico puesto que esta categoría suele dar sorpresas continuamente por lo que deja las apuestas en blanco. Señalaremos, no obstante, a Reza de Suce, vencedora la pasada semana, Romanco, Quartius y Royaumont.●

### Premio Seat-Audi-VW

El premio Seat-Audi-Volkswagen es una prueba con una corta historia puesto que este año se celebra su tercera edición, no obstante por la calidad de sus participantes se ha convertido en una carrera importante dentro de las nocturnas de Manacor.

La primera edición se disputó en el año 1990 y su vencedor fue Lucas, con un registro de 1'23'9 seguido por Monalisa, Muttine y E. Marisol. En aquella ocasión, como muchos aficionados recordarán, el cuarteto se iniciaba con un fondo de casi dos millones y medio de pesetas.

El pasado año fue otro gran caballo el que venció la carrera, se trata de Huracan Quito, ya desaparecido, quien rodaba a 1'23'1 lo que constituye el record de la prueba hasta el momento, tras él se colocaban Latitia, Nachito y Helen du Fort GS.

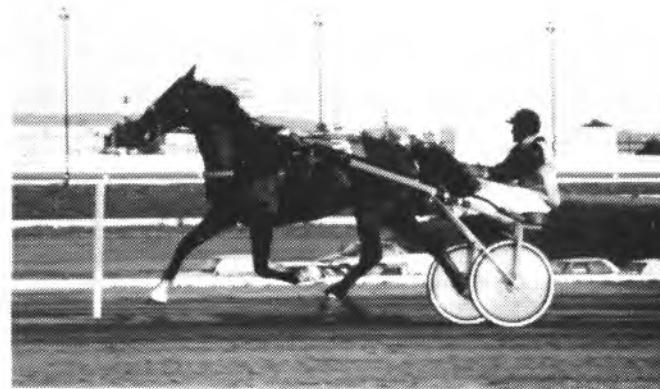
En esta edición, la del viernes, son catorce los ejemplares que lucharán por el trofeo donado por la firma comercial Monserrat-Moyá.

Estuvo a punto de batir el record general de los tres años

## Silvana (1'20'1) la más rápida

Causó sorpresa la actuación de la hija de Napolitain y De Mora, SILVANA que en la segunda carrera tomaba la cabeza de la carrera e imponía un ritmo que ningún otro participante pudo seguir, rodando en solitario a gran distancia de su más inmediato seguidor y registrando un promedio kilométrico de 1'20'1 lo que le supone el ser el ejemplar más rápido de su generación y quedar a tan solo una décima del record general de los tres años tras autostar y que posee nada menos que Misi Mar que en el año 88 rodaba a 1'20'0 sobre la distancia de 2.200 mts. Hay que decir que el registro logrado por Silvana es sobre la distancia de 1.700 metros.

En la combinada para II y I categorías, también sobre 1.700 metros, el especialista danés Mountain Skipper



Roi des Landes, de nuevo vencedor en Son Pardo (Foto: Revista Trot)

vencía la carrera y rodaba a un promedio de 1'20'4, mientras el gran perdedor era Soir Champetre que fue distanciado en el transcurso de la carrera. Tras el vencedor se colocaron Udino du Hamel, Panicaut y Rupin.

También rodaron rápidos los de categoría preestelar en la cual vencía el caballo

de la cuadra Menda Vell Ravi du Cadran, a las riendas de Bmé. Llobet, registraron un promedio de 1'19'8. Para la segunda plaza apretada llegada entre Ryswick de Born, Recital de Vandel y Sammy de Joncey, que cruzaron la meta por este orden.

Y ya para finalizar se dis-

putó la especial para los ases, sobre 2.200 mts., en la que una vez más Roi des Landes volvió a demostrar ser el ejemplar más en forma en estos momentos ganando la carrera con gran autoridad, dando solamente opción a sus rivales a que se disputaran la segunda plaza, cosa que ocurrió de forma apretada entre los velocistas Jup Langkaer, Hjerard Nicolai y Tivoli des Mauds, que siguieron al vencedor por este orden y con escaso margen entre ellos.

Los registros logrados por los cuatro primeros fueron de 1'20'7; 1'21'1; 1'21'1 y 1'21'3 respectivamente.

Por lo que concierne al resto de pruebas disputadas los vencedores fueron: Segola, Medab SM, Ringo B y Hwxky Mora en el premio nacionales.

Con participación de once ejemplares de tres años

## Clasificatoria para el Campeón de Campeones

Son Pardo celebra este viernes su última reunión nocturna de la temporada estival, puesto que desde el 13 de septiembre y coincidiendo con el Campeonato de Europa de Aprendices vuelve a reanudar su horario de invierno por lo que las carreras pasarán a ser el domingo por la tarde. Para esta ocasión el programa confeccionado consta de ocho carreras sobre la distancia general de 2.100 metros a excepción de la clasificatoria para el Campeón de Campeones que se disputará sobre 2.200 mts.

Once ejemplares han confirmado, si no surgen bajas de última hora, la participación en esta clasificatoria

del Campeón de Campeones y en la lista podemos ver a los mejores ejemplares del momento en categoría de tres años, desde los tres primeros clasificados en el G.P.N. hasta la yegua que el pasado viernes logrado el récord de su generación, Silvana. Los participantes, por orden de mantillas, son: Socio B, Salva d'Or, Silvana, Siurell des Pont, Sibil·la, Sprint du Fort, Sandy GS, Sakir du Kiang, Si Puc, Strella MA y Sacha MA. Nos atrevemos a decir que la composición de esta prueba supera incluso a la del Gran Premio Nacional puesto que a los mejores de entonces se han unido ejemplares que han desta-

cado con posterioridad, por lo que puede verse un bonito match del cual destacaremos a caballos como Silvana, Sibil·la, Siurell des Pont, Strella MA y Sacha MA.

El premio nacionales se encuentra en esta ocasión faltó de ejemplares de primera categoría al disputarse en Manacor el premio Seat. Los siete inscritos son: Prins du Fort GS, Liceo, Fanático Hanover, Jasmina Hanover, Pacemaker, Ninette de Retz y Lina F, aún así la carrera puede salir interesante.

La estelar, que cierra el programa, cuenta con la participación de: Philquito, Quito d'Avril, Jup Lankjaer, Reina de la Manza, Oscar du Venet, Quaim, Harlem

Key, Querida de Clyde, Queis, Petit Vic de Blay y Hjerard Nicolai. Como favoritos señalaremos a Jup Lakjaer, Quaim, Queis y Hjerard Nicolai.

Otra prueba que merece destacarse en la concertada para aprendices con el concurso de: Pastada (T. Bosch), Malba Hanover (G. Cantallops), Mirlo de Cource (S. Monserrat), Reina Dablum (P.J. Puigserver), Morning (H. Rigo), Medeab SM (C. Cruellas), Pintora (J. Bello), Roure, Le Don (F. Monserrat), Jenovés (P. Homar) y Mi Bisore (F. Cerdá).

Se disputará en Manacor y Son Pardo, los días 12 y 13 de septiembre

# Todo a punto para el europeo de aprendices

Sin el hecho más relevante del deporte del trote dentro del presente año 92 será la elaboración del Campeonato de Europa de jockeys aprendices para la modalidad de trote enganchado, una competición en la que estarán los mejores aprendices de Europa y en la que será el representante español el manacorí Bartolomé Llobet.

El Campeonato se desarrollará en los hipódromos de Manacor y de Son Pardo. Concretamente el día 12 de septiembre en el transcurso de la reunión nocturna de Manacor se disputarán las tres primeras pruebas, para el día siguiente en Son Pardo disputar las tres restantes, proclamándose vencedor el aprendiz que consiga mayor puntuación en base a su clasificación en las distintas pruebas.

## LOS PARTICIPANTES

Los participantes del Campeonato Europeo de Aprendices representan a los países asociados a la U.E.T. (Unión Europea del Trote), que actualmente está compuesta por trece países y hay que destacar que por primera vez un campeonato de este tipo reúne a todos los países miembros, a excepción de Suiza, que no tiene aprendices. La lista de inscritos en el campeonato es la siguiente: Birte Stamp (Alemania), Harald Lehner (Austria), Bruno Hojka (Bélgica), Sören V. Jensen (Dinamarca), Bartolomé Llobet (España), Jyrki Tammimetsä (Finlandia), Marc Barreteau (Francia), Anne Houwelingen (Holanda), Danilo Berazzini (Italia), Ramon Stafrace (Malta), Gunnar Austevoll (Noruega), y Robert Bergh



Bartolomé Llobet representará a España en el Campeonato de Europa de Aprendices

(Suecia). Un dato muy a tener en cuenta es que la mayoría de estos chicos representantes de los diferentes países se dedican profesionalmente al entrenamiento de caballos, por lo que sus conocimientos en materia de trote son más que im-

portantes. De todas formas Bartolomé Llobet cuenta con un factor importantísimo a la hora de la competición que es la de conocer los hipódromos y los caballos que aquí tenemos, si bien éstos se adjudicarán por sorteo.

## PROGRAMA

El programa que ha preparado la Federación Balear de Trote para estos aprendices incluye visitas a los diferentes edificios históricos de Palma, durante la mañana del sábado, así como la visita a las Cuevas del Drach de Porto Cristo.

## ENTIDADES

### COLABORADORAS

La organización de este Campeonato ha sido posible gracias, principalmente, a la buena disposición de todos los miembros de la Federación Balear de Trote, quienes han trabajado mucho para que todo salga bien y también hay que hacer una mención especial al Club d'Aprendents de Trot, que también ha realizado una gran labor en la programación de diferentes actos.

La colaboración ha venido por parte de organismos oficiales como el Consell Insular de Mallorca, la Consellería de Cultura, Educació y Esports, la Consellería de Turisme, el Ajuntament de Palma y el Ajuntament de Manacor, además de la Banca March que ha pagado los programas los trofeos y ha realizado una importante aportación económica. Todo ello para completar un presupuesto que ha rondado los cuatro millones de pesetas.

La próxima semana ya podremos ofrecer la composición de las carreras y ver que caballos han tocado en suerte a los participantes y de forma especial a Bartolomé Llobet que puede proclamarse, en breve, campeón de Europa de Aprendices y al que deseamos apoye todo el pueblo de Manacor acudiendo a animarle al hipódromo.

Es troba situada al carrer de Ses Parres

## Inaugurada la nova perruqueria IXENT

El passat dimarts a vespre es va dur a terme la inauguració de la nova perruqueria **IXENT**, de la qual són propietàries n'Antònia Santandreu i na Francesca Riera. Aquestes dues professionals realitzaran a la perruqueria tot tipus de pentinats així com també es dedicaran als maquillatges.

Situada al Carrer de Ses Parres, **IXENT**, és una perruqueria unisex que oferirà al públic en general les darreres tendències dins el món de l'estètica, per la qual cosa compta amb unes instal.lacions molt modernes així com també amb tots els elements de perruqueria i estètica necessaris.

### Molta gent a la inauguració

Foren moltes les persones que acudiren el dilluns d'aquesta mateixa setmana a la inauguració de **IXENT** i que pogueren admirar aquesta nova perruqueria que a partir d'ara oferix ja els seus serveis al públic de Manacor. Des de 7Setmanari volem fer arribar la nostra enhorabona a n'Antònia i na Francesca i els desitjam molta sort en aquesta nova perruqueria.

**M. Ferrer.**



El passat dimarts es va inaugurar la nova perruqueria **IXENT**.



n'Antònia Santandreu i na Francesca Salas (al centre de la fotografia) propietàries del local, el dia de la inauguració.

**FIAT**

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

**PRECISA VENDEDOR**

### Requisitos:

**Sea de la comarca, experiencia en ventas**

**Edad: mayor de 24 años**

**INTERESADOS DIRIGIRSE A: Polígono Industrial. Preguntar por Sr. Riera**

**TVE-1**

09'00 Últimas preguntas  
 09'30 Estamos de vacaciones  
 11'10 Winspector  
 11'35 Un mundo diferente  
 12'00 Lotería Nacional  
 12'30 Cristal  
 13'25 Rockopop  
 14'30 No te rías que es peor  
 15'00 Telediario-1  
 15'30 Delfy y sus amigos  
 16'00 Sesión de Tarde: «El rey del timo»  
 17'50 Objetivo indiscreto  
 18'35 Tras la pista del crimen  
 19'25 Juego sin Fronteras  
 21'00 Telediario 2  
 21'30 Informe semanal  
 22'30 Sábado cine. Incluye dos largometrajes  
     -22'35: «Desmadre en la autopista»  
     -00'30: «Las chicas de Luigi»

**TVE-2**

07'30 Cadena de las Américas  
 11'00 Carrusel de las Américas  
 12'00 Juego de niños  
 12'30 Los conciertos de la 2  
 14'00 El mejor deporte  
 18'00 Anillos de oro  
 19'05 Días de cine  
 19'30 En portada  
 20'00 Redacción de la 2  
 20'15 Nuestros detectives  
 22'00 Ven al paralelo  
 23'20 No sé bailar  
 23'50 Series del sábado:  
     Playas de China  
     00'35 Una isla  
     01'30 Hollywood recuerda

**TV3**

09'30 Club Super 3  
 12'50 Marc i Sophie  
 13'20 Amor a primera vista  
 14'30 Telenotícies  
 14'55 El Temps  
 15'00 Club Super 3  
 15'30 Tarda de cine:  
     «Hércules es torna boig»  
 17'05 Tex Avery  
 17'40 Simon i Simon  
 18'30 Katts i Gos  
 19'45 Hostes vingueren que de casa ens traguieren  
 20'15 L'espartaocells i la Sra. King  
 21'00 Telenotícies  
 21'25 El temps  
 21'30 Vindrem a sopar  
 22'00 Cine nit: «Cotxes de segona mà»  
 23'50 T/N última hora  
 23'55 Cine de mitjanit:  
     «Aquellos llavis, aquellos ulls»

**TELE 5**

07'35 Entre hoy y mañana  
 07'45 Superguay sábado  
 10'30 Pressing Catch  
 11'00 Coctelera Xuxa  
 11'30 Bellezas al agua  
 12'50 Tele 5, ¿dígome?  
 14'55 Entre hoy y mañana  
 15'30 Cine fiesta  
 17'25 Desde Palma, queridos padres especial verano  
 19'15 Sábado de acción:  
     -Hunter  
     -Camino al infierno.  
 21'00 La loba herida  
 22'00 Humor cinco soles  
 22'45 Cine  
 00'20 Playboy  
 01'05 Cine de verano  
 03'15 Los ángeles de Charlie

**TVE-1**

08'00 Estamos de vacaciones  
 09'00 Tiempo de creer  
 09'15 Estamos de vacaciones  
 11'30 Un mundo diferente  
 12'00 El día del Señor  
 13'00 Pueblo de Dios  
 13'40 Miller y Mueller  
 14'30 No te rías que es peor  
 15'00 Telediario - 1  
 15'30 Erase una vez las Américas  
 16'00 Sesión de tarde: «El gendarme se casa»  
 17'35 Club Disney  
 19'20 Cuentos maravillosos  
 21'00 Telediario  
 21'30 Compañeros de clase  
 22'00 Domingo cine: «Una jornada completa»  
 23'45 Noche de humor  
 00'35 Telediario  
 00'40 Perlas del melodrama:  
     «Las abandonadas»

**TVE-2**

07'30 Cadenas de las Américas  
 09'25 El mejor deporte  
 16'45 Anillos de oro  
 17'55 Documentos TV  
 18'50 Sesión de verano:  
     «Camino de Santa Fe»  
 20'40 Redacción de la 2  
 20'50 Línea 900  
 21'20 El honor de la sangre  
 22'50 Estudio estadio  
 23'40 Llamadas a media noche  
 00'30 Off cinema: «Testigo azul»

09'30 Club Super 3  
 12'35 Marc i Sophie  
 13'05 Benson  
 13'35 Els hotels dels famosos  
 14'05 Betes i films  
 14'30 Telenotícies  
 14'55 El Temps  
 15'00 El Tránsit  
 15'05 Club Super 3  
 16'00 Tarda de cine: «L'home de la Torre Eiffel»  
 17'30 Tex Avery  
 17'55 Efectes especials  
 18'55 El Tránsit  
 19'00 La doble vida de Henry  
 19'30 Magnum  
 20'25 El Tránsit  
 20'30 Gol a gol  
 21'00 Telenotícies  
 21'25 El Temps  
 21'35 30 minuts  
 22'05 Cine nit: «El grup»  
 00'45 T.N. última hora

07'15 Entre hoy y mañana  
 07'45 Superguany domingo  
 10'25 Pressing Catch  
 10'55 Coctelera Xuxa  
 11'25 Que gente tan divertida  
 11'55 La quinta marcha de verano  
 14'55 Entre hoy y mañana  
 15'30 Cine fiesta  
 17'20 El millonario  
 18'25 Humor 5 soles  
 18'55 Enredos de familia  
 19'20 A fuerza de cariño  
 20'10 Gran pantalla de verano: «Confesiones»  
 21'45 Desde Palma queridos padres especial verano  
 00'30 Colombo  
 02'05 Los ángeles de Charlie  
 02'55 Madrugada Pop

**TVE-1**

12'15 Telediario  
 12'20 Cristal  
 13'05 Las chicas de oro  
 13'30 Destino  
 13'55 El menú de cada día con Karlos Arguiñano  
 14'10 Informativos territoriales  
 14'40 No te rías que es peor  
 15'00 Telediario-1  
 15'30 Abigail  
 16'20 Vacaciones de cine:  
     «Papá es genial»  
 18'00 Aventura 92  
 18'30 Don Rock  
 19'30 Los videos de primera  
 19'55 Telediario  
 20'00 Verano Azul  
 21'00 Telediario-2  
 21'30 Sin vergüenza  
 22'00 El humor de... «Una señora estupenda»  
 23'40 Dévorame 2  
 00'30 Diario Noche

**TVE-2**

12'25 El estado de Europa  
 12'50 Juegos paralímpicos  
 13'00 La película de la mañana: «Los pequeños gigantes»  
 14'30 Juego de niños  
 15'00 Cifras y letras  
 15'30 Grandes documentales  
 16'20 Mundo de fieras  
 17'10 Falcon Crest  
 18'00 Sesión de verano:  
     «Sherlock Holmes y la garra escarlata»  
 19'20 El mejor deporte  
 21'10 Tendido cero  
 21'40 Redacción de la 2  
 22'00 La estrella es...  
     America: «Después de la tormenta»  
 23'50 Jeeves y Wooster  
 00'40 Clip, clap video  
 01'00 Cine club: «La alegría divorciada»

**TV3**

10'00 Club Super 3  
 11'40 L'home que tornà de lluny  
 12'10 Mediterrània  
 12'40 El meu carrer  
 13'05 La successora  
 13'35 Veïns  
 14'00 Telenotícies migdia  
 14'25 El medi ambient  
 15'15 El temps  
 15'20 Pel·lícula tarda:  
     «Odongo»  
 16'50 El meu carrer  
 17'15 La reina de casa  
 17'45 Club Super 3  
 19'40 El salt  
 20'35 Tinc dos pares  
 21'00 Telenotícies  
 21'30 El Temps  
 21'35 La granja  
 22'05 Betes i films  
 22'35 Pantalla: «La joguina»  
 00'15 Telenotícies

13'35 A mediodía alegría:  
     «Chiquitina»  
 14'00 Vivian los compis  
 14'30 Apartamento para tres  
 14'55 Entre hoy y mañana  
 15'30 Las dos Dianas  
 16'20 María de nadie  
 17'00 Coctelera VIP  
 17'30 Papá comandante  
 18'00 Super Guay  
 19'00 Cine vacaciones: «Dos pistolas gemelas»  
 20'45 Telecupón  
 21'05 Telerromance: «La loba herida»  
 22'00 Noche de acción:  
     «Muerte antes que desonor»  
 23'50 Misterios de la noche  
 00'20 Entre hoy y mañana  
 00'40 T.D. el verano  
 00'50 ¿Hablando se entiende la gente?  
 01'50 Mannix

**ANTENA 3****CANAL PLUS****CANAL 9****CANAL 33**

11'00 Caza submarina  
11'30 Thundercats  
12'00 Los Gladiadores de América  
13'00 Centímetros cúbicos  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Los heroes de Hogan  
14'55 Noticias  
15'30 Farmacia de guardia  
16'00 Quedate con la copla  
17'30 Cosas de casa  
18'00 Polvo de Estrellas I:  
«Los últimos cazadores»  
20'00 Noticias  
20'03 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Rescate  
22'30 Polvo de Estrellas II:  
«Eric, oficial de la reina»  
00'45 Polvo de estrellas III:  
«Un tigre en la almohada»

13'00 Del 40 al 1  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 24 horas  
15'00 Documental (c)  
16'00 Así se hizo Allien III  
16'30 Previo Toros  
17'30 Toros (c)  
20'00 Avance Redacción  
20'05 Telecomedia: «Roc»  
20'30 Teleserie: «Sigue soñando»  
21'00 Lo + plus  
21'28 Información  
metereológica  
21'30 Redacción. Noticias  
22'00 Estreno Canal +:  
«Asesinato en Boston» (c)  
23'31 Cine: «Joe contra el volcán» (c)  
01'09 Cuentos desde la oscuridad (c)  
01'31 Sesión Especial V.O:  
«Corazón salvaje» (c)

07'45 Carta d'ajust  
07'55 Avanç de programació  
08'00 Música clásica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalà  
13'30 El món per un forat  
14'30 Notícies 9  
15'00 Tortugues Ninja  
15'30 Una d'aventura:  
«Sheena, reina de la selva»  
17'15 Verano de estrellas  
18'15 Històries per a TV  
20'00 Futbol  
22'00 Notícies 9  
22'12 L'oratge  
22'15 Original i cópia  
23'15 Entre amigos  
00'30 Nit d'erotisme:  
«Vacaciones al desnudo»  
02'00 Fila de ring

12'00 Carta d'ajust  
12'15 Harmonia  
13'10 Vibria  
13'25 Perfil de la natura  
14'15 La máquina meravellosa  
15'00 Més enllà del 2000  
16'00 Basquet Paralímpics  
17'15 Natació Paralímpics  
18'20 Atletisme paralímpics  
20'00 Futbol  
22'00 Flash Notícies 33  
22'35 Temporada de concerts del C33  
23'35 Dansa  
00'35 Harmonia  
00'55 Fi d'emissió

**ANTENA 3****CANAL PLUS****CANAL 9****CANAL 33**

08'30 Furia  
08'50 Capitán Power  
09'20 Archie y Sabrina  
09'35 La Guardería del domingo  
11'00 Caza submarina  
11'30 Todas sus maravillas  
13'00 Polvo de estrellas I: «A través de las grandes montañas»  
14'55 Noticias  
15'30 Especial Cine: «Parchís entra en acción»  
17'00 El coche fantástico  
18'00 Pasiones inmortales: «Un demonio con ángel»  
20'00 El Supergordo  
21'00 Noticias  
21'30 Polvo de Estrellas II: «Combate de fondo»  
23'30 Noticias  
23'40 Noche de Lobos: «La serpiente voladora»

11'56 Cine: «Un hombre contra la mafia» (c)  
13'30 Teleserie: «Max Glick»  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 El gran musical  
15'00 Así se hizo: Orquesta Club Virginia (c)  
15'30 Documental naturaleza (c)  
16'00 Fútbol: liga italiana (c)  
17'50 Lo más plus  
18'15 Previo fútbol  
19'00 Fútbol: Liga española (c)  
21'00 El tercer tiempo (c)  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Noticias  
22'00 Estreno canal +:  
«Ghost dad» (c)  
23'31 Cine: «Shag, ritmo en los talones» (c)

08'00 Música clásica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalà  
13'30 Original i cópia  
14'30 Notícies 9  
15'00 Les tortugues Ninja  
15'30 Sessió contínua: «El animal»  
17'15 Amor a primera vista  
18'30 Històries per a TV:  
«Miss Caribe»  
20'15 Minut a minut  
21'00 Notícies 9  
21'12 L'oratge  
21'15 Dossiers  
21'45 Diuemenge cine: «La prometida»  
23'30 Minut a minut  
00'30 Cine negre: «La jungla del asfalto»

11'45 Carta d'ajust  
12'00 Harmonia  
13'05 Esports diumenge tarda  
16'00 Basquet Paralímpics  
17'00 Natació Paralímpics  
18'30 Atletisme paralímpics  
19'30 Programa resum paralímpics  
19'55 L'equalitzador  
20'45 Tahalassa  
21'30 Gol a gol  
23'00 Canal 34  
23'40 Harmonia

**ANTENA 3****CANAL PLUS****CANAL 9****CANAL 33**

14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias regionales  
14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Telecine: «Zig zag, falso testimonio»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Las aventuras del corcel negro  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 El equipo A  
22'30 Noticias  
22'31 La película del lunes:  
«2.010: Odisea dos»  
00'30 Noticias

13'30 Los 40 principales  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: La pandilla plumilla  
15'00 Cine: «Asesíneme, por favor» (c)  
16'36 Cine: «Razas de noche» (c)  
18'12 Cine: «Loca academia de Policía VI» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 El día después  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +: «El cielo protector» (c)  
00'13 Cine: «La caza del otoño rojo» (c)

10'00 Amor a primera vista  
11'10 Olé tus videos  
12'05 A la babalà  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalà  
14'00 Notícies 9  
14'30 L'oratge  
14'35 A la babalà  
15'30 Película: «Empezó con un beso»  
17'15 Magnum  
18'05 Supernu  
18'30 Antología del cine español: «Hay un camino a la derecha»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Notícies 9  
21'30 L'oratge  
21'35 El món per un forat  
22'30 Dilluns cine: «La miel»  
00'15 Notícies 9  
00'30 Mira quina lluna  
01'20 Roseanne

14'45 Carta d'ajust  
15'00 Tennis  
18'00 Básquet Paralímpics  
18'30 Voleibol Paralímpics  
20'00 Programa resum paralímpics  
20'20 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Futbol  
23'10 Em cridava, el senyor 00'05 Anys de tendresa  
00'50 Trifong

**ANTENA 3**

13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera Rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Salvados por la campana  
15'00 Noticias  
15'30 Telecine: «Adios super mamá»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Somos 10  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Nuevos policías  
22'30 La película del martes:  
«Súltate el pelo»  
00'30 Noticias  
01'00 Historias de media noche: «El escalofrío»

**CANAL PLUS**

12'08 Cine: «Noche de verano en la ciudad» (c)  
13'30 Los 40 Principales  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Y los violines dejaron de sonar» (c)  
16'56 Cine: «Crónica de una muerte anunciada» (c)  
18'42 Documental (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: Alf  
21'00 Teleserie: «Búscate la vida»  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +:  
«Josephine Baker» (c)

**CANAL 9**

11'10 Olé tus videos  
12'05 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Notícies 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saqué bola  
15'30 Dibuixos animats  
16'00 Cine d'estiu: «La gatita y el buho»  
17'15 Magnum  
18'05 Supernou  
18'30 Antología del cine español: «Diferente»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Notícies 9  
21'30 L'oratge  
21'35 Amor a primera vista  
23'00 Dimarts cine: «Private Popsicle»  
00'45 Notícies 9  
01'00 Sumo  
01'30 Roseanne

**CANAL 33**

15'00 Tennis  
18'00 Atletisme Paralímpics  
19'00 Natació paralímpics  
20'00 Programa resum paralímpics  
20'20 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Retorn a Brideshead  
23'10 La volta al món amb 80 dies  
00'05 Trifong  
00'10 Harmonia

**ANTENA 3**

12'03 Santa Bárbara  
13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias regionales  
14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Telecine: «El sabor de la venganza»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Historias de Marshall  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Luz de luna  
22'30 La película del miércoles: «El relicario»  
00'30 Noticias

**CANAL PLUS**

11'46 Cine: «Casi una familia» (c)  
13'30 Los 40 principales  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Julia tiene dos amantes» (c)  
16'24 Cine: «Odio ciego» (c)  
17'55 Sesión especial V.O.: «Aero Azul» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redaccion  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: «Alf»  
21'00 Telecomedia: «Búscate la vida»  
21'28 Información Meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'58 Información Deportiva  
22'00 Estreno canal +:  
«Henry y June» (c)

**CANAL 9**

08'00 Canal educatiu  
09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 Olé tus videos  
12'05 A la babala  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Notícies 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saqué bola  
15'30 Cine d'estiu: «Melodia interrompida»  
17'15 Magnum  
18'30 Antología del cine español: «La legión del silencio»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Notícies 9  
21'30 L'oratge  
21'35 Original i còpia  
22'30 Una de Lina Morgan:  
«La descarrilada»  
00'00 Notícies 9  
00'15 Superfútbol

**CANAL 33**

15'00 Tennis  
18'00 Goalball paralímpics  
18'30 Tennis paralímpics  
19'00 Natació paralímpics  
19'30 Atletisme paralímpics  
20'00 Programa resum paralímpics  
20'20 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 60 minuts  
23'10 Max Headroom  
00'00 Trifong

**ANTENA 3**

14'03 La pantera rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Salvados por la campana  
15'00 Noticias  
15'30 Telecine: «Lucha por la vida»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Somos 10  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Ohara  
22'30 Noticias  
22'31 Quiereme mucho  
00'00 Noticias  
00'30 En el calor de la noche  
01'30 Antena de cine: «La larga noche de los bastones largos»

**CANAL PLUS**

11'32 Cine: «Amores compartidos» (c)  
13'30 Los 40 principales  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Besos de vampiro» (c)  
16'33 Cine: «Visiones de un extraño» (c)  
18'00 Cine: «Ghost Dad» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance redacció  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: Alf  
21'00 Telecomedia: Búscate la vida  
21'28 Información Meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias.  
21'54 Información Deportiva  
22'00 Estreno canal +:  
«Señalado por la muerte» (c)

**CANAL 9**

09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 Olé tus videos  
12'05 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Notícies 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saqué bola  
15'30 A la babalá  
16'00 Cine d'estiu: «la pareja chilflada»  
17'15 Magnum  
18'05 Supernou  
18'30 Antología del cine español: «Rosario la cortijera»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Notícies 9  
21'30 L'oratge  
21'35 Grans superproduccions:  
«Horizontes de grandeza»  
01'45 Notícies 9  
02'00 Max Headroom

**CANAL 33**

15'00 Tennis  
18'00 Futbol paralímpics  
18'30 Básquet paralímpics  
19'00 Atletisme paralímpics  
20'00 Programa resum paralímpics  
20'20 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Fila 33: «Un tipus dur»  
00'40 Trifong  
00'45 Harmonia

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
<p>14'30 No te rías que es peor      15'00 Telediario-1      15'30 Abigail      16'20 Vacaciones de cine: «El gran cañón Bofors»      18'00 Telediario      18'05 De tal palo      18'35 Tiempos difíciles para el planeta tierra      19'25 Videos de primera      19'45 Telediario      19'50 Verano azul      21'00 Telediario      21'30 Sin Vergüenza      22'05 Ahora o nunca      23'00 Cine: Ciclo Alain Delon «Derecho a matar»      00'45 Diario noche      01'00 La ley de los Angeles      01'50 Alucine: «El hombre invisible»</p> <p>07'30 Cadena de las Américas      11'00 Charles Trenet      12'00 El Palenque      12'25 El estado de Europa      12'50 Juegos paralímpicos      13'00 La película de la mañana: «Flor de caña»      14'35 Juego de niños      15'00 CIFRAS y letras      15'30 Grandes documentales      16'30 Volta Catalunya      17'30 Mundo de fieras      18'20 Sesión de verano: «Ataque aéreo»      19'30 El mejor deporte      21'10 Días de cine      21'40 Redacción de la 2      22'00 Detective privado      22'50 En escena      00'20 Área reservada      01'00 Cine club: «Tam-tam»</p> <p>12'40 El meu carrer      13'05 La successora      13'35 Velins      14'00 Telenotícies      14'25 El medi ambient      15'15 El temps      15'20 Pel·lícula: «El fabulós món del circ»      17'35 El meu carrer      17'55 El trànsit      18'00 Club Super 3      19'35 El trànsit      19'40 El salt      20'35 Tintos pares      21'00 Telenotícies      21'30 El temps      21'35 La granja      22'05 La millor Lioll      22'30 Pel·lícula      00'30 Telenotícies      01'05 Cinema de mitjanit: «Paradís»</p> <p>10'50 Matinal de cine:      «Garras de codicia»      12'40 Vacaciones en el mar      13'35 ... A mediodía alegría      14'00 Vivir los compis      14'30 Apartamento para tres      14'55 Entre hoy y mañana      15'30 Las dos Dianas      16'20 «María de nadie»      17'00 Coctelería VIP      17'30 Papá comandante      18'00 Super Guay      18'40 Cine Vacaciones: «Una muchacha llamada Tamiro»      20'45 Telecupón      21'05 La loba herida      22'00 Cine      23'40 El millonario      00'30 Entre hoy y mañana      00'50 TD el verano      01'00 ¿Hablando se entiende la gente?</p>			

ANTENA 3	CANAL PLUS	CANAL 9	CANAL 33
<p>12'00 Noticias      12'03 Santa Bárbara      13'00 Poldark      14'00 Noticias      14'30 La pantera rosa      Noticias Regionales      14'30 Salvados por la campana      15'00 Noticias      15'30 Telecine: «Nunca comprarás mi amor»      17'30 Noticias      17'33 La merienda      18'30 El príncipe de Bel Air      19'00 Supermarket      19'30 Noticias      19'33 La ruleta de la fortuna      20'00 Master      21'00 Noticias      21'30 Contacto en California      22'30 Noticias      22'31 Quédate con la copla      00'00 Noticias      00'15 La clave</p> <p>18'38 Piezas (c)      19'05 Documental naturaleza (c)      19'35 Dibujos animados (c)      20'00 Avance. Redacción      20'05 Los 40 principales      20'30 Primer Plano      21'00 Telecomedia: Búscate la vida      21'28 Información Meteorológica      21'30 Redacción. Noticias      21'54 Información Deportiva      22'00 Estreno Canal +: «Días de trueno» (c)      23'47 Cine: «007: Licencia para matar» (c)      01'55 Cuentos desde la oscuridad (c)      02'17 Cine X: «Sueños nocturnos II» (c)      03'28 Cine: «Jóvenes ardientes» (c)</p> <p>10'00 Amor a primera vista      11'10 Olé tus videos      12'05 A la babala      12'30 La sort de cara      13'00 A la babala      14'00 Notícies 9      14'30 L'oratge      14'35 Saqué bola      15'30 Cine d'estiu: «La sombra del delator»      17'40 Magnum      18'05 Supernou      18'30 Antología del cine español: «La lupa»      20'10 Belleza y poder      21'00 Notícies 9      21'30 L'oratge      22'35 Verano de estrellas      23'00 Musical español: «La estrella de Sierra Morena»      00'30 Notícies 9      00'45 Musical americà: «Al compás del corazón»</p> <p>14'45 Carta d'ajust      15'00 Tennis      18'00 Tennis Paralímpics      19'00 Voleibol Paralímpics      20'00 Programa resum paralímpics      20'20 Tennis      22'00 Les notícies del 33      22'15 Nit de Sputnik      00'15 Trifong      00'20 Harmonia</p>			

# ENSALADERIA




## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
 HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
 PLATOS COMBINADOS  
 GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

**S A COMA**

Converses de cap de cantó

## Madò Bladera i les obres del parc

Totd'una que se va topar amb Na Ganxa, Madò Bladera, tota remoesta li va entimar:

-Ganxa que no has llegit «les contribucions especial» que l'Ajuntament entaferra als veïnats per l'obra que hi fan?

-He sentit campanes.

-És indignant. S'Ajuntament té més barra que En Belmonte. Qui ha vist mai tenir el coratge de fer pagar a qualcun més de mig milió de pessetes.

-¿Què no les fan una millora?

-Segons a na qui, i encara.

-Jo crec que a tothom.

-Pensa-t'ho bé, Ganxa. Es meu nebot que hi té una caseta per viure amb sa família, sense que hi pugui ni posar un bar, ni una llibreria, ni cap classe de negoci perquè és zona residencial, li entaferren més de quatre-centes mil pessetes.

-Sí, però...!

-Saps què conseguirà?. Idò més renou. Més cotxes, més autocars, més molèsties, més perill pels infants quan hagin d'anar a l'escola.

-Però serà més hermós...!

-Hermós ho serà per a tots: tant pels que hi viuen a primera fila, com els que estan a segona fila i un poc manco als que tenen sa casa dues «mansanes» més endins.

-Què voleu dir que tots aquests han de pagar.

-I és clar, Ganxa. No és just que tot es pes de ses contribucions recaigui sobre els que toquen la carretera.

-Idò com ho faríeu.

-Molt bo de fer. Primer, arrabassar més doblers al Govern, al Consell i a Obres Públiques perquè tot Mallorca, uns més i els altres menys, en sortiran guanyant; un altre poc del pressupost

general de l'Ajuntament, perquè tots els manacorins hi passarem, i després, des de la primera fila, anar reculant cap endins a fi d'alleugerar els que ara estan en llista.

-Podria anar bé, així, Madò Bladera. Crec que seria més just.

-I més bo de pagar. Si no s'arregla sa cosa es meu nebot no ho pot pagar, fins al punt que pensa posar-ho en mans dels Advocats. I, una altra cosa...

-Quina cosa, Madò Bladera.

-Mirar si el pressupost d'aquest obra està ben fet o si està fet amb sos peus. Però... deixem-ho anar.

I, ho deixaren anar però Madò Bladera posant-se dins la pell del nebot estava rabiosa i preocupada.

Llorenç Femenias

## CLINICADENTAL

**Dr. Juan Francisco Diego Gomila**  
**Médico-Odontólogo**

Plaza Ramón Llull, nº 12-1º D  
(Plaça d'es Mercat) MANACOR

### HORARIO DE CITAS:

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, Sábado  
de 9 a 1 hs.

Lunes, Jueves de 16 a 20 hs.

Teléfono: 55 43 85

### SE NECESITA MUJER QUE ENTIENDA DE COCINA

Cafetería El Ancla en Calas de Mallorca

Tel: 83 32 14

Interesado en alquiler con opción de  
compra 3 habitaciones cocina y baño,  
Terreno mínimo 1000 mts.

Afueras de Manacor-Porto Cristo. Luz y agua.  
Tel: 82 20 38

## FOTOS EN COLOR

SERVEI DE REVELAT  
EN UNA HORA



REPORTATGES I FOTOGRAFIA EN GENERAL

Plaça de la Justícia, 9

Tel. 55 35 05

07500 MANACOR

**PAPELERIA • IMPRENTA**



**PAPELERIA OFICIAL**  
para vender los libros de texto  
de los colegios siguientes:



**SIMO BALLESTER**  
TODOS LOS CURSOS

**LA SALLE**  
TODOS LOS CURSOS



**I. FORMACION PROFESIONAL**  
TODOS LOS CURSOS

**I. B. MOSEN ALCOVER**  
TODOS LOS CURSOS



**ES CANYAR**  
TODOS LOS CURSOS



**LA PUREZA**  
CURSOS: 3º. 4º. 5º



**LA CARIDAD**  
TODOS LOS CURSOS



**SAN FRANCISCO**  
TODOS LOS CURSOS



**NOTA:**

Te serviremos con las mismas  
bonificaciones que en años  
anteriores.

Visítanos para realizar el pedido lo  
más pronto posible.

Gracias.

**SOCIEDAD**

Comunió



El passat dissabte, dia 15 d'agost, va rebre la primera comunió el nen Damià Pastor Sureda a l'Església de Cala Millor. Seguidament es va convidar a amics i familiars a una festa que es va dur a terme al Restaurant Menda Vell. Des de 7Setmanari volem fer arribar la nostra més sincera enhorabona a Damià i també als seus pares Toni i Sebastiana.

Foto: Estudi 9.

**Sopar dels alumnes  
nascuts al 69**



Dissabte dia 22 d'agost, es varen reunir «peus baig taula», els al·lots nascuts l'any 1969, corresponent al curs 75-76 de La Salle, amb un rotund èxit, tant de presència com ganes de festa, esperant que l'any que ve, el tercer divendres d'agost puguin venir els que no varen poder assistir.

Molts d'anys!!!

## Sa Mora i S'Alameda

Cada poble, cada país té els seus símbols i signes d'identitat: banderes, himnes, tradicions... però més enllà de tot el que és convencional, cada poble, cada país té els seus propis trets que l'identifiquen i el fan inconfundible amb qualsevol altre.

A Manacor, malgrat el pas del temps que tants de signes ha fet desaparéixer (El Teatres Varietats i Principal, per exemple) hi ha alguns emblemes ciutadans que són aquí i que romanen gairebé impassibles veient com al seu voltant res segueix com abans.

Aquest és el cas de la Plaça de Sa Mora i s'Alameda d'es Tren, que es poden veure perfectament a aquesta fotografia de principis de segle XX. La plaça de Sa Mora



tenia manco vegetació que ara, però molta més animació; l'estació del tren era tan aprop... I l'Alameda començava a pujar els arbres, a cada una de les voreres, que es convertirien en la principal artèria ciutadana amb arbres. Però vengué —ai!— el progrés, i es carregà els arbres d'una i altra banda i ens

deixà —això sí— sembrades una sèrie llarga de faroles que dividien l'alameda en dues i convertien definitivament allò que havia estat un carrer, un passeig, en una carretera, fins i tot amb semàfors. Per als nostàlgics, tan sols en resten imatges com aquesta al record.

## NECROLÒGIQUES

Del 29 al 3 de setembre



Antonia Febrer  
Duran  
(a) De Sa Cova  
Morí als 87 anys



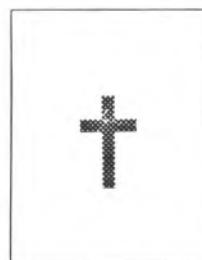
Bárbara Vert  
Rosselló  
(a) Coixa  
Morí als 85 anys



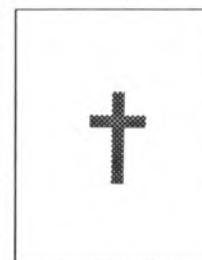
Jaime Cerdà  
Bordoy  
(a) Copet  
Morí als 58 anys



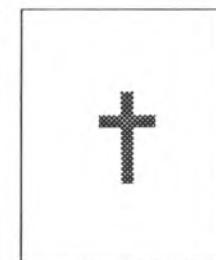
Damián Bover  
Obrador  
Morí als 91 anys



Damian Galmés  
Rosselló  
(a) Sastre  
Morí als 51 anys



Máximo Cavero  
Alastrue  
Morí als 63 anys



Miquel Oliver Oliver  
Morí als 95 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUITA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Se vende planta baja en Porto Cristo, recién terminada. Avda. Pinos, 53 B. Tel. 55 01 51 (4-9).

Es venta buc 2on. pis a Manacor, devora Mercat de S' Antigor (sense comunitat). Tel. 81 10 66 (vespres)(4-9)

Es venen cotxes a Manacor (zona Mercat de s' Antigor). Tel. 81 10 66 (vespres)(4-9)

Vendo o cambio piso ático en Manacor por chalet en Porto Cristo. Piso frente «tenis» 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, sala-comedor, con chimenea, lavandería, terraza, calefacción y garaje. Precio: 13.500.000 pts. Informes: 55 33 13 (4-9)

Vendo apartamento en Porto Cristo 2 habitaciones, comedor, cocina-americana, baño, C/ Gual, nº 1, Inf. 55 33 13. Precio: 5.500.000 pts., amueblado(4-9)

Vendo piso en Cala bona, 2 dormitorios, cocina comedor, baño. Precio: 4.900.000 pts. Tel. 58 69 24 (de 11 a 12 de la noche)(4-9)

Vendo ático en Cala Millor encima del Pricomueble. 10.000.000 Tel. 58 69 24 (de 11 a 12 de la noche)(4-9)

Vendo Opel Kadet Motor 1.600 SCL PM-AD. Seminuevo. Precio interesante. Tel. 82 20 04 (Pedir por José)(4-9)

Se vende velero de 4' 90 m. con cabina, remolque y motor fuera borda JOHNSON 4 c.v.. Precio interesante. Tel. 82 00 41 (de 10 a 12 noche)(4-9)

Se vende Ter piso en Manacor C/ Sol. Tel. 82 10 63 (4-9)

Particular vende Honda 1000 CBR PM-AU. 15.000 km, perfecto estado, 600.000 pts. Tel. 908636487 (4-9)

Se venden 5 cuarteradas a Sa Vall i media cuarterada con naranjera a Sa Vall. Inf. 82 07 56 (4-9)

Vendo piso 1<sup>a</sup> planta en Porto Cristo, zona Iglesia, 3 dormitorios. Tel. 81 31 67 (4-9)

Se vende piso en Porto Cristo. 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor. C/ Sureda Inf. Tel. 55 00 72. Precio interesante

Se ven cuarteradas i mitja entre St. Llorenç i San Carrió amb casa. Tel. 55 48 66 (de dilluns a divendres de 9 a 11) De manar perna Conxa(4-9)

Se vende piso en C/ Soliman, 22. Tel. 55 55 36 (4-9)

Vendo Moto Africa Twin 650 Tel. 55 27 47 (horas oficina)(4-9)

De colección privada vendo varios bonsais a buen precio. Llamar al 81 03 63 de 18:00 a 22:00h. (28-8)

Vendo chalet en Sa Coma 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina comedor amueblada, salón con chimenea, come-

dor, garaje, jardín, piscina sin acabar, calefacción central a gasoil. Llamar de 12:00 a 22:00 h. al Tel. 81 03 63 (28-8)

Vendo enciclopedia Corpus de Toponímia de Mascaró Passarius de Balears. Tel. 55 57 09 (noches)(28-8)

Vendo edificio Banca March C/ Major, 4 habitaciones, dos baños, amplio comedor, aparcamiento incluido. Tel. 82 00 28 (tarde y noches)(28-8)

Es venen moixos siamesos a 1.500 pts. Tel. 55 21 14 (28-8)

Vendo moto FZ 750 cc. en buen estado. Tel. 55 59 26 de 8 a 1 (450.000 pts.)(28-8)

Vendo moto Yamaha 600 FZR PM-BB. Tel. 55 52 77 de 3 a 4. (28-8)

Vendo Yamaha 250 especial en perfecto estado. PM-BC, 7.000 km. Precio: 300.000 pts. Tel. 84 32 46 (21-8)

Vendo parcela de 1.000 m2, vallada con frutales, estanque, agua y casita de aperos en la carretera de San Lorenzo muy cerca del Hipódromo. Precio: 4.500.000 pts. Inf. horas comercio al tel. 55 08 07 (21-8)

Vendo finca rústica 8 cuarteradas con una casa antigua de piedras con luz y agua, rodeada de árboles frutales, carretera Manacor Porto Cristo, kilómetro 10. Tel. 82 14 29 de las 12 alas 3' 30 h. (21-8)

Se ven cuarteradas i mitja entre St. Llorenç i San Carrió amb casa. Tel. 55 48 66 (dilluns a divendres de 9 a 11h.)(21-8)

Ocasión: Se vende piso en Pto. Cristo. Av. Pinos, 52. Tel. 82 13 36 (21-8)

Vendo piso en Porto Cristo de unos 100 m2 per 8.000.000 pts. Admitida como parte del pago un automóvil o embarcación y el resto con facilidades hasta 10 años. Tel. 83 80 55 (21-8)

Particular vende: R-12 TS. Pts. 100.000. Lavadora Ariston con secadora 30.000.- Congelador 225 L con garantía 55.000.- Maquina escribir eléctrica Olivetti 5.000.- Caja registradora Sweda 3 meses, amplificador 400 w digital, 2 altavoces de 200 w, 10 focos 12 V, 6 luces discoteca, 1 sunflower, 18 tauretes metálicos negro, 18 módulos tapizados y 3 mod. de rincón, 12 puf. tapiz., 6 mesas pub lac. negro, 2 mesas bar altas, venta junto o individual. Tel. 81 09 90. (21-8)

Vendo 2 portes de 2x0' 75 mts., 1 vidriera de 1' 90x0' 75 mts., 1 vidriera de 0' 80x0' 60 mts. (ventana) sei vidrieres amb vire i tapajunts. Tot per 30.000 pts. Tel. 82 04 72 (14-8)

Venc 2 portes de 2x0' 75 mts., 1 vidriera de 1' 90x0' 75 mts., 1 vidriera de 0' 80x0' 60 mts. (ventana) sei vidrieres amb vire i tapajunts. Tot per 30.000 pts. Tel. 82 04 72 (14-8)

A 4' 5 km. de Calas de Mallorca se vende 1 cuarterada (7.103 m2) con vista al mar, cercada de pared, con algarrobos y parte de bosque, fábrica-casa. Precio: 1.200.000. Inf. 55 22 27 (14-8)

Se vende chalet en Sa Coma adosado de 4 habitaciones, dos baños, cocina, sala de estar, comedor, cochería y jar-

dín. Tel. 52 61 36. Precio muy interesante. Urge vender. (14-8)

Ocasión: Se vende piso en C/ Menorca. Tel. 55 48 67 y 55 09 55 (14-8)

Compraria barrera de barrotes para cerramiento de parcela. Tel. 82 15 77 (7-8)

LLOGUERS

Se alquila o vende planta baja con jardín (zona Via Portugala). Tel.: 82 09 37 (noches)(4-9)

Se alquila piso en Porto Cristo. Tel: 82 19 90 (4-9)

Se alquila Estudio en s' Illot. Tel: 81 02 28 (Personas responsables)(4-9)

Alquilo piso para todo el año, amueblado, a 50 m. del mar. Tel: 55 16 31 y 55 14 61 (4-9)

Se alquila 1er piso en Porto Cristo amueblado con lavadora sólo 9 meses. Tel: 84 34 23 (tarde)(4-9)

Se alquila planta baja en Porto Cristo, amueblada especialmente muy bien estado, 3 habitaciones, 1 sala, un comedor, cocina, corral, baño. Se busca gente responsable para conserva casa. Tel: 55 51 42 (Aina) (medidia)(4-9)

Particular, busca nave de 300 a 1000 m2 en régimen de alquiler. Zona: Manacor. Tel: 908636487 (4-9)

Se alquila aparcamiento en la C/ San Jerónimo (colegio La Pureza). Tel. 55 52 50 (28-8)

Alquilo piso en Porto Cristo nuevo y completamente amueblado. 100 m2, teléfono y vistas al mar. Interesados llamar de 2 a 4 o de 9' 30 a 11 al teléfono: 82 04 97 (28-8)

A Palma, teno ático per lllogar ben situat. Tel. 55 28 88, de 8 a 1 (28-8)

Alquilaria piso en Porto Cristo primera linea vista al mar, con teléfono. San Jorge, 20. Tel. 82 12 91-55 07 24 (28-8)

Tenir per lllogar un pis a Porto Cristo, apropi de la mar. Tel. 55 14 61-55 16 31 (21-8)

Se alquila piso en Barcelona, C/ Mallorca 342, sobre ático, 3 habitaciones, 80 m2 y terraza. Tel. 82 10 03. (21-8)

Sabateria a Porto Cristo se trasposa o se alquila. Bien situada, grande o por otros negocios. Tel. 82 14 29 de las 12 a las 3' 30 h. (21-8)

Busco un piso o un apartamento sólo para una persona en Manacor. Tel. 55 47 50 (28-8)

Se alquila bungalow en Calas de Mallorca. Inf. Zona Romaguera nº 65. Tel. 55 38 18 (14-8)

Se alquila local, antes «Bar Frans». Tel. 82 23 63 (14-8)

Dispongo de cochera para alquilar zona Pl. San Jaime Manacor. Tel. 55 32 37 (mañanas) (14-8)

Dispongo de casa apta para almacén. Zona Plaza San Jaime Manacor. Tel. 55 32 37 (mañanas)(14-8)

Chica busca trabajo a horas o todo el día. Tel. 55 08 64 (mediadias)(X21-8)

Sra. responsable se ofrece para cuidar ancianos o niños dia o noche. Tel. 84 33 45 (14-8)

Cerc una dona de mitjana edad per cuidar una persona major els darrers 15 dies d'agost a Porto Cristo. Tel. 82 18 79 (migdia vespre)(24-7)

Treballaria a un forn. Tenc 46 anys i tenc assegurança pròpia, a hores convenientes. Demando per Na Bel al telèfon 55 47 44. (24-7)

Se ofereix chica para limpieza del hogar C/ Plaza Industrial nº 5. 4<sup>a</sup> 2d. (24-7)

Chica busca trabajo. Nocións de idiomas. Tel. 55 41 33 (17-7)

Cerc feina d' Auxiliar Administrativa amb nocions d'informàtica, també guardaria al lots. Tel. 55 10 88 (10-7)

Se ofrece chica de 27 anys con carnet de conducir para cuidar nens. Tel: 55 23 06 (11' 00 a 22' 00 horas)(3-7)

Se ofrece chica de 31 anys para cualquier trabajo por horas o media jornada, con seguro autónomo y carnet de segunda. ¡Llame y no se arrepentirá! Tel: 55 56 19 (3-7)

Alloja de 18 anys cerca feina d' auxiliar administrativa amb nocions d' informàtica. Informes: Tel: 55 04 15 (3-7)

DIVERSOS

Dos universitaris cercan dos estudiants per compartir pis a Valldemossa. 13.000 pts mes. Ratific 83 66 96. Nicolau 82 10 03 — 55 04 39 (4-9)

Es cerca gent per compartir pis a Palma en dues estudiants. Tel: 82 08 81 y 81 09 73 (4-9)

Se dan clases de repaso de Contabilidad general a todos los niveles, hasta 1<sup>a</sup> de empresas, a grupos reducidos o individuales. Tel: 55 51 42 (Aina) (4-9)

Se dan clases de repaso de EGB especialidad en matemáticas, a grupos reducidos individuales. Tel: 55 51 42 (Aina) (4-9)

Admito rapas per total beneficiencia. Llamar mediadias 82 07 56 (Porto Cristo) (Antonio) (4-9)

Se leen les cartas en Via Alemania 3, de 3 a 8 de la tarde (14-8)

Doy classes de francès. A tots los nivells. A Porto Cristo, Manacor, Sa Coma, s' Illot en Agosto y Septembre. C/ d' Suredan 513 pis direta. (7-8)

### DEMÀDES TREBALL

Chica de 28 anys, casada, se ofrece para limpieza en domicilis. Tel: 84 49 38 (sólo tardes) (4-9)

Chica se ofrece para limpieza de hogar y locales comerciales. Tel: 84 48 59 (4-9)

Se ofrece joven de 42 anys para cuidar persona mayor, noches y días, con vehículo propio. Informes Ronda Felanitx, 4. Manacor (28-8)

Se ofrece chico de 17 anys para cualquier tipo de trabajo. Tel. 55 24 74 (21-8)

Chico de 17 anys busca trabajo. Tel. 82 01 65 (21-8)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Ctra. Palma-Artá, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diurnes i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.  
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.  
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.  
-Prohemes S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.  
-El Bosque; Cra. Felanitx-Porto Colom.  
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.  
Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.  
Dispresa; C.Palma-Alcudia; Campanet.  
Ersa; Cra. Palma-Alcudia.  
Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.  
Estelrich; C. Artá-Pto.Alcudia; Ca'n Picafort.  
-Febrer, Na Borges; Artá.  
-Marratxi S.A.; Cra. Palma-Inca.  
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.  
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.  
-Costa de la Calma; Calvià  
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.  
-Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telefons d'interés

Ambulàncies Insulars.....	20 41 11
Ambulàncies .....	55 40 75-20 65 65
Urgències .....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia .....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene .....	55 23 93
Mèdica Manacor .....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínic Manacor	55 33 66-55 32 00
Bombers .....	085
Bombers .....	55 00 80
Policia Local .....	55 00 63-55 00 48
Policia Nacional/ D.N.I. ....	55 00 44
Policia Nacional.....	091
Comisaria de Policia .....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96

Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo .....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR .....	55 45 06
	84 35 73
FAX.....	55 44 01
CALA MILLOR .....	58 56 80
AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27	

Gruas Bauzá .....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera .....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo .....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia .....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme .....	84 91 04
Aj. Rendes i exacciones .....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç .....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra .....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx .....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà .....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1 .....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2 .....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4 .....	84 41 59
Contribucions .....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Ràdio-taxi Manacor .....	84 35 17
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors .....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei .....	55 10 90

Parròquia S. Macià .....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió .....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç .....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrames per telèfon .....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 4, Ilic. Pérez, C/ Nou.	
Dia 5, Ilic. Planas, Pl. Rodona	
Dia 6, Ilic. Ll. Ladària, C/ Major	
Dia 7, Ilic. Riera Servera, Sa Bassa	
Dia 8, Ilic. Muntaner, Salvador Juan	
Dia 9, Ilic. M. Jaume, C/ Bosch	
Dia 10, Ilic. Liull, Na Camel.la	
Dia 11, Ilic. Llodrà, C/ Joan Segura	
Dia 12, Ilic. Mestre, Av. Mn. Alcover	



HORARI DE MISSES A  
L'ARXIPRESTAT DE MANACOR  
(Abril, Maig, Juny i Setembre)

### Dissabtes i Vigilíes de festa Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep	
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes),	
St. Pau, Porto Cristo, s'Illot	
20'00 h. Convent, Fartàrix, s'Illot	
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo, Son Carrió.	
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.	

### Diurnes i Festes

#### Matí

8,00 h. N.S. Dolors	
8,30 h. Crist Rei, Fartàrix	
9,00 h. Serralt, S. Negre, Porto Cristo.	
9,30 h. Convent, Hospital, s'Illot	
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.	
10,30 h. St. Josep	
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.	
11,30 h. Crist Rei.	
12,00 h. N.S. Dolors	

#### Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep, s'Illot	
18'30 h. Aguamar (Calas de Mallorca)	
19,00 h. Crist Rei, St. Pau, Porto Cristo	
20,00 h. Convent, Son Carrió	
20'30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.	
21'00 h. Crist Rei, s'Illot, Son Macià	



## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —

### ASISTENCIA

MANACOR .....	55 45 06
	84 35 73
FAX.....	55 44 01
TELÉFONO MÓVIL——	908 63 19 98
CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51	

## ORTODONCIA

Tratamiento y corrección de  
la malposición de los dientes

## DRA. SILVIA LÓPEZ

Martes y jueves de 9 a 13 hs. - 16 a 20 hs.

SA BASSA, 10 1º - Tel: 55 52 07 - MANACOR

*En un any ha participat a varíes proves automobilístiques amb èxit*

## MATEU FULLANA

**«El meu germà ha estat el principal impulsor perquè es fes real el somni de la vida»**

Té el caràcter alegre però es reservat. No li agrada que li demanin moltes coses en les quals destaca però es concient de que es un jove força conegut dintre de Manacor. En Mateu Fullana o «d'Es Mingo» als seus 22 anys ha vist cumplit un dels somnis més esperats. Participar a les proves automobilístiques de l'illa amb cotxe propi i volant a les mans. Aquesta realitat ha estat possible de totes maneres, gràcies a l'impuls del seu germà Toni, membres de l'Escuderia Manacor, sponsors, mecànics i amics que l'han respaldat en tot moment i que veuen que té al seu davant un gran futur.

**-Mateu, sabies que amb això de correr als ral·lies tens una llarga coa d'admiradors que et segueixen per tot a reu?**

-Sí, ja ho sé. Així i tot som fadrí i sense compromís. No ho diguis però és la veritat. Venga no vagis de collonades i segueix.

**-Bé, em pensava que havies deixat de correr?**

-Sí. Degut a un accident que vaig tenir fa uns mesos mentres agafavem notes d'un dels recorreguts. La meva família no està mai tranquila mentres hi ha proves.

**-Però dissabte passat participants a la prova de Sant Salvador, no es així?**

-També és veritat. Es molt difícil si t'agrada oblidar-te de que no ets un corredor més. Sempre ha estat la il·lusió de la meva vida.

**-Qui ha estat el teu principal impulsor?**

-Sens dubte el meu germà Toni (de Picadilly). Gràcies a ell es feu real, ara fa un any, el somni més esperat. M'ha ajudat en tot, des de la part econòmica fins al darrer problema que pot sorgir a darrera hora.

**-A quantes proves has participat en tots aquests mesos?**

-Si no m'he descontat crec que són sis. Sí mira, he anat dues vegades al TR Casino de Mallorca i una al Ral·lie d'Es PLA, de Sóller, Caimari-LLuc i el darrer, la pujada a Sant Salvador.

**-I la teva classificació se-**



**gons tenc entès és ara per ara molt bona, no?**

-En aquells moments vaig empata amb el primer del grup N. Només manca una prova puntuable i si li guany, quedare primer d'aquesta temporada.

**-En cas de conseguir-ho supòs que hauràs d'agrair aquesta victòria a més d'un...**

-Sí, es clar. A més del meu germà, que com t'he dit abans m'ha ajudat molt, tenc agraïr la col.laboració a tots els sponsors, al mecànic que a qualsevol hora m'ha ofert el seu servei, Ricard Alvarez; a l'Escuderia Manacor; a Neumáticos Pascual... i llògicament a tots els amics que m'han respaldat.

**-Quins són els problemes als quals has de fer front per ser un bon corredor?**

-L'únic problema és l'econòmic. Es una afició bastante cara.

**-Quan és la propera prova?**

-Dia 12 i 13 de setembre de Bunyola-Orient.

M.A.LI

## Toni Vadell

Dins el que constitueix la consciència col·lectiva dels pobles com el nostre, no hi ha cap element que hagi de cedir part de la seva importància en benefici d'altres. Teòricament, almenys, tots som engranatges necessaris per la màquina social, malament alguns siguin més vistosos que altres i alguns facin més renou.

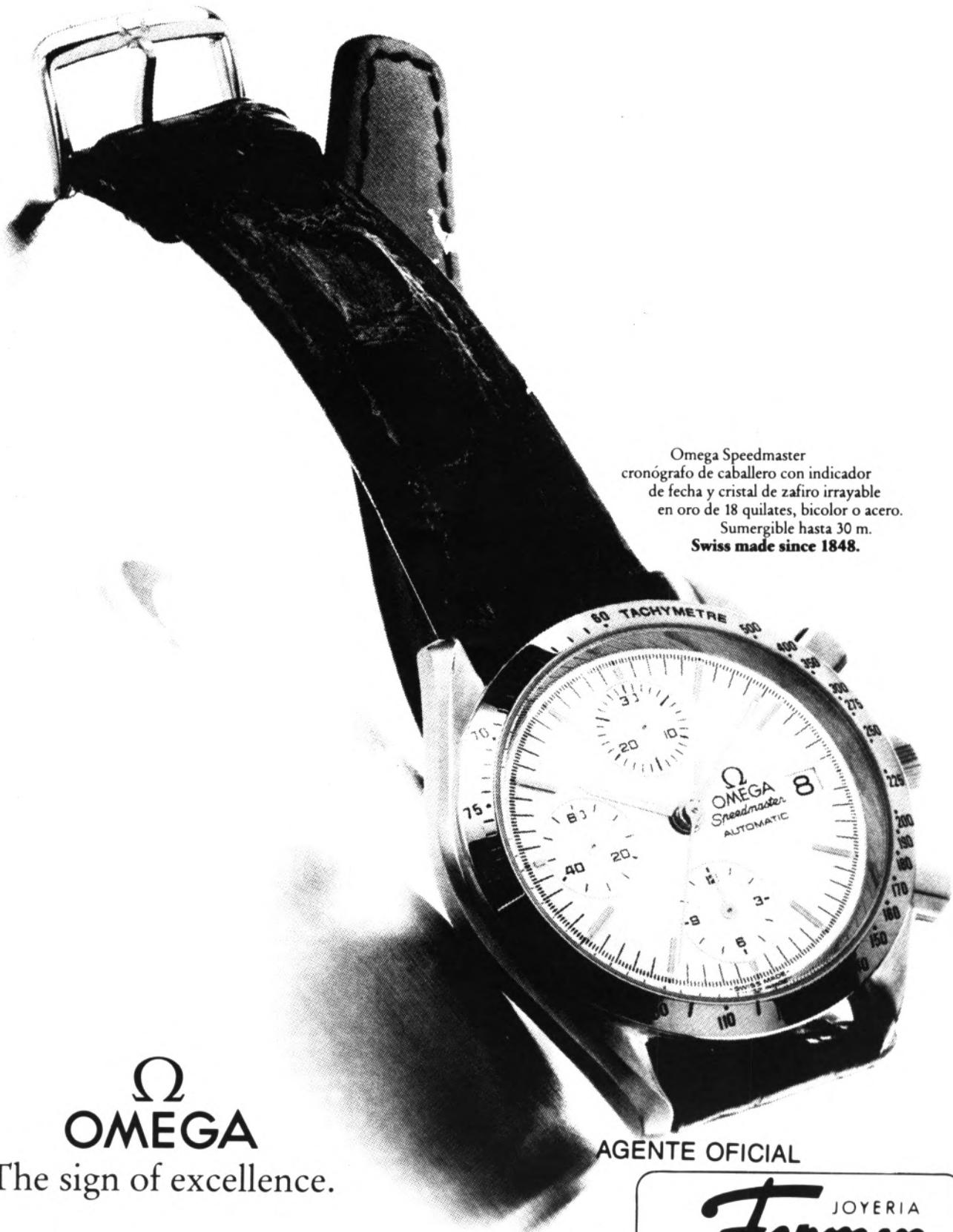
És difícil definir què és això que tothom entén per personatges populars. Fins i tot per elaborar la secció que ara vostès llegeixen, ens hem trobat que els criteris en cap cas són definitius i que és pràcticament impossible trobar unes constants universals per delimitar qui és popular i qui no ho és.

En Toni Vadell és aquí per mèrits propis però —per tot el que acab de dir— no em demanin per què. Sabem que és una persona de valors evidents, coneguda potser pel mateix que molts ens coneixem: perquè ens veim cada dia pel carrer. Sabem que duu a terme un seguit d'activitats que només som capaços d'agrair en moments molt concrets i molt difícils. Perquè la seva és la feina d'un engranatge potser minúscul, però certament indispensable.

Gabriel Galmés  
Xesc, fotògraf



Para medir la intensidad de la vida



Omega Speedmaster  
cronógrafo de caballero con indicador  
de fecha y cristal de zafiro irrayable  
en oro de 18 quilates, bicolor o acero.  
Sumergible hasta 30 m.  
**Swiss made since 1848.**

Ω  
**OMEGA**

The sign of excellence.

AGENTE OFICIAL

JOYERIA  
**Fermin**  
MANACOR · PORTO CRISTO · CALA MILLOR